

**Sommaire annuel  
des  
activités de pêches**

**Pêches en eaux douces dans  
l'ouest du Canada et l'Arctique**

**Volume 21**

**2002-2003**

Institut des eaux douces  
Région du Centre et de l'Arctique  
Ministère des Pêches et des Océans  
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

Principaux collaborateurs:

Brent Fontaine  
Salim Hayder

Pour renseignements :  
Sheri Andres  
(204) 984-5518  
Sheri.Andres@dfo-mpo.gc.ca

Adresse postale:

Direction des politiques et des services économiques  
Région du Centre et de l'Arctique  
Ministère des Pêches et des Océans  
Institut des eaux douces  
501, croissant University  
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, 2010.  
No. de cat. Fs 66-5/178F-PDF ISSN 1488-5492

On doit citer cette publication comme suit:  
Ministère des Pêches et des Océans. 2010. Sommaire annuel des activités de pêches,  
volume 21, 2002-2003: xiv + 88 p.

# Avant-propos

Depuis plus de trente ans, l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce (OCPED) et le ministère des Pêches et des Océans, Région du Centre et de l'Arctique (MPO) ont travaillé en collaboration à l'élaboration et le maintien d'une base de données des pêches commerciales. Les données sur les pêches proviennent du bon de paiement de l'OCPED, qui sert à enregistrer l'information sur la prise et le paiement pour toute transaction de vente entre les pêcheurs individuels et l'OCPED. La base de données fournit de l'information détaillée sur les pêches commerciales (notamment, les pêcheurs, les lacs, les points de livraison, les espèces, les saisons, mois, semaines de pêche, etc.). Ces données servent à l'OCPED, au MPO et aux organismes de gestion des pêches dans les provinces et le territoire participants dans le secteur d'exploitation de l'OCPED. Les données sont également fournies sur demande aux autres organismes fédéraux, provinciaux ou territoriaux, aux universités et d'autres parties intéressées aux pêches. Les compétences participantes comprennent le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, les Territoires-du-Nord-Ouest et certaines parties de la région nord-ouest de l'Ontario.

Le présent rapport se concentre sur les activités de pêche commerciale en eau douce dans les compétences participantes de l'OCPED pendant la période du 1<sup>er</sup> mai 2002 au 30 avril 2003. Cette période s'étend sur deux saisons de pêche distinctes : la pêche d'été en eau libre, de mai à octobre, et la pêche d'hiver sur glace, de novembre à avril. Le rapport comprend de l'information sur les tendances historiques et du marché.

Dans la section 1, on trouvera des données sur la pêche et le marché. La section 2 comprend des analyses comparatives entre chacune des compétences participantes de l'OCPED. Dans les sections 3 à 6, d'autres analyses semblables sont fournies entre chacune des compétences participantes de l'OCPED. Le nord-ouest de l'Ontario y est exclu, vu le faible pourcentage que représente cette partie de la province dans les pêches en eaux douces. Cependant, le nord-ouest de l'Ontario est inclus dans la section 1, où les données sont fournies par compétence.

Les personnes qui veulent de plus amples renseignements sur les pêches commerciales en eaux douces dans les compétences participantes de l'OCPED sont priées de communiquer avec :

Direction des politiques et des services économiques  
Région du Centre et de l'Arctique  
Ministère des Pêches et des Océans  
Institut des eaux douces  
501, croissant University  
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

## Points saillants 2002-2003

Voici un bref résumé des principales tendances touchant les activités commerciales de récolte de poissons d'eau douce dans les compétences participant à l'OCPED pour l'exercice financier 2002-2003. Cette section vise à présenter les points saillants sur les quantités débarquées, sur les valeurs au débarquement et les valeurs marchandes et sur le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes. Veuillez consulter les sections 1 à 6 pour obtenir des tableaux de données détaillés et des analyses des tendances.

### **Section 1 : Résumé des pêches en eau douce dans l'ouest du Canada**

- 22 569 tonnes métriques (t) de poissons ont été récoltées. Les quantités débarquées ont augmenté de 3,12 % par rapport à 2001-2002.
- Les valeurs au débarquement et les valeurs marchandes de la récolte étaient de 41,1 millions \$ et de 63,9 millions \$ respectivement.
- Des quantités débarquées totales de 22 569 t, le corégone compte pour 30,7 %, la même chose qu'en 2001-2002, le doré jaune compte pour 22,8 %, une diminution par rapport à 23,4 % de 2001-2002, le mulot compte pour 22,7 %, la même chose qu'en 2001-2002, et le grand brochet compte pour 10,6 %, une diminution par rapport à 11,5 % de 2001-2002.
- Les quantités débarquées de la plupart des espèces ont augmenté, à l'exception du grand brochet et du touladi, qui sont en baisse de 5,0 % et de 24,3 % respectivement.
- Des quantités débarquées totales de 22 569 t, la plus grande partie provenait du lac Winnipeg (6 200 t), suivi de loin par le lac Winnipegosis (2 444 t), le lac Manitoba (2 363 t) et le Grand lac des Esclaves (1 065 t).
- L'OCPED a acheté les prises de 2 833 exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes en 2002-2003, par comparaison avec 2 785 en 2001-2002, une augmentation de 1,72 %. Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes dans la plage de quantités débarquées allant de 0 à 10 000 \$ explique la majeure partie de cette augmentation.

## **Section 2 : Analyse par compétence**

- Les exploitants pêcheurs du Manitoba ont pris 66,1 % de la récolte totale et ont reçu 76,5 % de la valeur au débarquement, ce qui peut être attribué à la valeur élevée du doré jaune. Les exploitants pêcheurs de la Saskatchewan ont pris 19,0 % de la récolte et ont reçu 12,5 % de la valeur au débarquement. Les exploitants pêcheurs de l'Alberta ont pris 10,1 % de la récolte et ont reçu 7,7 % de la valeur au débarquement. Les exploitants pêcheurs des Territoires du Nord-Ouest ont pris 4,8 % de la récolte et ont reçu 3,2 % de la valeur au débarquement.
- Du total de 2 831 exploitants pêcheurs, 1 858 (65,6 %) provenaient du Manitoba, 590 (24,8 %) de la Saskatchewan, 112 (5,2 %) des Territoires du Nord-Ouest et 105 (4,4 %) de l'Alberta.

## **Sections 3 à 6 : Aperçu provincial - (Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Territoires du Nord-Ouest)**

### ***Alberta :***

- 2 274 t de poissons ont été récoltées. Les quantités débarquées sont en hausse de 22,8 % par rapport à 2001-02.
- Les quantités débarquées de toutes les espèces, à part le corégone, sont en baisse par rapport à l'année précédente. Les quantités débarquées de corégone, qui comptent pour 89,5 % des quantités débarquées provinciales, sont en hausse de 30,9 %.
- Les valeurs au débarquement et les valeurs marchandes de la récolte sont de 3,2 millions \$ et de 5,0 millions \$ respectivement. La valeur totale au débarquement est en hausse de 32,9 % par rapport à 2001-2002.
- La plus grande quantité provenait du lac Utikuma (53,3 %), suivi du Petit lac des Esclaves (41,9 %).
- Il y a 124 exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes en 2002-2003 contre 139 (10,8 %) en 2001-2002. La diminution a été causée par la chute du nombre d'exploitants pêcheurs pendant les saisons hivernale et estivale.
- Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes pendant les saisons estivale et hivernale a chuté de 18,6 % et de 19,6 % respectivement en 2002-2003, alors que le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes pendant les deux saisons a augmenté de 4,0 %.

### ***Saskatchewan :***

- 4 284 t de poissons ont été récoltées. Les quantités débarquées sont en baisse de 3,2 % par rapport à 2001-2002.
- Les quantités débarquées de toutes les principales espèces à l'exception du doré jaune et du mullet ont diminué en 2002-2003. Le corégone compte pour 32,8 % de la récolte totale, une diminution par rapport à 33,3 % de 2001-2002. Le mullet compte pour 26,4 %, une augmentation par rapport à 24,4 % de 2001-2002.
- Les valeurs au débarquement et de les valeurs marchandes de la récolte sont de 5,1 millions \$ et de 10,0 millions \$ respectivement. La valeur totale au débarquement est en hausse de 1,0 % en 2002-2003.
- La plus grande quantité provenait du lac Reindeer (11,1 % de 4 284 t), suivi du lac de l'Île-à-la-Crosse (8,9 % de 4 284 t).
- Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes a augmenté de 10,7 % pour atteindre le chiffre de 703 en 2002-2003 dans toutes les catégories. Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes pendant la saison hivernale a augmenté de 17,0 % en 2002-2003 et le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes pendant la saison estivale a légèrement diminué de 1,6 %. Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes et qui ont travaillé à la fois en été et en hiver a augmenté de 30,8 %.

### ***Manitoba :***

- 14 903 t de poissons ont été récoltées. Les quantités débarquées sont en hausse de 3,4 % par rapport à 2001-2002.
- Parmi les principales espèces, les quantités débarquées de corégone, de doré jaune et de perche sont en baisse alors que celles de mullet, de grand brochet et de doré noir sont en hausse en 2001-2002. Les quantités débarquées de doré jaune, qui comptent pour 41,8 % de la récolte totale, ont diminué de 1 % en 2002-2003. Par contre, les quantités débarquées de mullet, qui comptent pour 22,2 % de la récolte, ont augmenté de 3,5 % en 2002-2003.
- Les valeurs au débarquement et les valeurs marchandes de la récolte sont de 31,4 millions \$ et de 46,7 millions \$ respectivement. La valeur totale au débarquement est en baisse de moins de 1 % par rapport à l'année précédente.
- La plupart des prises provenaient du lac Winnipeg (41,6 % de 14 903 t), suivi par le lac Winnipegosis (16,4 % de 14 903 t).
- Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes est de 1 858, une augmentation de moins de 1 % par rapport à l'année précédente. Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes pendant la saison estivale a

augmenté de 1,2 % en 2002-2003 alors que celui de la saison hivernale a diminué de 4,4 %. Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes et qui ont travaillé pendant les deux saisons a augmenté de 4,5 % en 2002-2003.

***Territoires du Nord-Ouest :***

- 1 085 t de poissons ont été récoltées. Les quantités débarquées sont en baisse de 2,5 % par rapport à 2001-2002.
- Le corégone compte pour 72,5 % de la récolte totale de 1 085 t et le touladi compte pour 3,7 % de la récolte totale de 1 086 t, et ils sont en baisse de 16,5 % et de 37,5 % respectivement en 2002-2003.
- Les valeurs au débarquement et les valeurs marchandes de la récolte sont de 1,3 million \$ et de 2,2 millions \$ respectivement. La valeur totale au débarquement est en baisse de 12,7 % par rapport à 2001-2002.
- La plus grande partie des quantités débarquées provient du Grand lac des Esclaves (98,1 % de 1 086 t).
- Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes a diminué de 151 en 2001-2002 à 146 en 2002-2003. Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes pendant la saison hivernale et pendant les deux saisons est en baisse de 18,8 % et de 1,7 % respectivement alors que le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes pendant la saison estivale est en hausse de 11,4 % en 2002-2003.

## Résumé annuel des activités de récolte : *Aperçu*

	Compétence				Total*
	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	T.N.-O.	
Quantités débarquées (t)	2 274	4 284	14 903	1 085	22 569
% de changement par rapport à 2001-2002	22,7%	-3,2%	3,4%	-7,0%	3,12%
Valeur au débarquement (en milliers de \$)	3 162	5 140	31 397	1 324	41 052
% de changement par rapport à 2001-2002	32,5%	0,7%	-0,5%	-12,8%	1,15%
Exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes	124	703	1 858	146	2 833
% de changement par rapport à 2001-2002	-10,8%	10,7%	0,2%	-3,5%	1,7%
Principales espèces récoltées	Corégone, doré jaune, grand brochet	Corégone, mullet, doré jaune, grand brochet, touladi	Corégone, doré jaune, doré noir, grand brochet, perche, mullet	Corégone, doré jaune, touladi, grand brochet, inconnu	Corégone, doré jaune, doré noir, grand brochet, mullet, touladi

*Remarque : \* comprend le nord-ouest de l'Ontario; \*\* Pour protéger l'identité des exploitants pêcheurs lorsque le nombre d'exploitants pêcheurs est de trois ou moins, on utilise la « règle de trois » <4 (moins que quatre).*

## Glossaire :

**Point de livraison** : une installation piscicole où des pêcheurs vendent leurs prises directement à l'OCPED, ou indirectement par le biais de mandataires de l'OCPED.

**Exercice financier** : la période allant du 1<sup>er</sup> mai au 30 avril de l'année subséquente. Un exercice financier compte deux saisons de pêche. Ainsi, l'exercice financier 2002-2003 représente la période allant du 1<sup>er</sup> mai 2002 au 30 avril 2003. La pêche d'été, en eau libre, commence le 1<sup>er</sup> mai et se termine le 30 octobre. La pêche d'hiver, sur glace, commence au gel des lacs, autour du 1<sup>er</sup> novembre, et continue jusqu'au dégel printanier, d'habitude autour du 30 avril.

**Quantité débarquée** : une estimation représentant le poids du poisson vendu à l'OCPED par des pêcheurs commerciaux. (En vertu des lois fédérales et provinciales, à l'exclusion des ventes à des consommateurs finaux, les pêcheurs doivent vendre leurs prises à l'OCPED.) Il s'agit d'une estimation selon laquelle la prise est d'une forme, soit le poids vif équivalent : les pêcheurs vendent leur poisson de diverses manières (brut, éviscéré ou éviscéré et étêté), alors des facteurs de conversion sont employés pour déterminer le poids vif équivalent.

**Valeur au débarquement** : elle représente le paiement que reçoit un pêcheur lors de la vente de poisson à l'OCPED. En général, les paiements sont consignés *F.A.B. au bord des lacs*, bien que dans certains cas, surtout dans le Nord, ils sont consignés *F.A.B. à un point de livraison central*, lequel peut être à une certaine distance du lac où le poisson a été pêché. Pour leurs prises, les pêcheurs reçoivent le paiement initial et le paiement final, ce dernier dépendant du bénéfice net de l'OCPED pour la période. Les valeurs au débarquement correspondent à la valeur du dollar canadien au cours du même exercice, et comprennent les deux paiements.

**Valeur marchande** : une estimation de la valeur de la prise pour l'exercice, en tant que produit de la quantité au débarquement de chaque espèce et le prix de vente du marché en moyenne pour l'exercice. Puisque dans les estimations il n'y a pas de report des stocks d'un exercice à l'autre, la valeur marchande ne correspond pas au relevé annuel des ventes de poisson de l'OCPED.

**Dollars historiques** : les montants en dollars courants payés ou reçus au moment de la prise ou de la vente. Les dollars historiques ne sont pas rajustés en fonction de l'inflation.

**Poids du produit** : le poids réel du produit final vendu. Les produits de poisson vendus sont divers (brut, habillé, filets, désossé en blocs, etc.) et il ne faut pas confondre le poids du produit et le poids vif équivalent.

**Pêcheur autonome** : en général, il s'agit du propriétaire/exploitant d'une entreprise de pêche. Tout pêcheur autonome doit détenir un permis de pêche commerciale. Remarque : dans les tableaux indiquant la répartition des valeurs au débarquement, la « règle de

trois » s'applique afin de protéger l'identité des pêcheurs y figurant qui sont au nombre de trois ou moins. Lorsque tel est le cas, le symbole <4 est employé.

**Emploi équivalent temps plein :** le calcul de l'emploi ETP se fait en fonction d'information uniquement sur les activités de pêche et non pas sur les activités de transformation. On divise le nombre de semaines travaillées par le nombre de semaines (52) dans un exercice donné.

# Table des matières

Avant-propos.....	iii
Points saillants.....	iv
Glossaire.....	ix

## **SECTION 1 : SOMMAIRE**

1.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce .....	3
1.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs dans l'ouest du Canada.....	5
1.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	6
1.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	8
1.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce .....	10
1.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada.....	12
1.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité .....	13
1.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement .....	14
1.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	15

## **SECTION 2 : ANALYSE PAR COMPÉTENCE**

2.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par compétence .....	18
2.2 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité .....	18
2.3 Répartition des pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	20
2.4 Répartition des emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	21
2.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement .....	24
2.6 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité .....	26
2.7 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein .....	27

### **SECTION 3 : ALBERTA**

3.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce .....	30
3.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs .....	32
3.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité .....	33
3.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	35
3.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce .....	37
3.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs.....	39
3.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité .....	40
3.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	41
3.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	42

### **SECTION 4 : SASKATCHEWAN**

4.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce .....	45
4.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs .....	47
4.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	48
4.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement .....	50
4.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce .....	52
4.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs .....	54
4.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité .....	55
4.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement.....	56
4.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	57

## **SECTION 5 : MANITOBA**

5.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce .....	60
5.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs .....	62
5.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	63
5.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	65
5.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce .....	67
5.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs .....	69
5.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de'activité .....	70
5.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	71
5.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	72

## **SECTION 6 : TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST**

6.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce .....	75
6.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs .....	77
6.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité .....	78
6.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	80
6.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce .....	82
6.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs.....	84
6.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	85
6.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement.....	86
6.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	87

## LISTE DES FIGURES

<b>Figure</b>	<b>Page</b>
1.1 Débarquements par espèce.....	2
1.2 Valeurs au débarquement par espèce.....	2
1.3 Débarquements par principaux lacs.....	4
1.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs.....	4
1.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche.....	6
1.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement.....	7
1.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	7
1.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	8
1.9 Tendances dans les débarquements par principales espèces .....	9
1.10 Tendances dans les valeurs au débarquement par principales espèces .....	9
1.11 Tendances dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	11
1.12 Tendances dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	11
1.13 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	13
1.14 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	14
1.15 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	15
2.1 Débarquements par compétence .....	17
2.2 Valeurs au débarquement par compétence .....	17
2.3 Pêcheurs par compétence .....	19
2.4 Pêcheurs par saison de pêche et par compétence .....	19
2.5 Répartition des pêcheurs autonomes en moyenne par valeur au débarquement .....	20
2.6 Emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement et par compétence .....	21
2.7 Tendances dans les débarquements par compétence .....	22
2.8 Pourcentage des débarquements au total par compétence .....	22
2.9 Tendances dans les valeurs au débarquement par compétence .....	23
2.10 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'été seulement) .....	25
2.11 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'hiver seulement) .....	25
2.12 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (Pêche d'été et d'hiver) .....	26
2.13 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par compétence .....	27

<b>Figure</b>	<b>Page</b>
3.1 Débarquements par espèce .....	29
3.2 Valeurs au débarquement par espèce .....	29
3.3 Débarquements par principaux lacs .....	31
3.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs .....	31
3.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	33
3.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage, par valeur au débarquement .....	34
3.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	34
3.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	35
3.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces .....	36
3.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces .....	36
3.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	38
3.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	38
3.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	40
3.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	41
3.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	42
4.1 Débarquements par espèce .....	44
4.2 Valeurs au débarquement par espèce .....	44
4.3 Débarquements par principaux lacs .....	46
4.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs .....	46
4.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	48
4.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage, par valeur au débarquement .....	49
4.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	49
4.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	50
4.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces .....	51
4.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces .....	51
4.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	53
4.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	53
4.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	55
4.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au Débarquement .....	56
4.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	57

<b>Figure</b>	<b>Page</b>
5.1 Débarquements par espèce .....	59
5.2 Valeurs au débarquement par espèce .....	59
5.3 Débarquements par principaux lacs .....	61
5.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs .....	61
5.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	63
5.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement .....	64
5.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	64
5.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	65
5.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces .....	66
5.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces .....	66
5.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	68
5.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	68
5.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	70
5.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	71
5.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	72
6.1 Débarquements par espèce .....	74
6.2 Valeurs au débarquement par espèce .....	74
6.3 Débarquements par principaux lacs .....	76
6.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs .....	76
6.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	78
6.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement .....	79
6.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	79
6.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	80
6.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces .....	81
6.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces .....	81
6.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	83
6.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada .....	83
6.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche .....	85
6.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement .....	86
6.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement .....	87

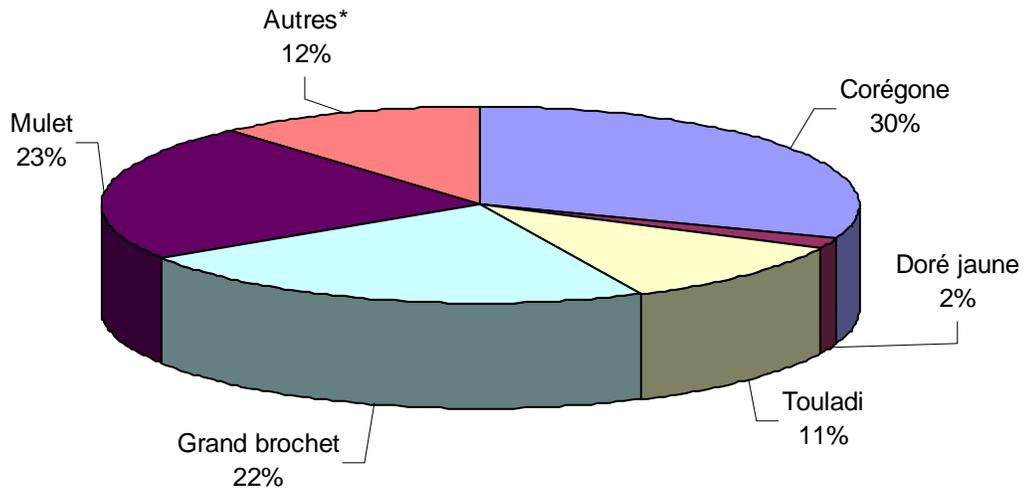
**Annexe**

Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada – liste des espèces ..... 88

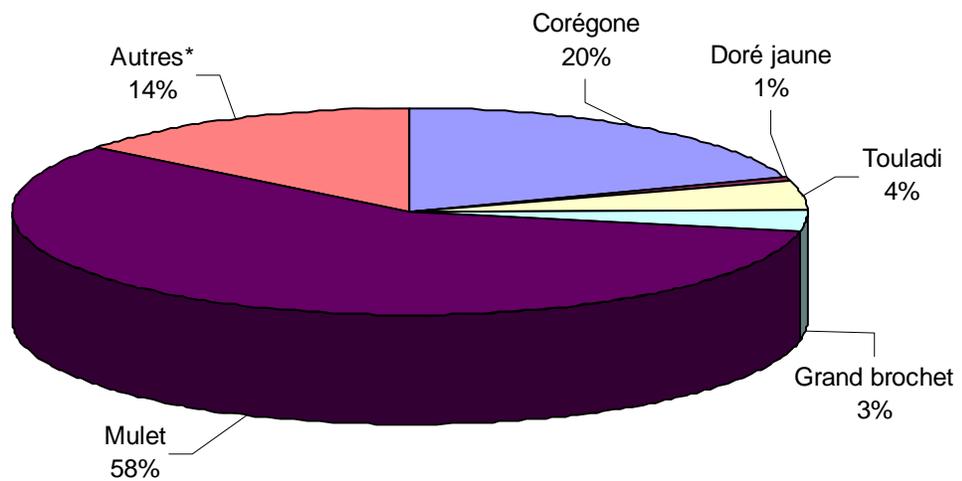
**Section 1 :**

Sommaire des pêches en eaux douces  
dans l'ouest du Canada

**Figure 1.1**  
**Débarquements par espèce**  
**2002/03**  
**Total: 22 569 Tonnes**



**Figure 1.2**  
**Valeurs au débarquement par espèce**  
**2002/03**  
**Total: 41,1 M\$**

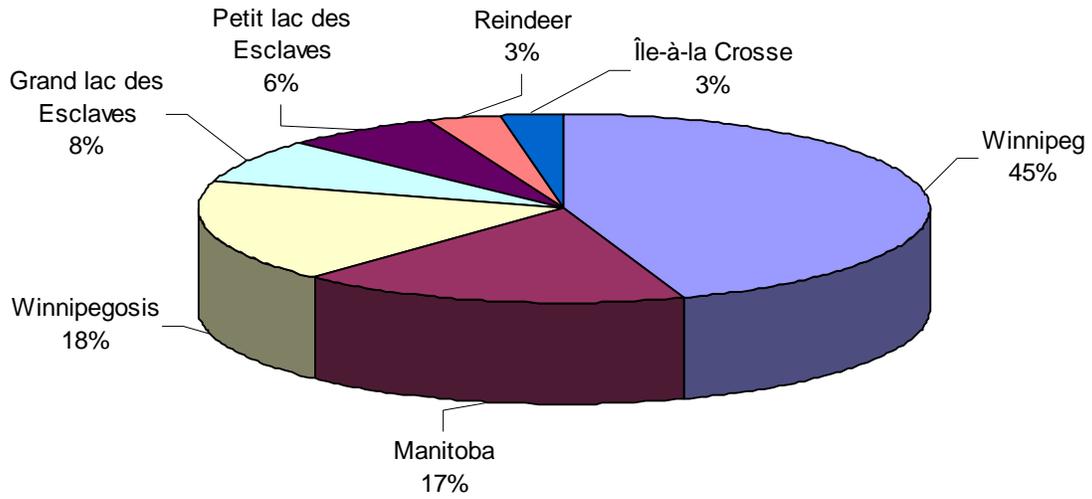


Remarque : \* Comprend la lotte, la carpe, le malachigan, la laquaiche, inconnu, la perche, le cisco de lac, le bar blanc, et les œufs de corégone.

Tableau 1.1  
 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce  
 Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2002/03

<b>Espèces</b>	<b>Débarquements (t)</b>	<b>Valeur au débarquement (000 \$)</b>	<b>Valeur marchande (000 \$)</b>
Corégone	6 925	8 065	14 312
Œufs de corégone	36	201	400
Doré jaune	5 142	23 671	31 060
Doré noir	782	3 150	4 358
Touladi	376	295	657
Grand brochet	2 398	1 738	4 437
Cisco de lac	192	138	363
Perche	479	1 821	2 450
Mulet	5 131	1 396	4 669
Carpe	845	407	726
Inconnu	77	101	337
Laquaiche	6	15	25
Bar blanc	27	17	38
la lotte	152	37	65
<b>Total</b>	<b>22 569</b>	<b>41 052</b>	<b>63 897</b>

**Figure 1.3**  
**Débarquements par principaux lacs**  
**2002/03**  
**Total: 13 825 Tonnes**



**Figure 1.4**  
**Valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**2002/03**  
**Total: 28,3 M\$**

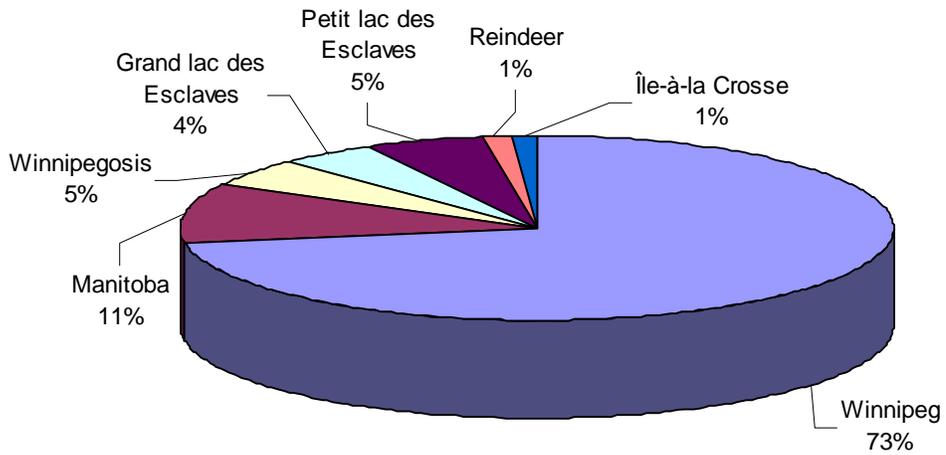
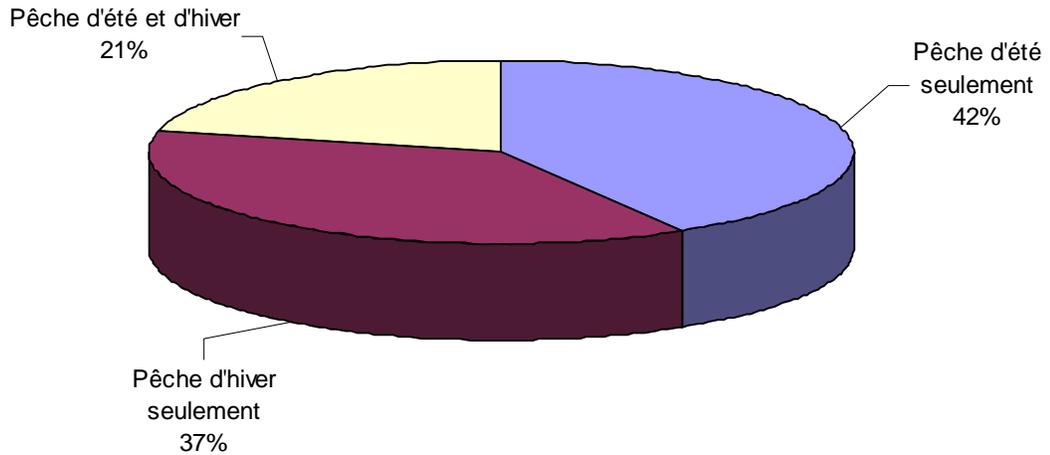


Tableau 1.2  
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs dans l'ouest du Canada  
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2002/03

Espèces	Principaux lacs													
	Winnipeg		Manitoba		Winnipegosis		Grand lac des Esclaves		Petit lac des Esclaves		Reindeer		Île-à-la-Crosse	
	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)
Corégone	1 620	1 977	6	7	78	87	787	925	663	436	191	125	22	23
Doré jaune	3 215	14 862	244	1 043	72	340	27	125	3	10	11	52	47	212
Doré noir	742	2 989	21	82	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Touladi	0	0	0	0	0	0	40	24	0	0	210	173	0	0
Grand brochet	98	73	155	119	202	154	90	55	20	14	29	20	75	50
Perche	89	351	304	1 204	58	156	0	0	0	0	0	0	0	0
Mulet	234	72	1,259	292	1 820	575	2	0	0	0	34	8	220	54
Carpe	156	72	373	165	214	118	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres	46 <sup>4</sup>	83	2 <sup>2</sup>	1	1	1	118 <sup>3</sup>	109	19 <sup>4</sup>	105	0	0	18 <sup>5</sup>	5
<b>Total</b>	<b>6 200</b>	<b>20 479</b>	<b>2 363</b>	<b>2 913</b>	<b>2 444</b>	<b>1 431</b>	<b>1 065</b>	<b>1 239</b>	<b>705</b>	<b>564</b>	<b>474</b>	<b>378</b>	<b>382</b>	<b>345</b>

Remarque : <sup>1</sup> Comprend le malachigan, la laquaiche, le corégone, le bar blanc, et les œufs de corégone; <sup>2</sup> Comprend le cisco de lac; <sup>3</sup> Comprend la lotte, la laquaiche, inconnu; <sup>4</sup> Comprend les œufs de corégone; <sup>5</sup> Comprend le cisco de lac.

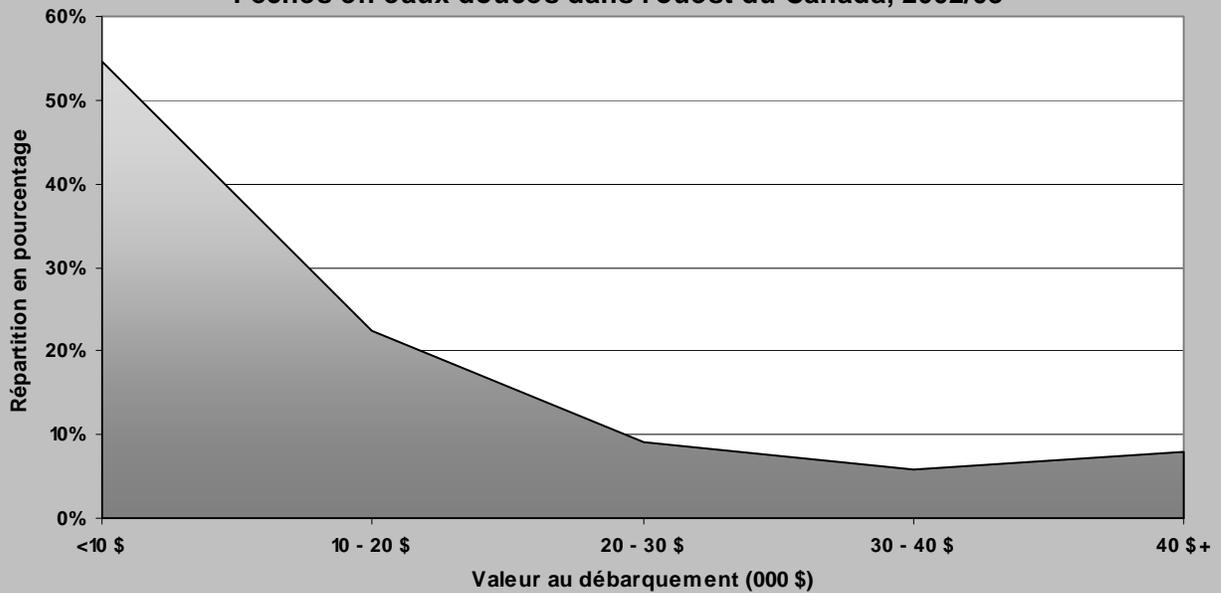
**Figure 1.5**  
**Pêcheurs autonomes par saison de pêche**  
**2002/03**  
**Total: 2 833 pêcheurs**



**Tableau 1.3**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2002/03**

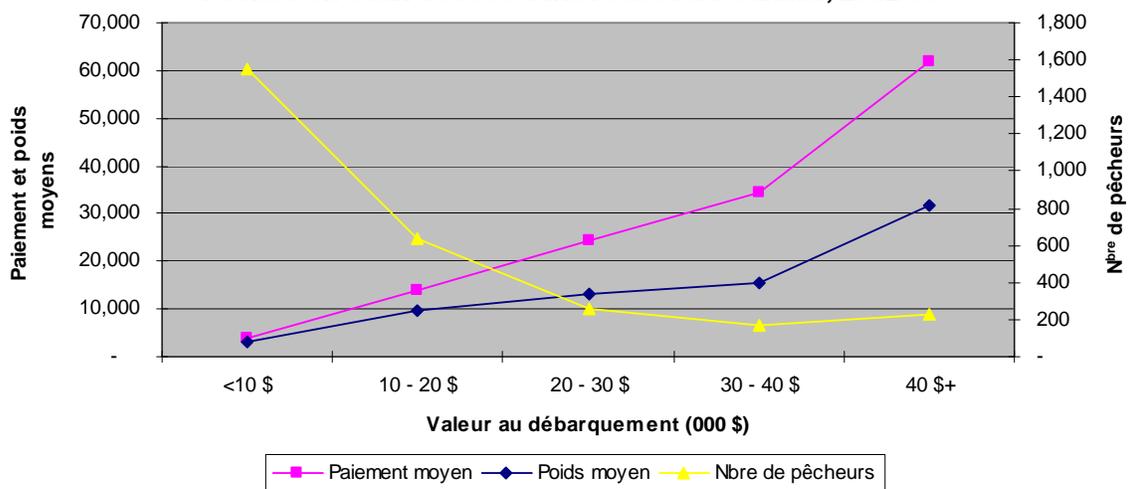
<b>Saison</b>	<b>Pêcheurs autonomes</b>
Pêche d'été seulement	1 171
Pêche d'hiver seulement	1 056
Pêche d'été et d'hiver	606
<b>Total</b>	<b>2 833</b>

**Figure 1.6**  
**Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement\***  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2002/03**

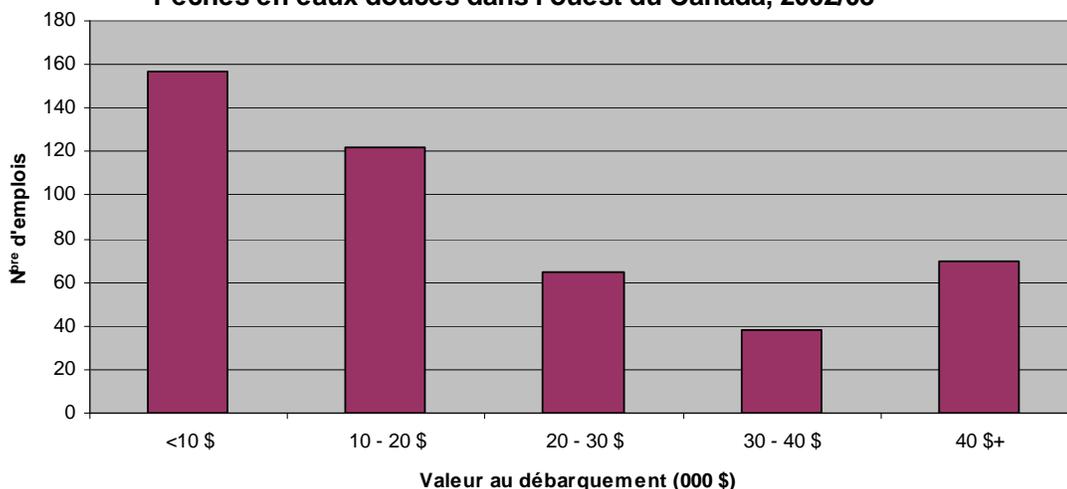


Remarque : \* La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

**Figure 1.7**  
**Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2002/03**



**Figure 1.8**  
**Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2002/03**

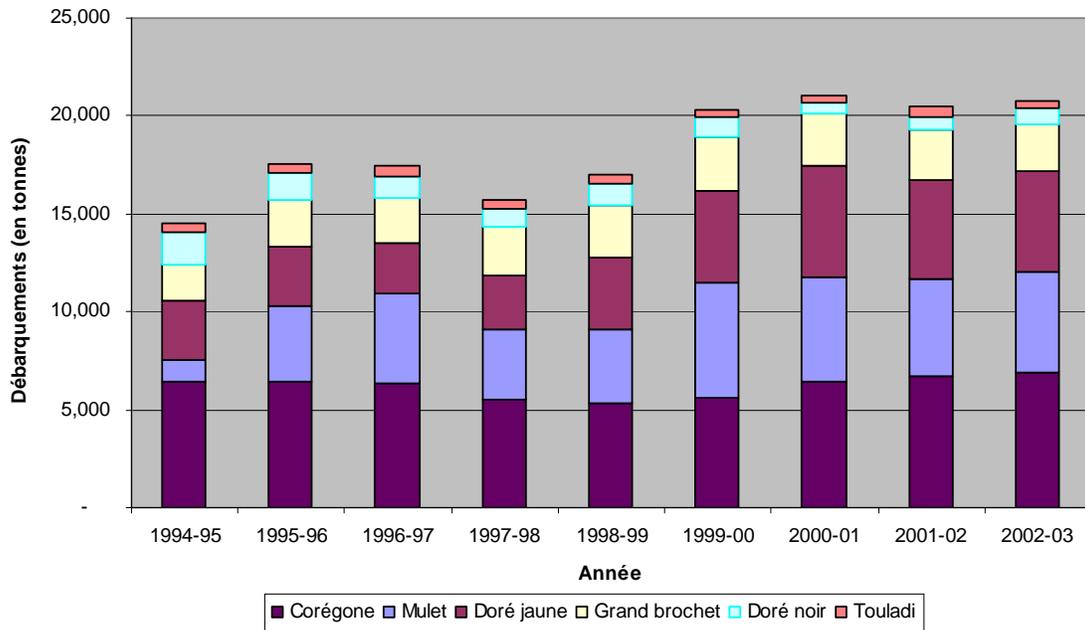


**Tableau 1.4**  
**Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein**  
**et effort de pêche par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2002/03**

Valeur au débarquement	N <sup>bre</sup> de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 - 10 000 \$	1 547	157	15	5	2 911	3 769
10 001 - 20 000 \$	636	122	33	10	7 809	14 489
20 001 - 30 000 \$	259	65	43	13	13 240	24 500
30 001 - 40 000 \$	165	38	47	12	15 303	34 583
40 001 \$+	226	70	60	16	31 656	61 791

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

**Figure 1.9**  
**Tendance dans les débarquements par principales espèces**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**



**Figure 1.10**  
**Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**

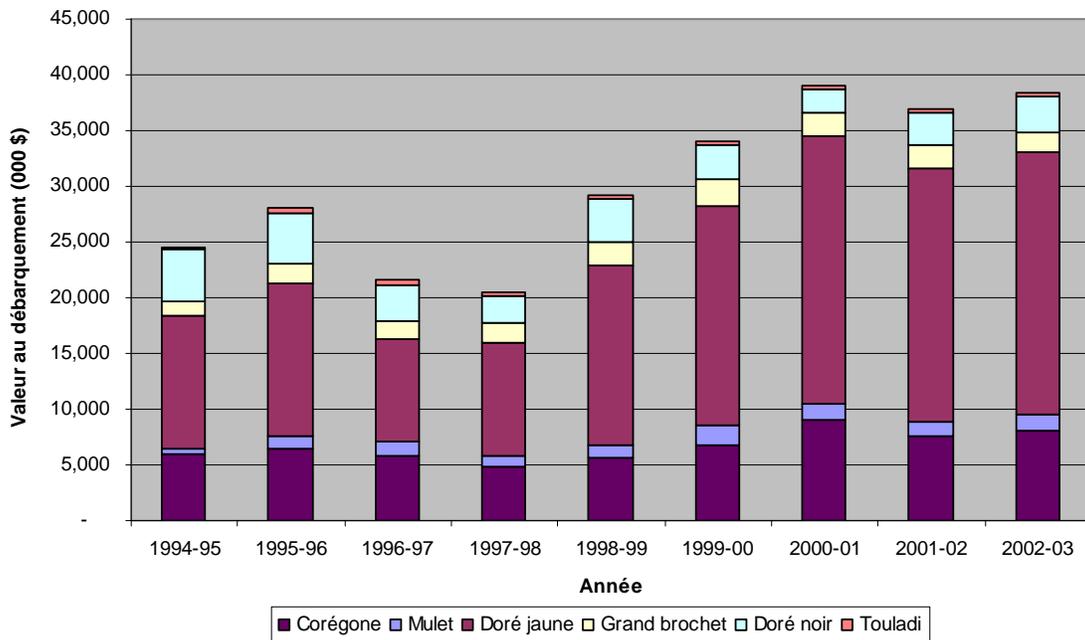
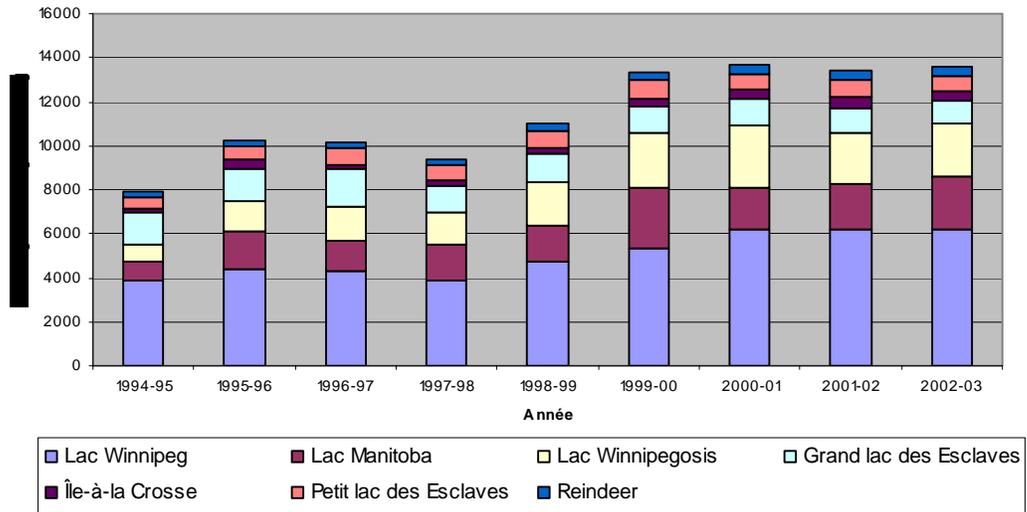


Tableau 1.5  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce  
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002

<b>Espèces</b>	<b>1994-95</b>	<b>1995-96</b>	<b>1996-97</b>	<b>1997-98</b>	<b>1998-99</b>	<b>1999-00</b>	<b>2000-01</b>	<b>2001-02</b>	<b>2002-03</b>
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	6 388	6 436	6 378	5 484	5 300	5 596	6 459	6 694	6 925
% du changement	--	0,8%	-0,9%	-14,0%	-3,4%	5,6%	15,4%	3,6%	3,5%
% des débarquements au total	40,6%	33,8%	33,8%	32,8%	29,1%	25,9%	29,2%	30,6%	30,7%
Mulet	1 155	3 815	4 532	3 633	3 822	5 936	5 298	4 947	5 131
% du changement	--	230,3%	18,8%	-19,8%	5,2%	55,3%	-10,7%	-6,6%	3,7%
% des débarquements au total	7,3%	20,0%	24,0%	21,7%	21,0%	27,5%	23,9%	22,6%	22,7%
Doré jaune	2 987	3 075	2 593	2 770	3 688	4 627	5 708	5 120	5 142
% du changement	--	2,9%	-15,7%	6,8%	33,1%	25,5%	23,4%	-10,3%	0,4%
% des débarquements au total	19,0%	16,2%	13,8%	16,6%	20,3%	21,4%	25,8%	23,4%	22,8%
Grand brochet	1 883	2 435	2 350	2 407	2 624	2 818	2 621	2 524	2 398
% du changement	--	29,3%	-3,5%	2,4%	9,0%	7,4%	-7,0%	-3,7%	-5,0%
% des débarquements au total	12,0%	12,8%	12,5%	14,4%	14,4%	13,1%	11,8%	11,5%	10,6%
Doré noir	1 693	1 319	1 099	969	1 128	1 013	585	687	782
% du changement	--	-22,1%	-16,7%	-11,8%	16,4%	-10,2%	-42,3%	17,4%	13,8%
% des débarquements au total	10,8%	6,9%	5,8%	5,8%	6,2%	4,7%	2,6%	3,1%	3,5%
Touladi	436	449	530	474	425	368	406	497	376
% du changement	--	3,0%	18,0%	-10,6%	-10,3%	-13,4%	10,3%	22,4%	-24,3%
% des débarquements au total	2,8%	2,4%	2,8%	2,8%	2,3%	1,7%	1,8%	2,3%	1,7%
Autres*	1 188	1 506	1 375	986	1 198	1 230	1 080	1 416	1 814
% du changement	--	26,8%	-8,7%	-28,3%	21,5%	2,7%	-12,2%	31,1%	28,1%
% des débarquements au total	7,6%	7,9%	7,3%	5,9%	6,6%	5,7%	4,9%	6,5%	8,0%
<b>Total</b>	<b>15 730</b>	<b>19 035</b>	<b>18 857</b>	<b>16 723</b>	<b>18 185</b>	<b>21 588</b>	<b>22 157</b>	<b>21 885</b>	<b>22 569</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>21,0%</b>	<b>-0,9%</b>	<b>-11,3%</b>	<b>8,7%</b>	<b>18,7%</b>	<b>2,6%</b>	<b>-1,2%</b>	<b>3,1%</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	6 046	6 408	5 882	4 869	5 627	6 808	9 005	7 533	8 065
% du changement	--	6,0%	-8,2%	-17,2%	15,6%	21,0%	32,3%	-16,3%	7,1%
Mulet	403	1 154	1 290	952	1 111	1 707	1 539	1 380	1 396
% du changement	--	186,4%	11,8%	-26,2%	16,7%	53,6%	-9,8%	-10,3%	1,2%
Doré jaune	11 982	13 669	9 196	10 190	16 169	19 775	23 925	22 759	23 671
% du changement	--	14,1%	-32,7%	10,8%	58,7%	22,3%	21,0%	-4,9%	4,0%
Grand brochet	1 308	1 757	1 591	1 653	2 140	2 335	2 223	1 975	1 738
% du changement	--	34,3%	-9,4%	3,9%	29,5%	9,1%	-4,8%	-11,2%	-12,0%
Doré noir	4 574	4 645	3 184	2 508	3 816	3 156	1 993	2 952	3 150
% du changement	--	1,6%	-31,5%	-21,2%	52,2%	-17,3%	-36,9%	48,1%	6,7%
Touladi	159	445	456	366	320	286	313	380	295
% du changement	--	179,9%	2,5%	-19,7%	-12,6%	-10,6%	9,4%	21,4%	-22,4%
Autres*	2 533	2 800	1 766	1 444	1 853	1 840	1 647	3 606	2 737
% du changement	--	10,5%	-36,9%	-18,2%	28,3%	-0,7%	-10,5%	118,9%	-24,1%
<b>Total</b>	<b>27 005</b>	<b>30 878</b>	<b>23 365</b>	<b>21 982</b>	<b>31 036</b>	<b>35 907</b>	<b>40 645</b>	<b>40 585</b>	<b>41 052</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>14,3%</b>	<b>-24,3%</b>	<b>-5,9%</b>	<b>41,2%</b>	<b>15,7%</b>	<b>13,2%</b>	<b>-0,1%</b>	<b>1,1%</b>

Remarque : \* Y compris la lotte, la laquaiche, la carpe, le malachigan, l'inconnu, la perche, le cisco de lac, le bar blanc et les œufs de corégone.

**Figure 1.11**  
**Tendance dans les débarquements par principaux lacs**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**



**Figure 1.12**  
**Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**

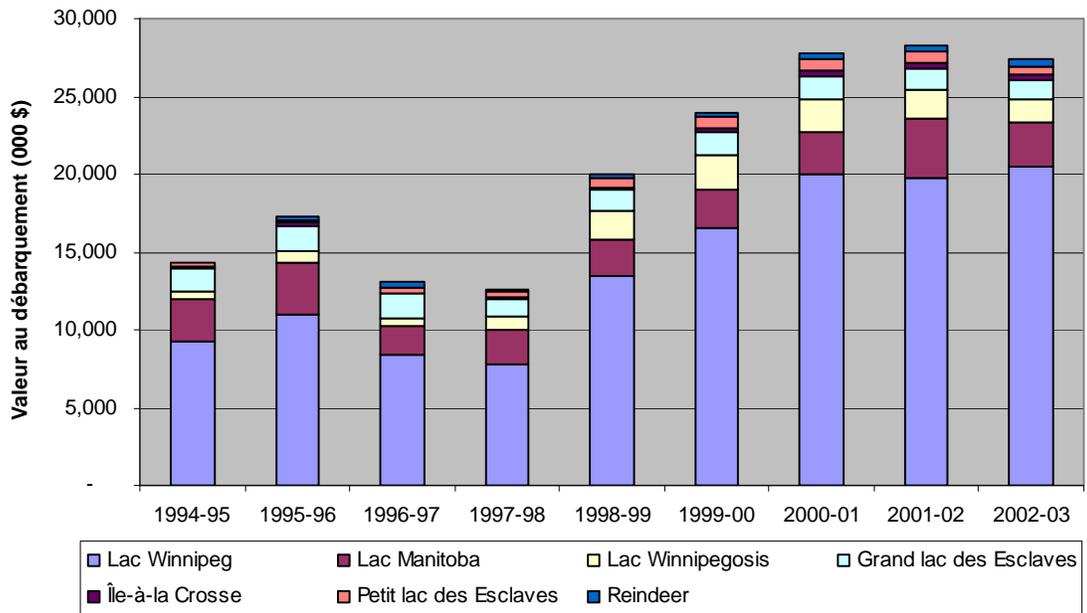
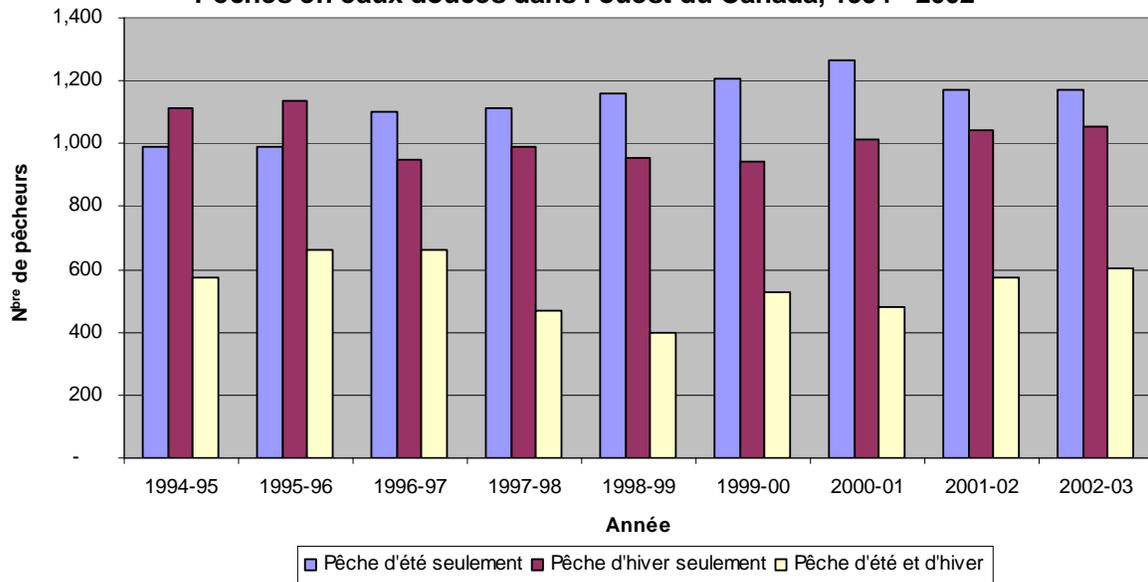


Tableau 1.6  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs  
dans l'ouest du Canada  
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002

Principaux lacs	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
<i>Débarquements (t)</i>									
Winnipeg	3 882	4 387	4 279	3 907	4 761	5 334	6 174	6 213	6 200
% du changement	--	13,0%	-17,7%	8,2%	21,9%	12,0%	15,7%	0,6%	-0,2%
Manitoba	887	1 688	1 391	1 602	1 594	2 715	1 916	2 004	2 363
% du changement	--	90,3%	-48,3%	83,5%	-0,5%	70,3%	-29,4%	4,6%	17,9%
Winnipegosis	779	1 409	1 565	1 458	1 991	2 557	2 847	2 366	2 444
% du changement	--	80,9%	-27,3%	42,2%	36,6%	28,4%	11,3%	-16,9%	3,3%
Grand lac des Esclaves	1 410	1 446	1 712	1 201	1 257	1 212	1 169	1 149	1 065
% du changement	--	2,6%	18,4%	-29,8%	4,7%	-3,6%	-3,5%	-1,7%	-7,3%
Petit lac des Esclaves	520	612	728	686	800	820	754	725	705
% du changement	--	17,7%	19,0%	-5,8%	16,6%	2,5%	-8,0%	-3,8%	-2,8%
Reindeer	246	275	316	265	287	321	404	433	474
% du changement	--	11,8%	14,9%	-16,1%	8,3%	11,8%	25,9%	7,2%	9,5%
Île-à-la-Crosse	209	446	183	261	281	333	412	508	382
% du changement	--	113,4%	-59,0%	42,6%	7,7%	18,5%	23,7%	23,3%	-24,8%
<b>Total</b>	<b>7 933</b>	<b>10 263</b>	<b>8 448</b>	<b>9 380</b>	<b>10 971</b>	<b>13 292</b>	<b>13 676</b>	<b>13 398</b>	<b>13 633</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>29,4%</b>	<b>-17,7%</b>	<b>11,0%</b>	<b>17,0%</b>	<b>21,2%</b>	<b>2,9%</b>	<b>-2,0%</b>	<b>1,8%</b>
<b>% des débarquements au total*</b>	<b>50,4%</b>	<b>53,9%</b>	<b>44,8%</b>	<b>56,1%</b>	<b>60,3%</b>	<b>61,6%</b>	<b>61,7%</b>	<b>61,2%</b>	<b>60,4%</b>
<b>Débarquements au total</b>	<b>15 730</b>	<b>19 035</b>	<b>18 857</b>	<b>16 723</b>	<b>18 185</b>	<b>21 588</b>	<b>22 157</b>	<b>21 885</b>	<b>22 568</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Winnipeg	9 246	11 017	8 403	7 784	13 510	16 487	19 982	19 805	20 479
% du changement	--	19,2%	-23,7%	-7,4%	73,6%	22,0%	21,2%	-0,9%	3,4%
Manitoba	2 782	3 354	1 875	2 237	2 273	2 559	2 719	3 749	2 913
% du changement	--	20,6%	-44,1%	19,3%	1,6%	12,6%	6,3%	37,9%	-22,3%
Winnipegosis	448	699	435	832	1 899	2 250	2 077	1 837	1 431
% du changement	--	56,0%	-37,8%	91,3%	128,2%	18,5%	-7,7%	-11,6%	-22,1%
Grand lac des Esclaves	1 437	1 567	1 577	1 071	1 270	1 422	1 576	1 454	1 239
% du changement	--	9,0%	0,6%	-32,1%	18,6%	12,0%	10,8%	-7,7%	-14,8%
Petit lac des Esclaves	137	199	394	384	594	686	707	647	564
% du changement	--	45,3%	98,0%	-2,5%	54,7%	15,5%	3,1%	-8,5%	-12,8%
Reindeer	116	255	282	203	246	298	393	390	378
% du changement	--	119,8%	10,6%	-28,0%	21,2%	21,1%	31,9%	-0,8%	-3,1%
Île-à-la-Crosse	215	250	90	126	207	300	293	366	345
% du changement	--	16,3%	-64,0%	40,0%	64,3%	44,9%	-2,3%	24,9%	-5,7%
<b>Total</b>	<b>14 381</b>	<b>17 341</b>	<b>13 056</b>	<b>12 637</b>	<b>19 999</b>	<b>24 002</b>	<b>27 747</b>	<b>28 248</b>	<b>27 349</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>20,6%</b>	<b>-24,7%</b>	<b>-3,2%</b>	<b>58,3%</b>	<b>20,0%</b>	<b>15,6%</b>	<b>1,8%</b>	<b>-3,2%</b>
<b>% de la valeur au débarquement au total**</b>	<b>53,3%</b>	<b>56,2%</b>	<b>55,9%</b>	<b>57,5%</b>	<b>64,4%</b>	<b>66,8%</b>	<b>68,3%</b>	<b>69,6%</b>	<b>66,6%</b>
<b>Valeur au débarquement au total</b>	<b>27 005</b>	<b>30 878</b>	<b>23 365</b>	<b>21 982</b>	<b>31 036</b>	<b>35 907</b>	<b>40 645</b>	<b>40 585</b>	<b>41 052</b>

Remarques : \* Débarquements au total dans l'ensemble des lacs dans l'ouest du Canada; \*\* Valeur au débarquement au total des débarquements dans l'ensemble des lacs dans l'ouest du Canada.

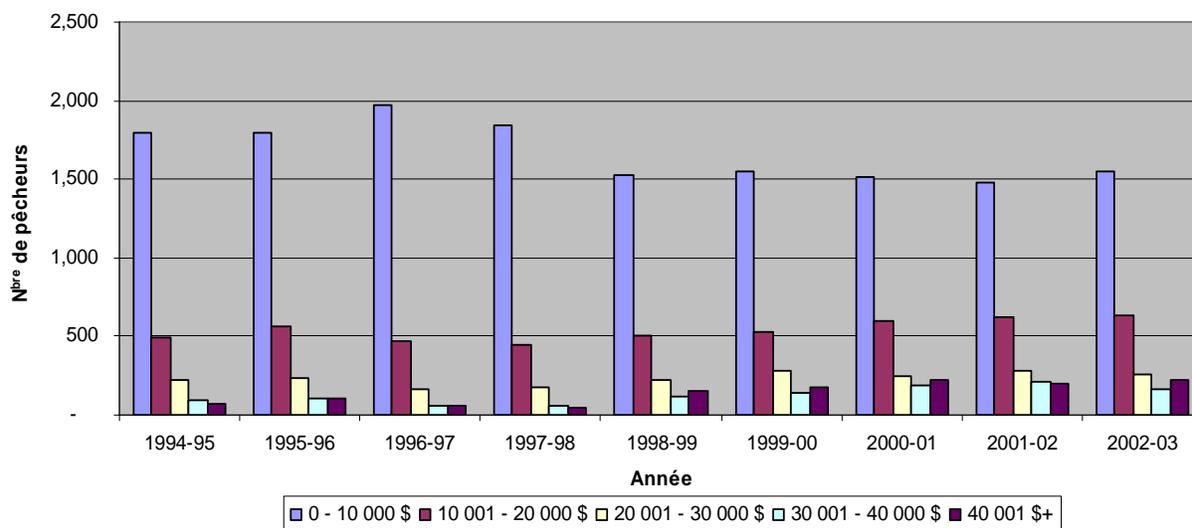
**Figure 1.13**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**



**Tableau 1.7**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**

Saison	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
Pêche d'été seulement	992	990	1 099	1 113	1 157	1 208	1 268	1 169	1 171
% du changement	--	-0,2%	11,0%	1,3%	4,0%	4,4%	5,0%	-7,8%	0,2%
Pêche d'hiver seulement	1 114	1 138	949	990	955	941	1 015	1 043	1 056
% du changement	--	2,2%	-16,6%	4,3%	-3,5%	-1,5%	7,9%	2,8%	1,2%
Pêche d'été et d'hiver	574	664	664	466	398	530	483	573	606
% du changement	--	15,7%	0,0%	-29,8%	-14,6%	33,2%	-8,9%	18,6%	5,8%
<b>Total</b>	<b>2 680</b>	<b>2 792</b>	<b>2 712</b>	<b>2 569</b>	<b>2 510</b>	<b>2 679</b>	<b>2 766</b>	<b>2 785</b>	<b>2 833</b>
% du changement	--	4,2%	-2,9%	-5,3%	-2,3%	6,7%	3,2%	0,7%	1,7%

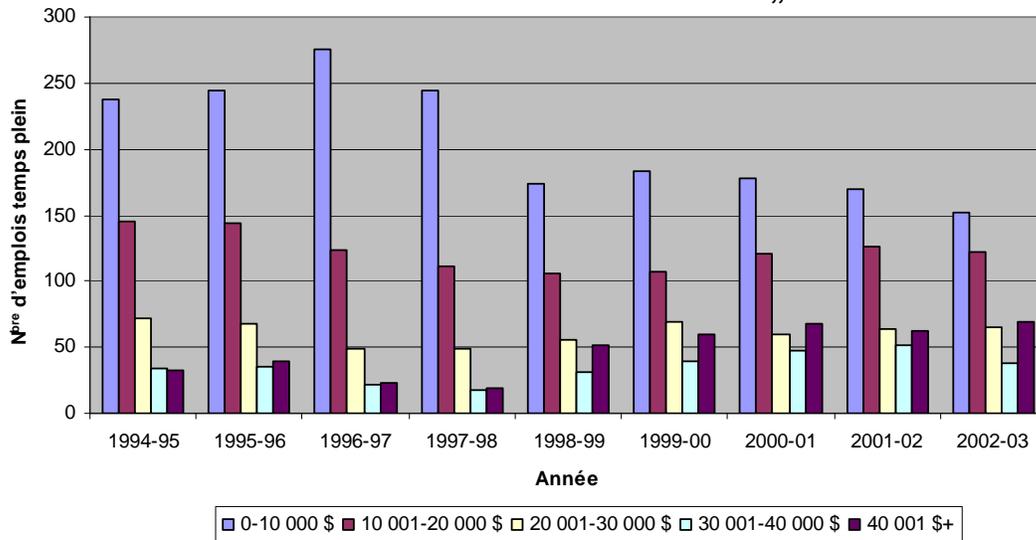
**Figure 1.14**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**



**Tableau 1.8**  
**Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs**  
**autonomes au total**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**

Valeur au débarquement	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 - 10 000 \$	3 424	3 720	3 519	3 575	3 695	3 892	3 780	3 685	3 769
10 001 - 20 000 \$	14 417	14 323	20 037	19 909	16 479	16 429	14 099	13 500	13 822
20 001 - 30 000 \$	24 261	24 475	24 044	23 746	24 922	24 624	25 180	24 743	24 500
30 001 - 40 000 \$	34 572	34 115	34 980	33 996	33 950	34 314	34 012	34 404	34 583
40 001 \$+	65 789	66 191	69 215	64 931	59 934	60 843	61 672	60 396	61 791
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 - 10 000 \$	1 899	2 184	2 485	3 002	2 563	2 960	2 889	2 751	2 911
10 001 - 20 000 \$	6 390	6 781	8 272	10 168	8 936	8 622	8 229	8 499	7 809
20 001 - 30 000 \$	10 697	11 146	14 300	14 973	12 806	13 665	13 585	12 240	13 240
30 001 - 40 000 \$	14 923	15 803	19 763	24 618	15 809	16 876	14 014	15 069	15 303
40 001 \$+	36 469	31 495	46 939	55 338	34 466	35 934	31 243	29 929	31 656
<i>Nombre de pêcheurs autonomes</i>									
0 - 10 000 \$	1 792	1 799	1 970	1 838	1 522	1 555	1 512	1 477	1 547
10 001 - 20 000 \$	497	560	470	450	501	531	601	621	636
20 001 - 30 000 \$	225	231	159	179	222	276	241	279	259
30 001 - 40 000 \$	95	102	59	55	116	146	191	207	165
40 001 \$+	70	100	54	47	149	172	221	201	226
<b>Total</b>	<b>2 679</b>	<b>2 792</b>	<b>2 712</b>	<b>2 569</b>	<b>2 510</b>	<b>2 680</b>	<b>2 766</b>	<b>2 785</b>	<b>2 833</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>4,2%</b>	<b>-2,9%</b>	<b>-5,3%</b>	<b>-2,3%</b>	<b>6,8%</b>	<b>3,2%</b>	<b>0,7%</b>	<b>1,7%</b>

**Figure 1.15**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par**  
**valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada,, 1994 - 2002**



**Tableau 1.9**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au**  
**débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**

Valeur au débarquement	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
0 - 10 000 \$	237	244	276	244	174	184	178	170	157
10 001 - 20 000 \$	145	144	123	111	105	107	121	126	122
20 001 - 30 000 \$	71	68	50	48	56	69	60	64	65
30 001 - 40 000 \$	34	35	22	18	31	39	48	52	38
40 001 \$+	32	39	24	19	52	60	68	62	70
<b>Total</b>	<b>520</b>	<b>531</b>	<b>495</b>	<b>440</b>	<b>418</b>	<b>459</b>	<b>475</b>	<b>474</b>	<b>452</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>2,0%</b>	<b>-6,8%</b>	<b>-11,0%</b>	<b>-5,2%</b>	<b>9,9%</b>	<b>3,5%</b>	<b>-0,2%</b>	<b>-4,7%</b>

**Section 2:**

Analyse par compétence:

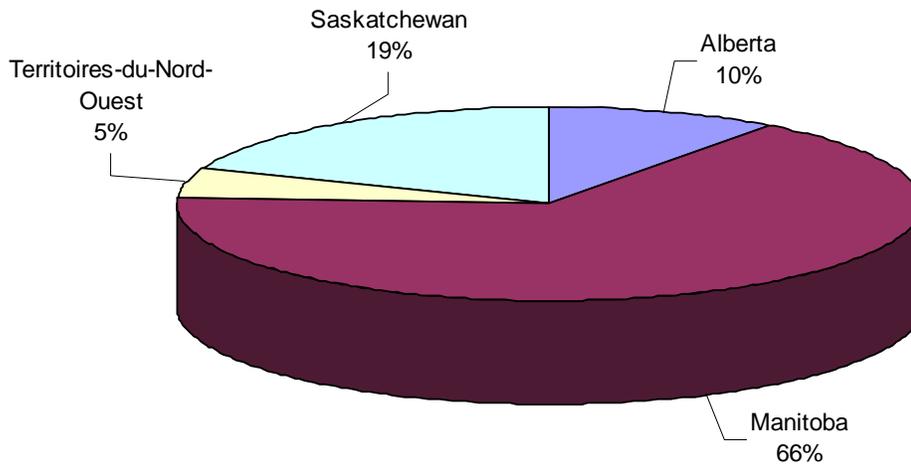
Alberta (AB)

Saskatchewan (SK)

Manitoba (MB)

Territoires-du-Nord-Ouest (T.-N.-O.)

**Figure 2.1**  
**Débarquements par compétence**  
**2002/03**  
**Total: 22 546 Tonnes**



**Figure 2.2**  
**Valeurs au débarquement par compétence**  
**2002/03**  
**Total: 41,0 M\$**

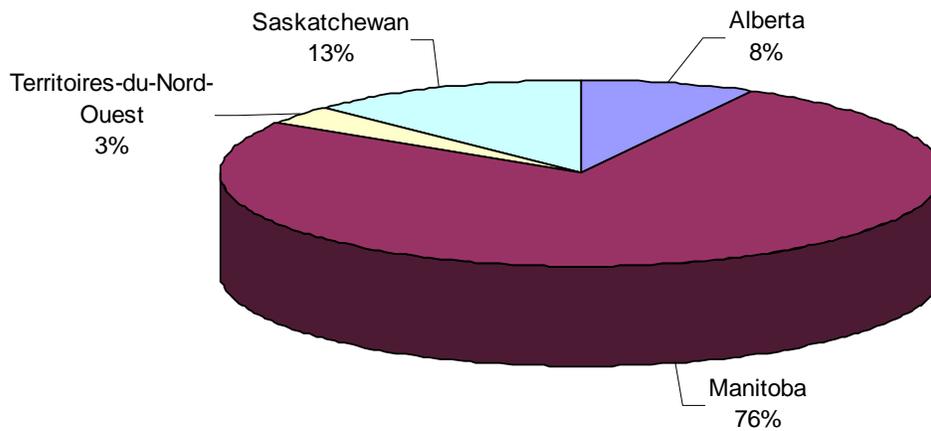


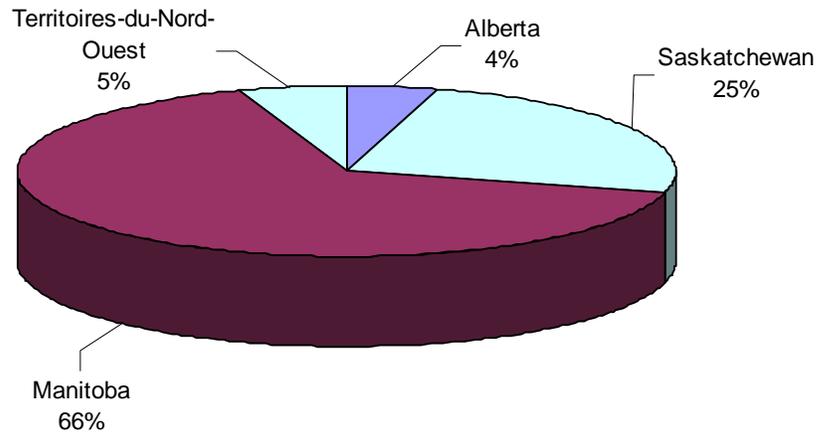
Tableau 2.1  
Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes  
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2002/03

<b>Compétence</b>	<b>Débarquements (t)</b>	<b>Valeur au débarquement (000 \$)</b>	<b>Valeur marchande (000 \$)</b>
Alberta	2 274	3 162	4 940
Saskatchewan	4 284	5 140	9 958
Manitoba	14 903	31 397	46 735
T.-N.-O.	1 085	1 324	2 216
<b>Total</b>	<b>22 546</b>	<b>41 023</b>	<b>63 849</b>

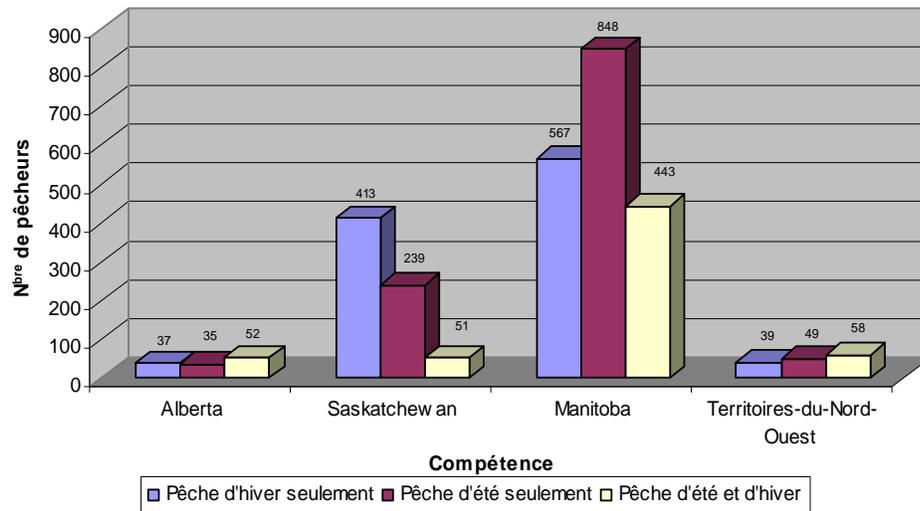
Tableau 2.2  
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité  
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2002/03

<b>Saison</b>	<b>Alberta</b>	<b>Saskatchewan</b>	<b>Manitoba</b>	<b>T.-N.-O.</b>	<b>Total</b>
Pêche d'été seulement	35	239	848	49	1 171
Pêche d'hiver seulement	37	413	567	39	1 056
Pêche d'été et d'hiver	52	51	443	58	604
<b>Total</b>	<b>124</b>	<b>703</b>	<b>1 858</b>	<b>146</b>	<b>2 831</b>

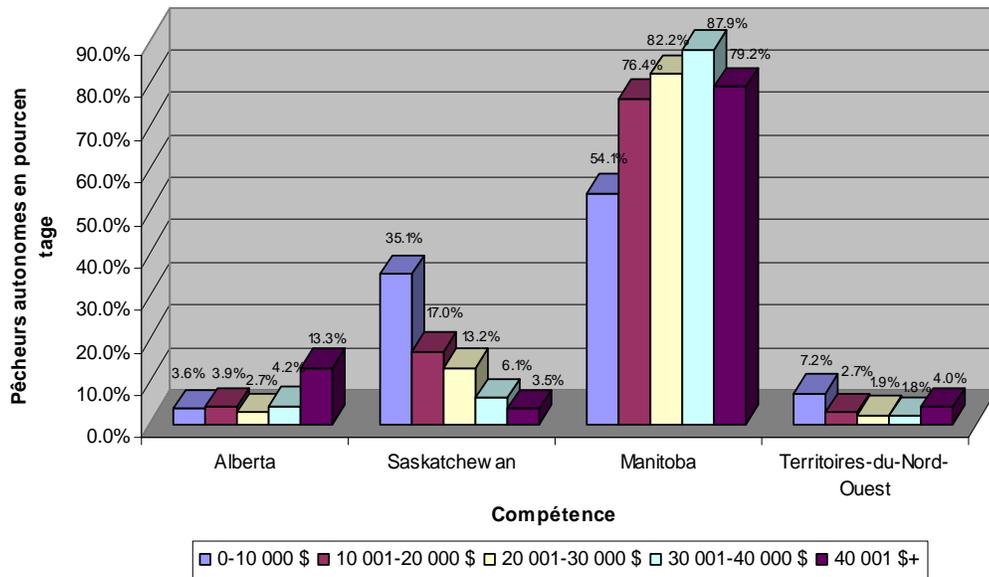
**Figure 2.3**  
**Pêcheurs par compétence**  
**2002/03**  
**Total: 2 831 pêcheurs**



**Figure 2.4**  
**Pêcheurs par saison de pêche et par compétence**  
**2002/03**  
**Total: 2 831 pêcheurs**



**Figure 2.5**  
**Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2002/03**

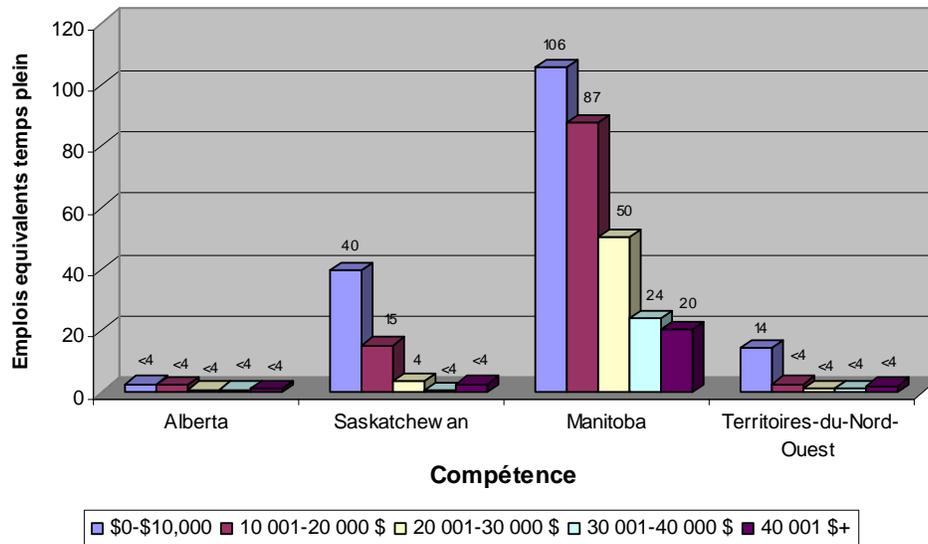


**Tableau 2.3**  
**Répartition des pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2002/03**

Valeur au débarquement	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	T.-N.-O.	Compétence
0 – 10 000 \$	55	543	836	112	1 546
10 001 – 20 000 \$	25	108	486	17	636
20 001 – 30 000 \$	7	34	212	5	258
30 001 – 40 000 \$	7	10	145	<4	162
40 001 \$+	30	8	179	9	226
<b>Total</b>	<b>124</b>	<b>703</b>	<b>1 858</b>	<b>143</b>	<b>2 828</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

**Figure 2.6**  
**Emplois equivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2002/03**

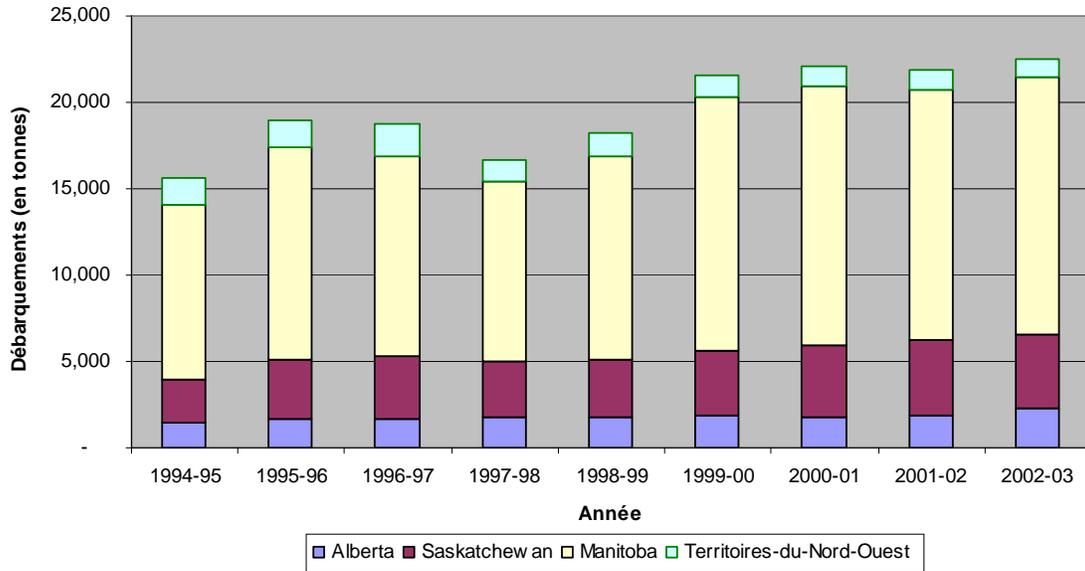


**Tableau 2.4**  
**Répartition des emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2002/03**

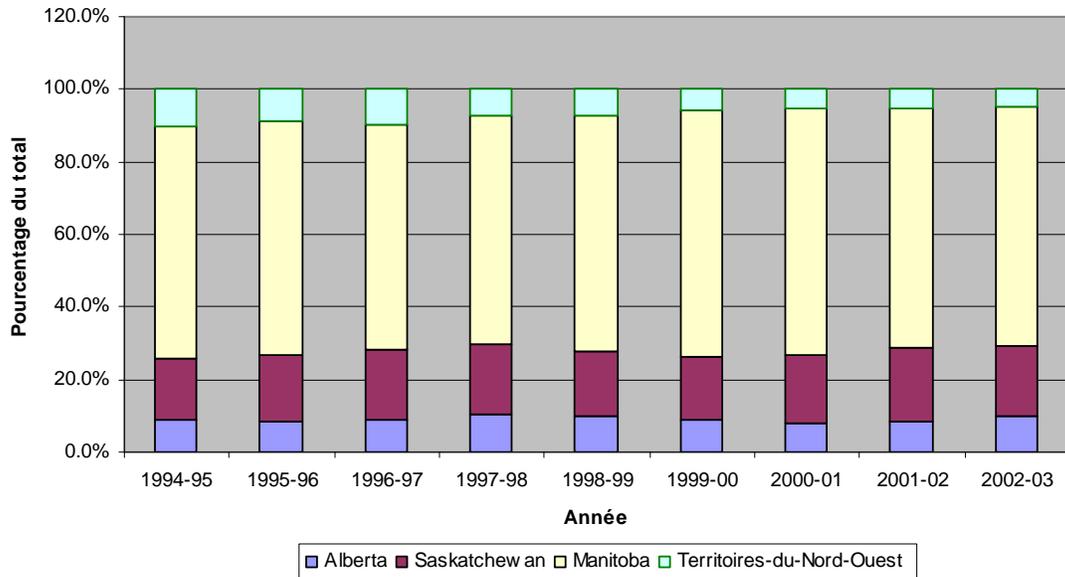
<b>Valeur au débarquement</b>	<b>Alberta</b>	<b>Saskatchewan</b>	<b>Manitoba</b>	<b>T.-N.-O.</b>	<b>Compétence</b>
0 – 10 000 \$	<4	42	98	17	157
10 001 – 20 000 \$	<4	17	97	6	120
20 001 – 30 000 \$	<4	7	53	<4	60
30 001 – 40 000 \$	<4	<4	33	<4	33
40 001 \$+	8	<4	55	<4	63
<b>Total</b>	<b>8</b>	<b>66</b>	<b>336</b>	<b>23</b>	<b>432</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

**Figure 2.7**  
**Tendance dans les débarquements par compétence**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**



**Figure 2.8**  
**Pourcentage des débarquements au total par compétence**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**



**Figure 2.9**  
**Tendance par valeur au débarquement par compétence**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**

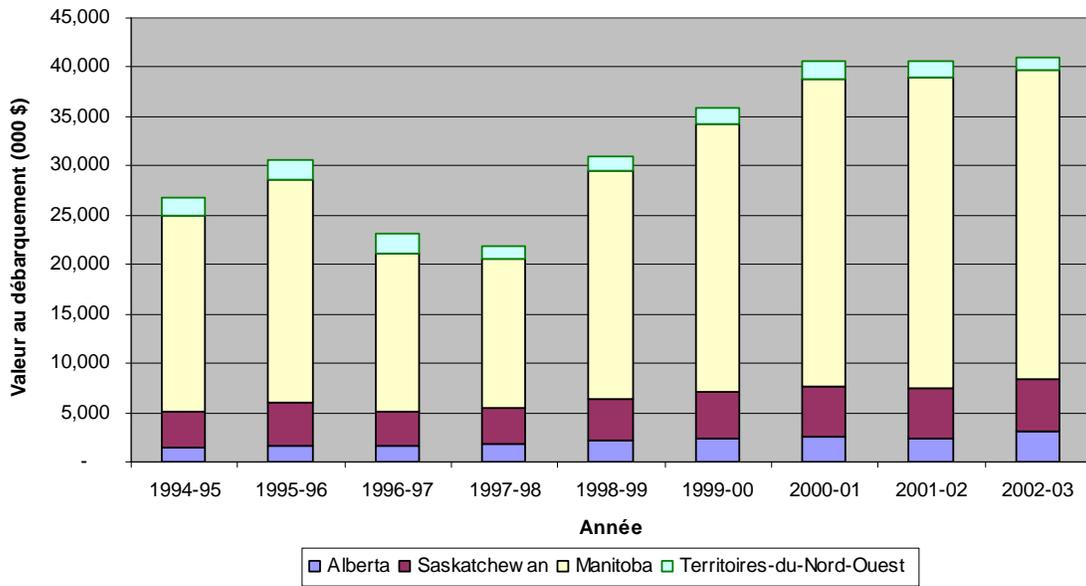
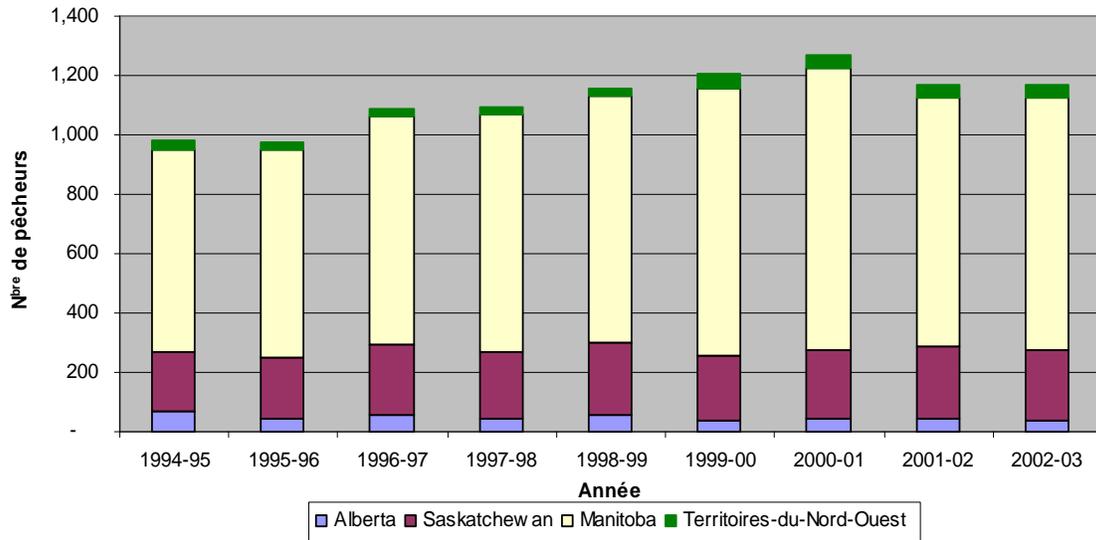


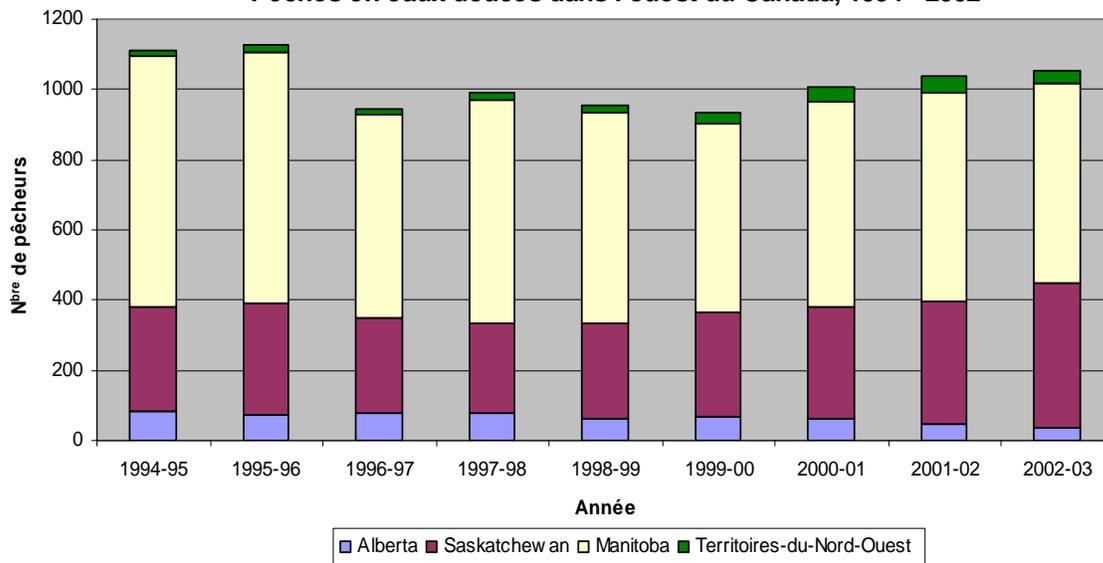
Tableau 2.5  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement  
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002

<b>Compétence</b>	<b>1994-95</b>	<b>1995-96</b>	<b>1996-97</b>	<b>1997-98</b>	<b>1998-99</b>	<b>1999-00</b>	<b>2000-01</b>	<b>2001-02</b>	<b>2002-03</b>
<i>Débarquements (t)</i>									
Alberta	1 432	1 624	1 716	1 764	1 758	1 903	1 739	1 854	2 274
% du changement	--	13,4%	5,7%	2,8%	-0,3%	8,2%	-8,6%	6,6%	22,7%
% des débarquements au total	9,14%	8,56%	9,13%	10,58%	9,67%	8,83%	7,86%	8,48%	10,09%
Saskatchewan	2 571	3 496	3 615	3 215	3 310	3 761	4 159	4 425	4 284
% du changement	--	36,0%	3,4%	-11,1%	3,0%	13,6%	10,6%	6,4%	-3,2%
% des débarquements au total	16,41%	18,42%	19,24%	19,28%	18,21%	17,46%	18,81%	20,24%	19,00%
Manitoba	10 086	12 232	11 593	10 439	11 811	14 633	15 016	14 414	14 903
% du changement	--	21,3%	-5,2%	-10,0%	13,1%	23,9%	2,6%	-4,0%	3,4%
% des débarquements au total	64,37%	64,46%	61,69%	62,62%	64,96%	67,93%	67,90%	65,94%	66,10%
Territoires-du-Nord-Ouest	1 580	1 624	1 867	1 253	1 302	1 245	1 200	1 167	1 085
% du changement	--	2,8%	15,0%	-32,9%	3,9%	-4,4%	-3,6%	-2,8%	-7,0%
% des débarquements au total	10,08%	8,56%	9,94%	7,52%	7,16%	5,78%	5,43%	5,34%	4,81%
<b>Total</b>	<b>15 669</b>	<b>18 976</b>	<b>18 791</b>	<b>16 671</b>	<b>18 181</b>	<b>21 542</b>	<b>22 114</b>	<b>21 860</b>	<b>22 546</b>
<b>% Change</b>	<b>--</b>	<b>21,1%</b>	<b>-1,0%</b>	<b>-11,3%</b>	<b>9,1%</b>	<b>18,5%</b>	<b>2,7%</b>	<b>-1,1%</b>	<b>3,1%</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Alberta	1 523	1 682	1 642	1 870	2 096	2 455	2 624	2 387	3 162
% du changement	--	10,4%	-2,4%	13,9%	12,1%	17,1%	6,9%	-9,0%	32,5%
Saskatchewan	3 501	4 268	3 546	3 663	4 324	4 659	4 958	5 102	5 140
% du changement	--	21,9%	-16,9%	3,3%	18,0%	7,7%	6,4%	2,9%	0,7%
Manitoba	19 847	22 565	15 966	15 043	23 160	27 161	31 299	31 548	31 397
% du changement	--	13,7%	-29,2%	-5,8%	54,0%	17,3%	15,2%	0,8%	-0,5%
Territoires-du-Nord-Ouest	1 967	2 172	2 011	1 241	1 447	1 525	1 676	1 519	1 324
% du changement	--	10,4%	-7,4%	-38,3%	16,6%	5,4%	9,9%	-9,4%	-12,8%
<b>Total</b>	<b>26 838</b>	<b>30 687</b>	<b>23 165</b>	<b>21 817</b>	<b>31 027</b>	<b>35 800</b>	<b>40 557</b>	<b>40 556</b>	<b>41 023</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>14,3%</b>	<b>-24,5%</b>	<b>-5,8%</b>	<b>42,2%</b>	<b>15,4%</b>	<b>13,3%</b>	<b>0,0%</b>	<b>1,1%</b>

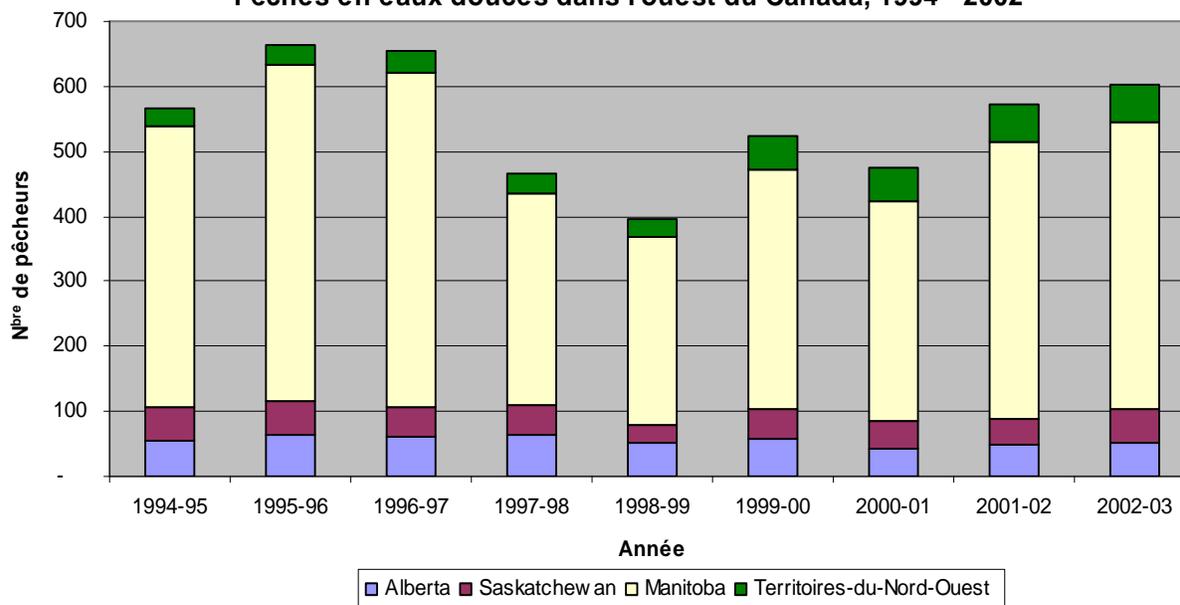
**Figure 2.10**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'été seulement)**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**



**Figure 2.11**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'hiver seulement)**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**



**Figure 2.12**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'été et d'hiver)**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**

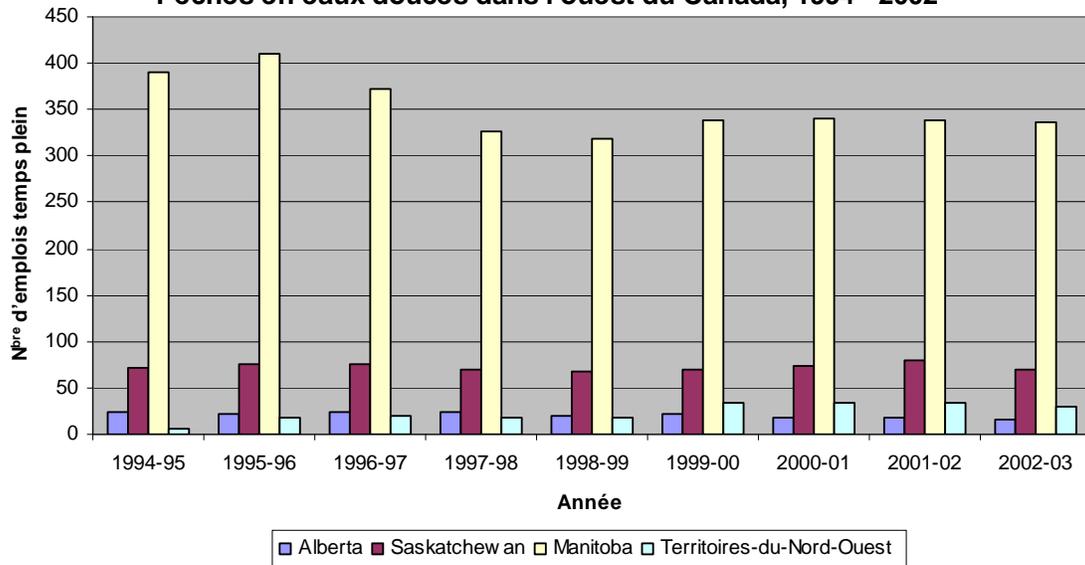


**Tableau 2.6**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**

Compétence	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
Alberta	208	178	191	183	172	166	147	139	124
Pêche d'été seulement	67	43	54	41	55	40	41	43	35
Pêche d'hiver seulement	85	72	77	79	64	67	63	46	37
Pêche d'été et d'hiver	56	63	60	63	53	59	43	50	52
Saskatchewan	545	580	558	528	540	561	598	635	703
Pêche d'été seulement	199	208	238	228	243	219	237	243	239
Pêche d'hiver seulement	295	319	274	253	271	299	320	353	413
Pêche d'été et d'hiver	51	53	46	47	26	43	41	39	51
Manitoba	1 835	1 934	1 862	1 762	1 723	1 805	1 869	1 855	1 858
Pêche d'été seulement	687	702	770	798	834	900	948	838	848
Pêche d'hiver seulement	715	715	577	638	601	536	582	593	567
Pêche d'été et d'hiver	433	517	515	326	288	369	339	424	443
Territoires-du-Nord-Ouest	70	75	76	77	73	131	136	151	146
Pêche d'été seulement	29	24	24	28	25	47	40	44	49
Pêche d'hiver seulement	14	21	18	19	18	33	43	48	39
Pêche d'été et d'hiver	27	30	34	30	30	51	53	59	58
<b>Total</b>	<b>2 658</b>	<b>2 767</b>	<b>2 687</b>	<b>2 550</b>	<b>2 508</b>	<b>2 663</b>	<b>2 750</b>	<b>2 780</b>	<b>2 831</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>4,1%</b>	<b>-2,9%</b>	<b>-5,1%</b>	<b>-1,6%</b>	<b>6,2%</b>	<b>3,3%</b>	<b>1,1%</b>	<b>1,8%</b>
Pêche d'été seulement	982	977	1 086	1 095	1 157	1 206	1 266	1 168	1 171

Pêche d'hiver seulement	1 109	1 127	946	989	954	935	1 008	1 040	1 056
Pêche d'été et d'hiver	567	663	655	466	397	522	476	572	604

**Figure 2.13**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par**  
**valeur au débarquement**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**



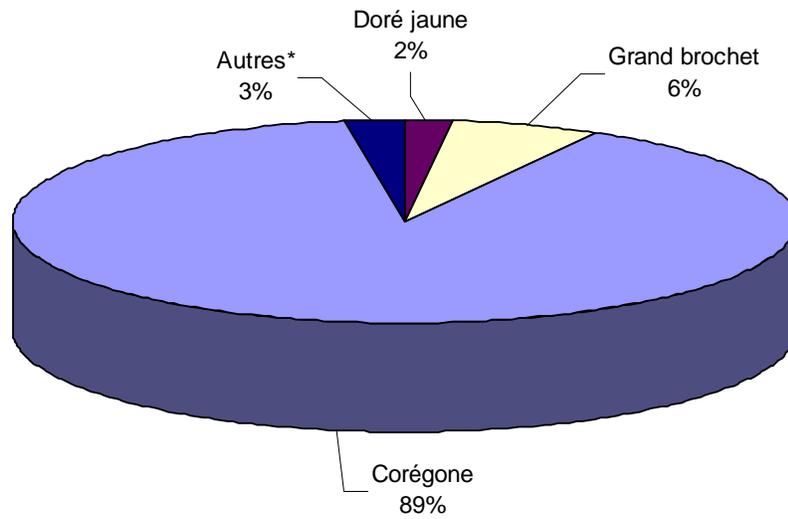
**Tableau 2.7**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein**  
**Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1994 - 2002**

Compétence	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
Alberta	23	22	23	23	19	21	17	17	16
Saskatchewan	72	76	76	70	67	69	74	80	70
Manitoba	390	410	372	327	319	339	340	338	337
Territoires-du-Nord-Ouest	5	18	19	18	18	33	33	33	29
<b>Total</b>	<b>491</b>	<b>526</b>	<b>490</b>	<b>438</b>	<b>423</b>	<b>462</b>	<b>464</b>	<b>468</b>	<b>453</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>7,1%</b>	<b>-6,8%</b>	<b>-8,5%</b>	<b>-3,5%</b>	<b>9,1%</b>	<b>0,4%</b>	<b>0,9%</b>	<b>-3,3%</b>

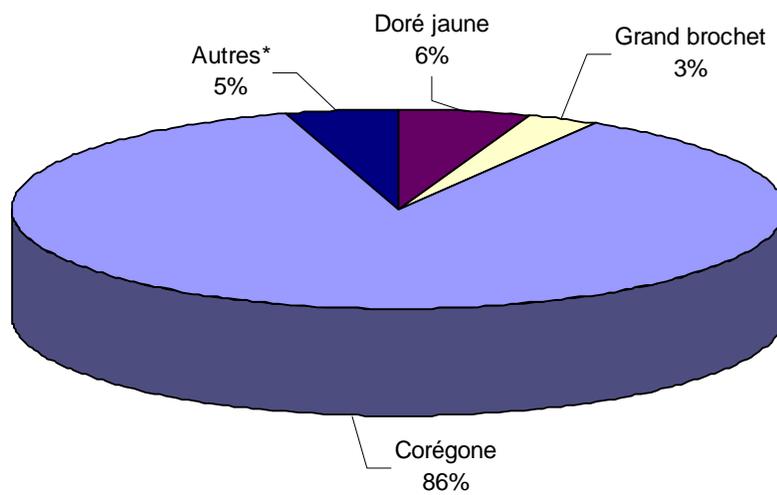
**Section 3:**

Alberta

**Figure 3.1**  
**Débarquements par espèce**  
**Alberta, 2002/03**  
**Total: 2 274 Tonnees**



**Figure 3.2**  
**Valeurs au débarquement par espèce**  
**Alberta, 2002/03**  
**Total: 3,2 M\$**

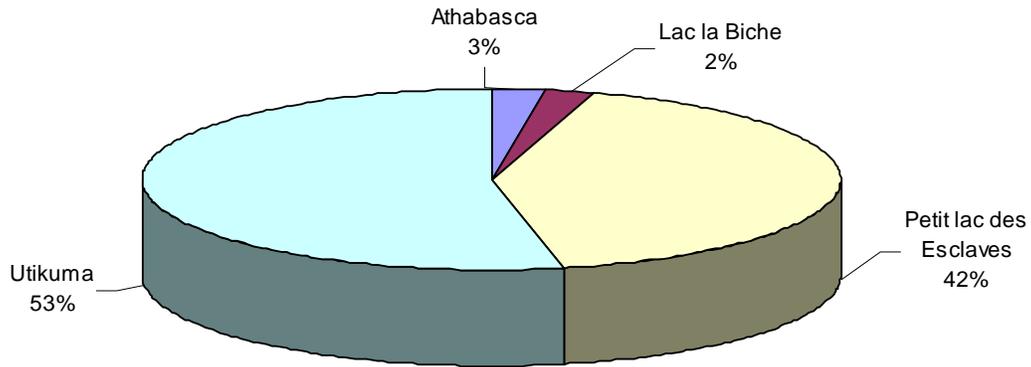


Remarque : \* Comprend les œufs de corégone, le cisco de lac et la laquaiche.

Tableau 3.1  
Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce  
Alberta, 2002/03

<b>Espèces</b>	<b>Débarquements (t)</b>	<b>Valeur au débarquement (000 \$)</b>	<b>Valeur marchande (000 \$)</b>
Corégone	2 034	2 742	4 115
Œufs de corégone	21	118	236
Doré jaune	44	178	264
Grand brochet	136	92	251
Cisco de lac	30	25	56
Mulet	6	1	5
Laquaiche	3	5	11
<b>Total</b>	<b>2 274</b>	<b>3 162</b>	<b>4 938</b>

**Figure 3.3**  
**Débarquements par principaux lacs**  
**Alberta, 2002/03**  
**Total: 1 683 Tonnes**



**Figure 3.4**  
**Valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Alberta, 2002/03**  
**Total: 2,3 M\$**

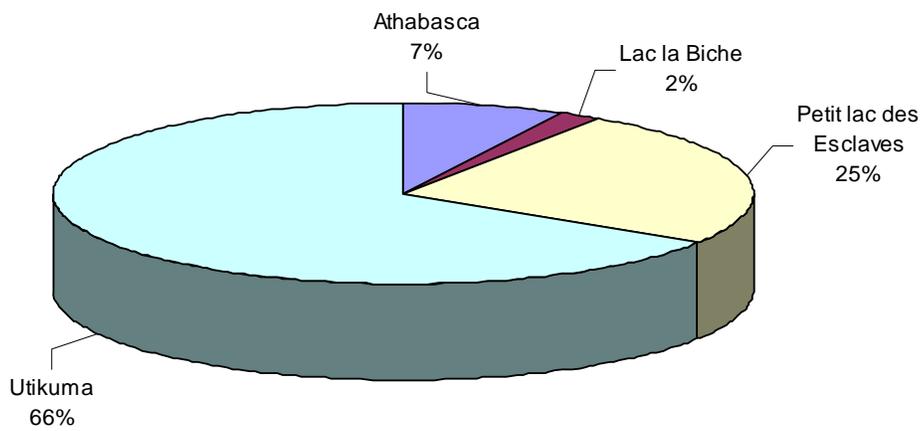
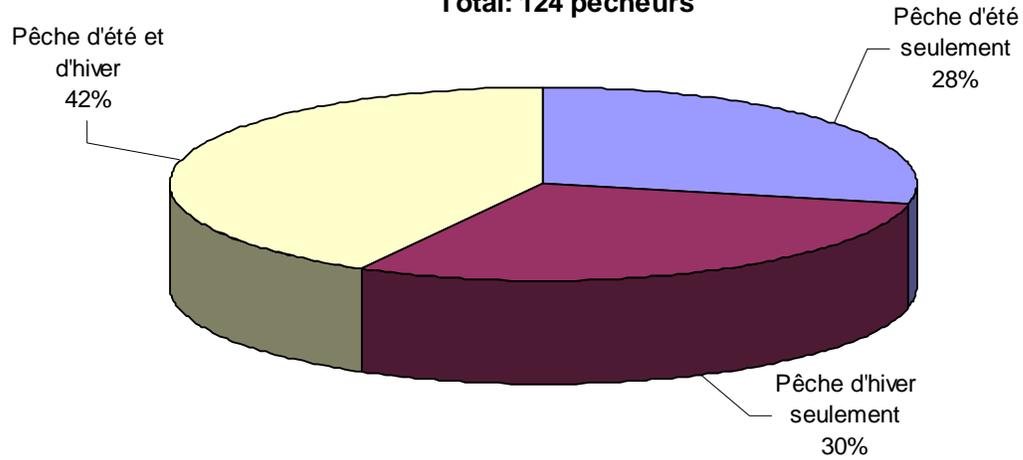


Tableau 3.2  
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs  
Alberta, 2002/03

Espèces	Principaux lacs								Alberta	
	lac Athabasca		lac la Biche		Petit lac des Esclaves		lac Utikuma			
	Débarquements (t)	Valeur au débarqueme nt (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarqueme nt (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarqueme nt (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarqueme nt (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarqueme nt (000 \$)
Corégone	0	0	33	47	663	436	776	1 424	2 034	2 742
Doré jaune	40	163	0	0	3	10	0	1	44	178
Grand brochet	0	0	0	0	20	14	95	64	136	92
Autres*	3	5	5	1	19	105	25	17	60	150
<b>Total</b>	<b>43</b>	<b>169</b>	<b>38</b>	<b>48</b>	<b>705</b>	<b>564</b>	<b>897</b>	<b>1 505</b>	<b>2 274</b>	<b>3 162</b>

Remarque : \* Comprend les œufs de corégone, le cisco de lac et la laquaiche.

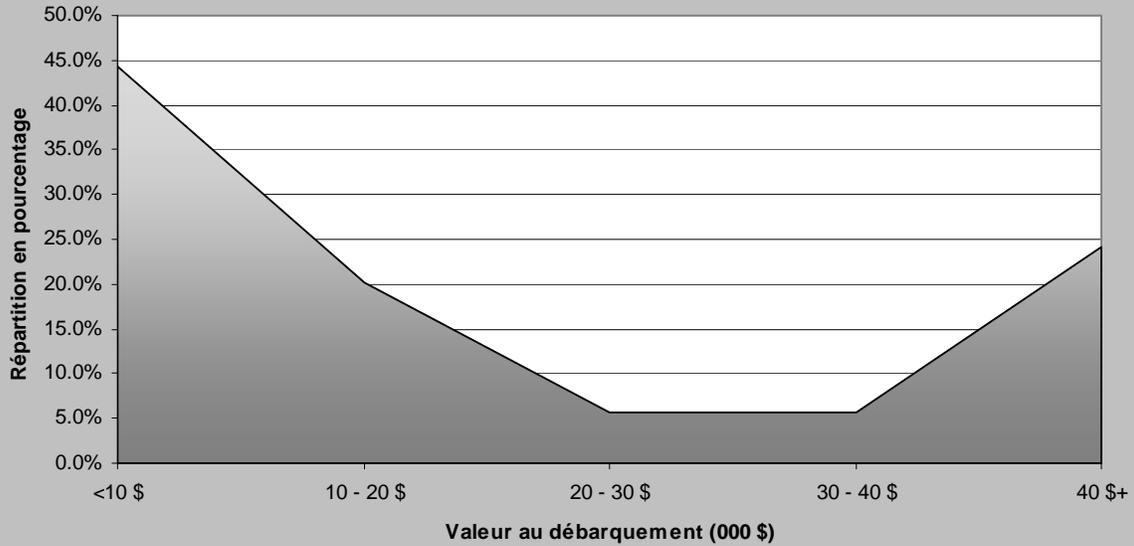
**Figure 3.5**  
**Pêcheurs autonomes par saison de pêche**  
**Alberta, 2002/03**  
**Total: 124 pêcheurs**



**Tableau 3.3**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Alberta, 2002/03**

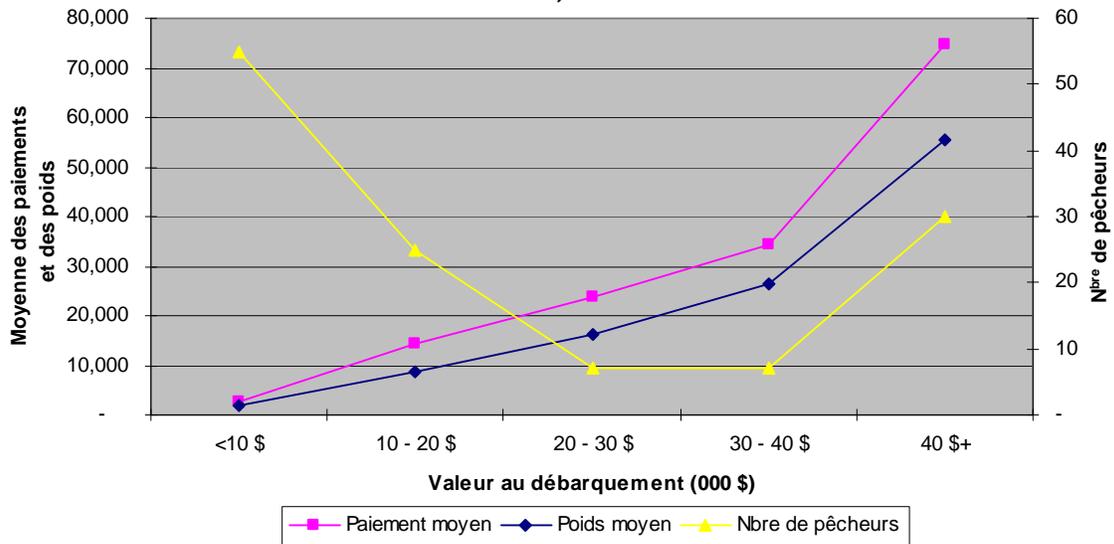
Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été seulement	35
Pêche d'hiver seulement	37
Pêche d'été et d'hiver	52
<b>Total</b>	<b>124</b>

**Figure 3.6**  
**Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement\***  
**Alberta, 2002/03**

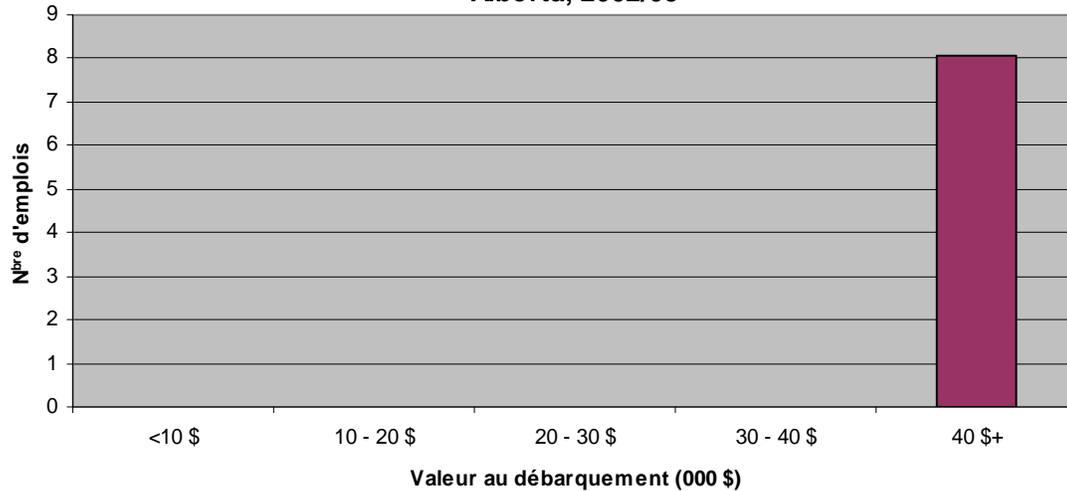


Remarque : \* La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

**Figure 3.7**  
**Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Alberta, 2002/03**



**Figure 3.8**  
**Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Alberta, 2002/03**

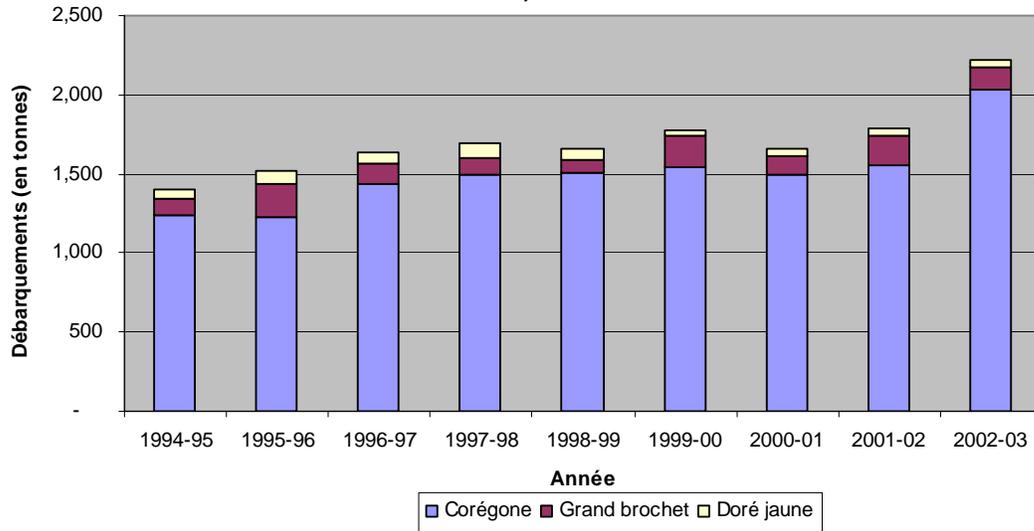


**Tableau 3.4**  
**Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein**  
**et effort de pêche par valeur au débarquement**  
**Alberta, 2002/03**

Valeur au débarquement	N <sup>bre</sup> de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paielements (\$)
0 – 10 000 \$	55	<math><4</math>	6	3	1 781	2 673
10 001 – 20 000 \$	25	<math><4</math>	21	7	8 660	14 424
20 001 – 30 000 \$	7	<math><4</math>	21	7	16 403	23 872
30 001 – 40 000 \$	7	<math><4</math>	32	9	26 527	34 371
40 001 \$+	30	8	51	14	55 287	74 880

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

**Figure 3.9**  
**Tendance dans les débarquements par principales espèces**  
**Alberta, 1994 – 2002**



**Figure 3.10**  
**Tendance dans la valeur au débarquement par principales espèces**  
**Alberta, 1994 – 2002**

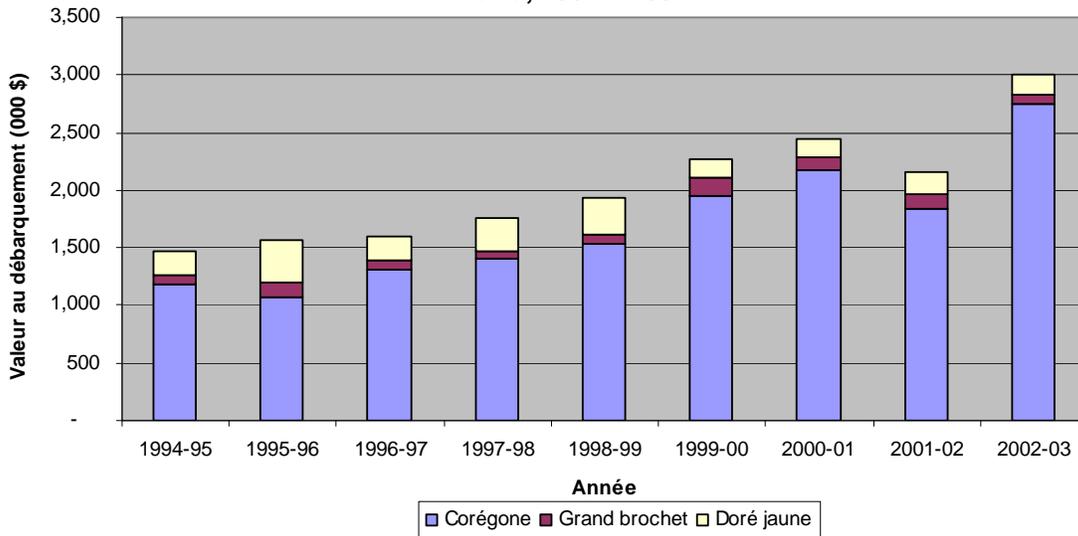
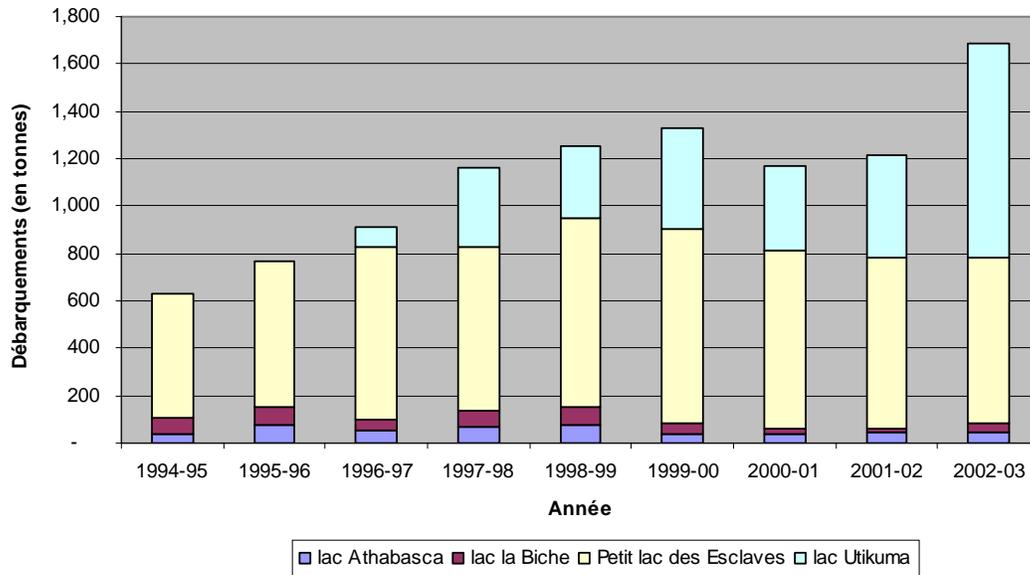


Tableau 3.5  
Tendance dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce  
Alberta, 1994 - 2002

Espèces	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	1 237	1 231	1 433	1 495	1 504	1 537	1 498	1 554	2 034
% du changement	--	-0,5%	16,4%	4,3%	0,6%	2,2%	-2,5%	3,7%	30,9%
% des débarquements au total	86,4%	75,8%	83,5%	84,8%	85,5%	80,8%	86,1%	83,9%	89,4%
Grand brochet	109	201	136	108	81	199	117	181	136
% du changement	--	84,4%	-32,3%	-20,6%	-25,0%	145,7%	-41,2%	54,7%	-24,9%
% des débarquements au total	7,6%	12,4%	7,9%	6,1%	4,6%	10,5%	6,7%	9,8%	6,0%
Doré jaune	57	89	65	86	77	41	46	49	44
% du changement	--	56,1%	-27,0%	32,3%	-10,5%	-46,8%	12,2%	6,5%	-10,2%
% des débarquements au total	4,0%	5,5%	3,8%	4,9%	4,4%	2,1%	2,6%	2,6%	1,9%
Autres*	29	103	82	74	96	126	78	68	60
% du changement	--	255,2%	-20,4%	-9,8%	29,7%	31,3%	-38,1%	-12,8%	-11,8%
% des débarquements au total	2,0%	6,3%	4,8%	4,2%	5,5%	6,6%	4,5%	3,7%	2,6%
<b>Total</b>	<b>1 432</b>	<b>1 624</b>	<b>1 716</b>	<b>1 763</b>	<b>1 758</b>	<b>1 903</b>	<b>1 739</b>	<b>1 852</b>	<b>2 274</b>
<b>% Change</b>	<b>--</b>	<b>13,4%</b>	<b>5,7%</b>	<b>2,7%</b>	<b>-0,3%</b>	<b>8,2%</b>	<b>-8,6%</b>	<b>6,5%</b>	<b>22,8%</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	1 190	1 063	1 303	1 407	1 542	1 953	2 181	1 833	2 742
% du changement	--	-10,7%	22,6%	8,0%	9,6%	26,7%	11,7%	-16,0%	49,6%
Grand brochet	67	137	87	69	68	162	99	135	92
% du changement	--	104,5%	-36,5%	-20,7%	-1,4%	138,2%	-38,9%	36,4%	-31,9%
Doré jaune	221	366	204	285	322	158	166	185	178
Autres	--	65,6%	-44,3%	39,7%	13,0%	-50,9%	5,1%	11,4%	-3,8%
Autres*	45	116	47	108	165	183	177	233	149
% du changement	--	157,8%	-59,5%	129,8%	52,8%	10,9%	-3,3%	31,6%	-36,1%
<b>Total</b>	<b>1 523</b>	<b>1 682</b>	<b>1 641</b>	<b>1 869</b>	<b>2 097</b>	<b>2 456</b>	<b>2 623</b>	<b>2 386</b>	<b>3 161</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>10,4%</b>	<b>-2,4%</b>	<b>13,9%</b>	<b>12,2%</b>	<b>17,1%</b>	<b>6,8%</b>	<b>-9,0%</b>	<b>32,5%</b>

Remarque : \* Comprend les œufs de corégone, le mullet, le cisco de lac, la perche et la laquaiche.

**Figure 3.11**  
**Tendance dans les débarquements par principaux lacs**  
**Alberta, 1994 - 2002**



**Figure 3.12**  
**Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Alberta, 1994 - 2002**

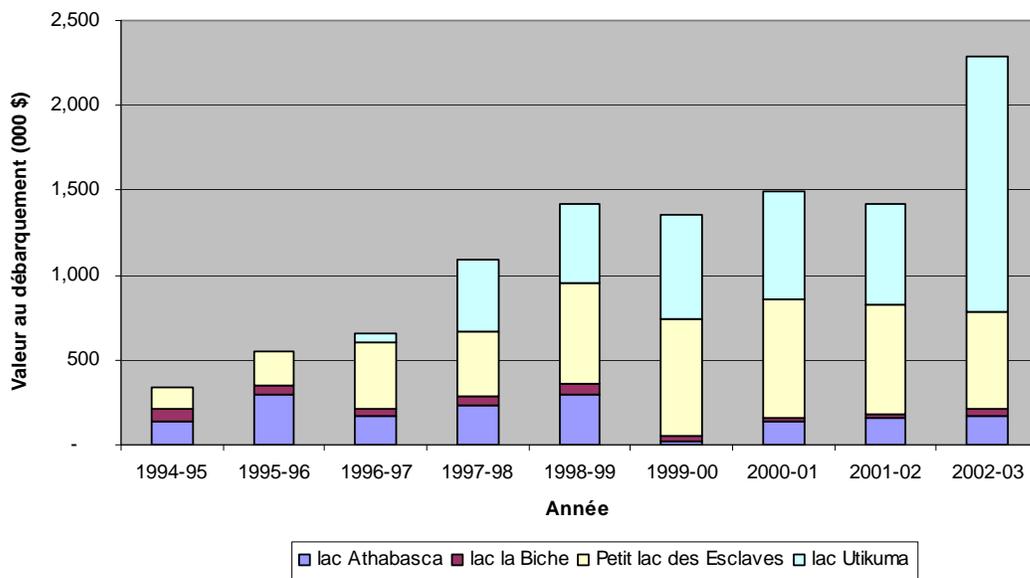
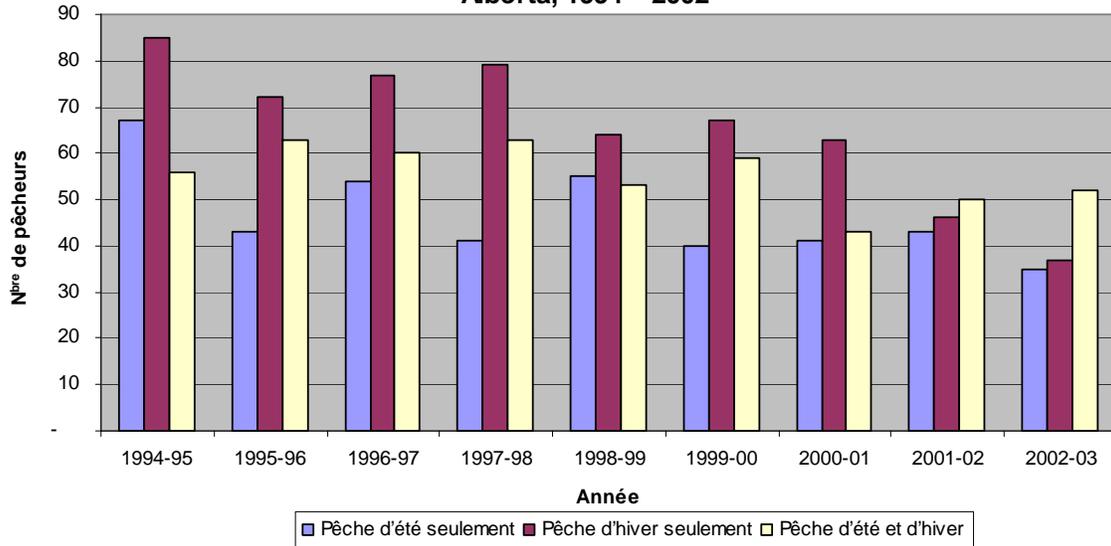


Tableau 3.6  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs  
Alberta, 1994 - 2002

Principaux lacs	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
<i>Débarquements (t)</i>									
Lac Athabasca	41	75	54	70	74	36	41	43	43
% du changement	--	82,9%	-28,0%	29,6%	5,7%	-51,4%	13,9%	4,9%	0,0%
Lac la Biche	67	77	47	69	75	51	16	18	38
% du changement	--	14,9%	-39,0%	46,8%	8,7%	-32,0%	-68,6%	12,5%	111,1%
Petit lac des Esclaves	520	612	728	686	800	820	754	725	705
% du changement	--	17,7%	19,0%	-5,8%	16,6%	2,5%	-8,0%	-3,8%	-2,8%
Lac Utikuma*	--	--	82	338	307	419	358	432	897
% du changement	--	--	--	312,2%	-9,2%	36,5%	-14,6%	20,7%	107,6%
<b>Total</b>	<b>628</b>	<b>764</b>	<b>829</b>	<b>1 163</b>	<b>1 256</b>	<b>1 326</b>	<b>1 169</b>	<b>1 218</b>	<b>1 683</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>21,7%</b>	<b>8,5%</b>	<b>40,3%</b>	<b>8,0%</b>	<b>5,6%</b>	<b>-11,8%</b>	<b>4,2%</b>	<b>38,2</b>
<b>% des débarquements au total</b>	<b>43,8%</b>	<b>47,0%</b>	<b>50,7%</b>	<b>66,0%</b>	<b>71,4%</b>	<b>69,6%</b>	<b>67,2%</b>	<b>65,7%</b>	<b>74,0%</b>
<b>Débarquements au total**</b>	<b>1 433</b>	<b>1 624</b>	<b>1 634</b>	<b>1 763</b>	<b>1 758</b>	<b>1 904</b>	<b>1 739</b>	<b>1 854</b>	<b>2 274</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Lac Athabasca	143	292	170	229	295	127	143	156	169
% du changement	--	104,2%	-41,8%	34,7%	28,8%	-56,9%	12,6%	9,1%	8,3%
Lac la Biche	64	61	37	54	68	29	13	20	48
% du changement	--	-4,7%	-39,3%	45,9%	25,9%	-57,4%	-55,2%	53,8%	140,0%
Petit lac des Esclaves	137	199	394	384	594	686	707	647	564
% du changement	--	45,3%	98,0%	-2,5%	54,7%	15,5%	3,1%	-8,5%	-12,8%
Lac Utikuma*	--	--	55	420	462	616	628	593	1 505
% du changement	--	--	--	663,6%	10,0%	33,3%	1,9%	-5,6%	153,8%
<b>Total</b>	<b>344</b>	<b>552</b>	<b>601</b>	<b>1 087</b>	<b>1 419</b>	<b>1 458</b>	<b>1 491</b>	<b>1 416</b>	<b>2 286</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>60,5%</b>	<b>8,9%</b>	<b>80,8%</b>	<b>30,5%</b>	<b>2,7%</b>	<b>2,3%</b>	<b>-5,0%</b>	<b>61,4%</b>
<b>% des valeurs au débarquement au total</b>	<b>22,6%</b>	<b>32,8%</b>	<b>37,9%</b>	<b>58,1%</b>	<b>67,7%</b>	<b>59,4%</b>	<b>56,9%</b>	<b>59,4%</b>	<b>72,3%</b>
<b>Total ***</b>	<b>1 524</b>	<b>1 682</b>	<b>1 587</b>	<b>1,870</b>	<b>2 097</b>	<b>2 456</b>	<b>2 622</b>	<b>2 385</b>	<b>3 162</b>

Remarques : \* La montée en flèche dans les valeurs au lac Utikuma en 2002/03 représente des irrégularités dans les livraisons commerciales causées par une faible concentration d'oxygène. Les pêcheurs ont le droit d'excéder les quotas pendant les hivers au cours desquels les concentrations d'oxygène sont très faibles, ce qui donne parfois lieu à plusieurs années de quotas réduits pour permettre à la population de corégone de se rétablir; \*\* Débarquements au total dans l'ensemble des lacs en Alberta; \*\*\* Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs en Alberta.

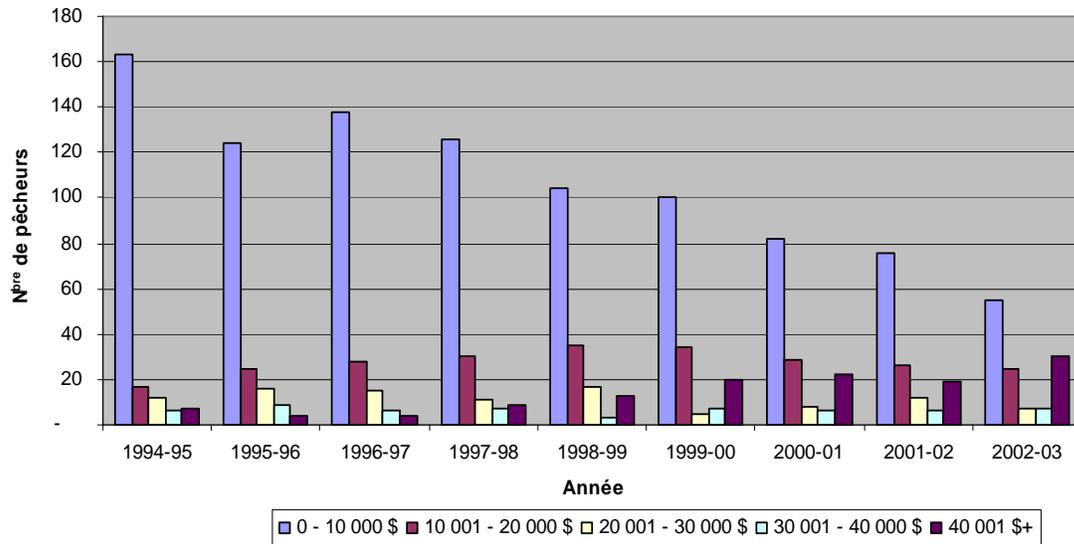
**Figure 3.13**  
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche  
Alberta, 1994 – 2002



**Tableau 3.7**  
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité  
Alberta, 1994 - 2002

Année	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
Pêche d'été seulement	67	43	54	41	55	40	41	43	35
% du changement	--	-35,8%	25,6%	-24,1%	34,1%	-27,3%	2,5%	4,9%	-18,6%
Pêche d'hiver seulement	85	72	77	79	64	67	63	46	37
% du changement	--	-15,3%	6,9%	2,6%	-19,0%	4,7%	-6,0%	-27,0%	-19,6%
Pêche d'été et d'hiver	56	63	60	63	53	59	43	50	52
% du changement	--	12,5%	-4,8%	5,0%	-15,9%	11,3%	-27,1%	16,3%	4,0%
<b>Total</b>	<b>208</b>	<b>178</b>	<b>191</b>	<b>183</b>	<b>172</b>	<b>166</b>	<b>147</b>	<b>139</b>	<b>124</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>-14,4%</b>	<b>7,3%</b>	<b>-4,2%</b>	<b>-6,0%</b>	<b>-3,5%</b>	<b>-11,4%</b>	<b>-5,4%</b>	<b>-10,7%</b>

**Figure 3.14**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Alberta, 1994 - 2002**

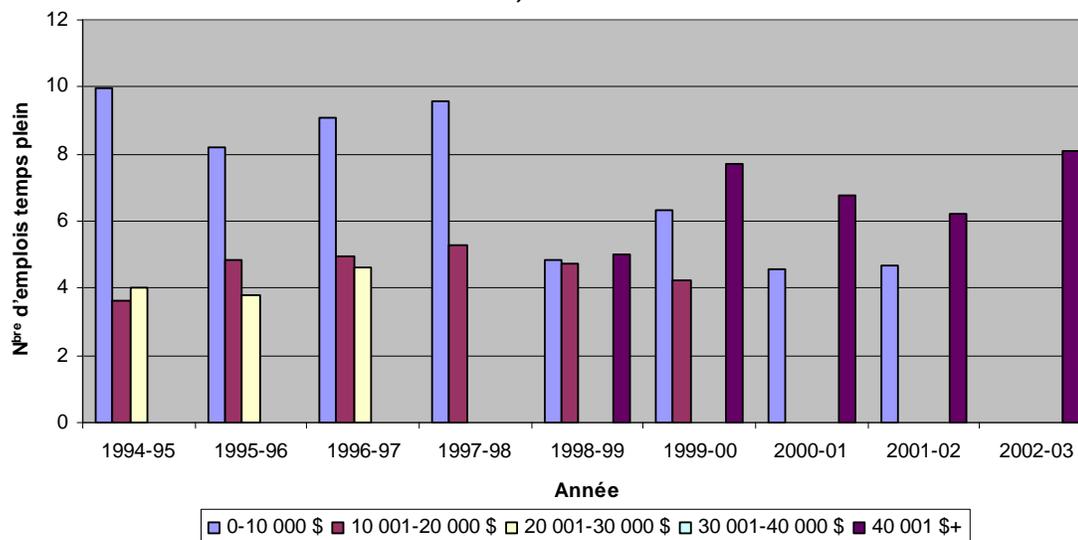


**Tableau 3.8**  
**Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs**  
**autonomes par valeur au débarquement**  
**Alberta, 1994 - 2002**

Valeur au débarquement	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 – 10 000 \$	2 318	2 959	3 139	3 553	2 880	3 511	3 628	3 564	2 673
10 001 – 20 000 \$	15 259	14 719	14 162	14 260	13 926	14 382	14 178	13 047	14 424
20 001 – 30 000 \$	25 160	24 555	24 006	24 632	26 006	22 223	24 722	24 849	23 872
30 001 – 40 000 \$	33 707	35 448	35 296	35 592	37 396	34 071	35 549	37 980	34 371
40 001 \$+	50 967	58 776	59 523	52 667	58 112	63 329	69 795	65 824	74 880
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 – 10 000 \$	1 792	2 420	2 287	2 905	2 182	2 182	1 831	2 354	1 781
10 001 – 20 000 \$	9 219	8 286	9 526	11 566	9 796	9 807	8 378	8 889	8 660
20 001 – 30 000 \$	16 607	16 331	18 416	19 994	18 550	15 424	13 798	17 616	16 403
30 001 – 40 000 \$	26 032	27 128	36 588	41 563	33 626	25 542	22 018	26 187	26 527
40 001 \$+	39 455	60 533	63 107	59 979	59 451	54 827	50 212	56 614	55 287
<i>Nombre de pêcheurs autonomes</i>									
0 – 10 000 \$	166	124	138	126	104	100	82	76	55
10 001 – 20 000 \$	17	25	28	30	35	34	29	26	25
20 001 – 30 000 \$	12	16	15	11	17	5	8	12	7
30 001 – 40 000 \$	6	9	6	7	<4	7	6	6	7
40 001 \$+	7	4	4	9	13	20	22	19	30
<b>Total</b>	<b>208</b>	<b>178</b>	<b>191</b>	<b>183</b>	<b>169</b>	<b>166</b>	<b>147</b>	<b>139</b>	<b>124</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>-13,2%</b>	<b>7,3%</b>	<b>-4,2%</b>	<b>-7,6%</b>	<b>-1,8%</b>	<b>-11,4%</b>	<b>-5,4%</b>	<b>-10,8%</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

**Figure 3.15**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par**  
**valeur au débarquement**  
**Alberta, 1994 - 2002**



**Tableau 3.9**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au ébarquement**  
**Alberta, 1994 - 2002**

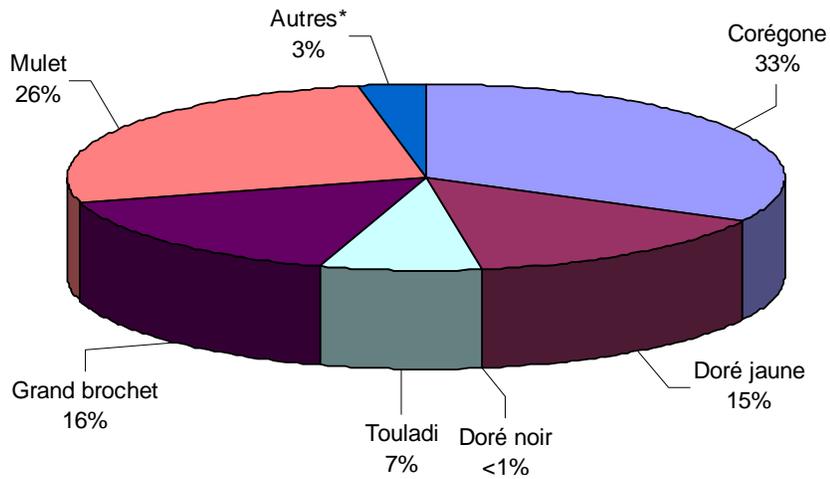
Landed Value	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
0 – 10 000 \$	10	8	9	10	5	6	5	5	<4
10 001 – 20 000 \$	4	5	5	5	5	4	<4	<4	<4
20 001 – 30 000 \$	4	4	5	<4	<4	<4	<4	<4	<4
30 001 – 40 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4
40 001 \$+	<4	<4	<4	<4	5	8	7	6	8
<b>Total</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>19</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>18</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>8</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>-4,4%</b>	<b>-10,5%</b>	<b>-10,5%</b>	<b>-11,8%</b>	<b>20,0%</b>	<b>-33,3%</b>	<b>-8,3%</b>	<b>-27,3%</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

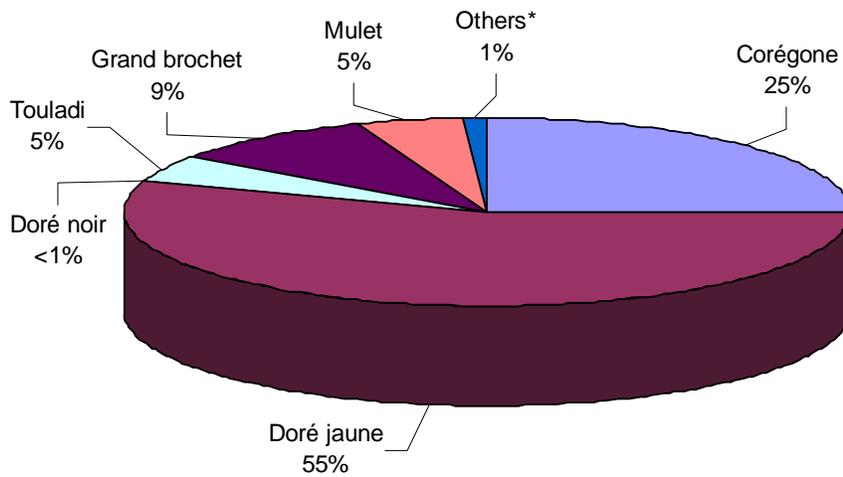
**Section 4:**

**Saskatchewan**

**Figure 4.1**  
**Débarquements par espèce**  
**Saskatchewan 2002/03**  
**Total: 3 162 Tonnes**



**Figure 4.2**  
**Valeurs au débarquement par espèce**  
**Saskatchewan 2002/03**  
**Total: 3,2 M\$**



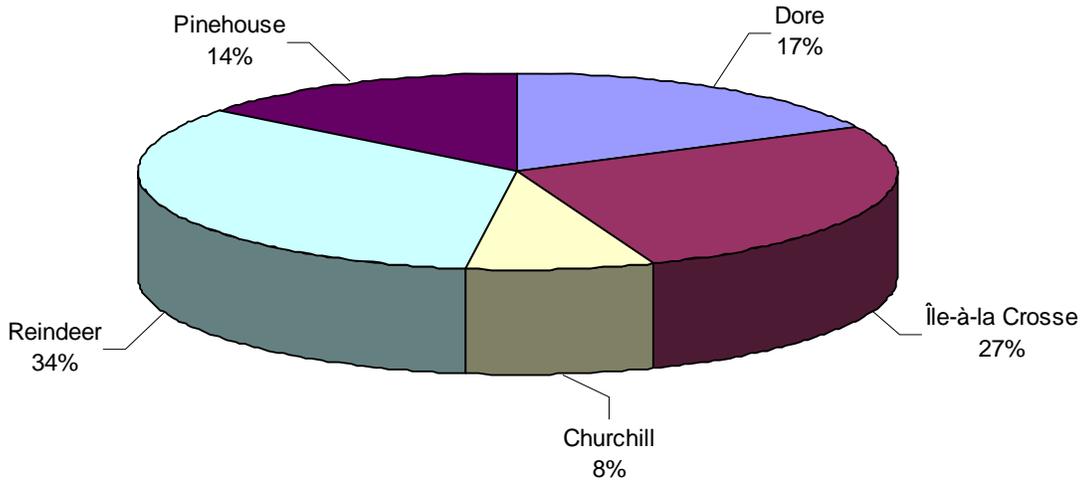
Remarque : \* Comprend la lotte, la laquaiche, la perche, le doré noir, le cisco de lac.

Tableau 4.1  
Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce  
Saskatchewan, 2002/03

<b>Espèces</b>	<b>Débarquements (t)</b>	<b>Valeur au débarquement (000 \$)</b>	<b>Valeur marchande (000 \$)</b>
Corégone	1 405	1 280	3 006
Doré jaune	630	2 845	3 808
Touladi	304	244	533
Grand brochet	680	461	1 258
Mulet	1 130	254	1 028
Autres*	134	56	325
<b>Total</b>	<b>4 284</b>	<b>5 140</b>	<b>9 958</b>

Remarque : \* Comprend la lotte, la laquaiche, la perche, le doré noir, le cisco de lac.

**Figure 4.3**  
**Débarquements par principaux lacs**  
**Saskatchewan 2002/03**  
**Total: 1 421 Tonnes**



**Figure 4.4**  
**Valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Saskatchewan 2002/03**  
**Total: 1,4 M\$**

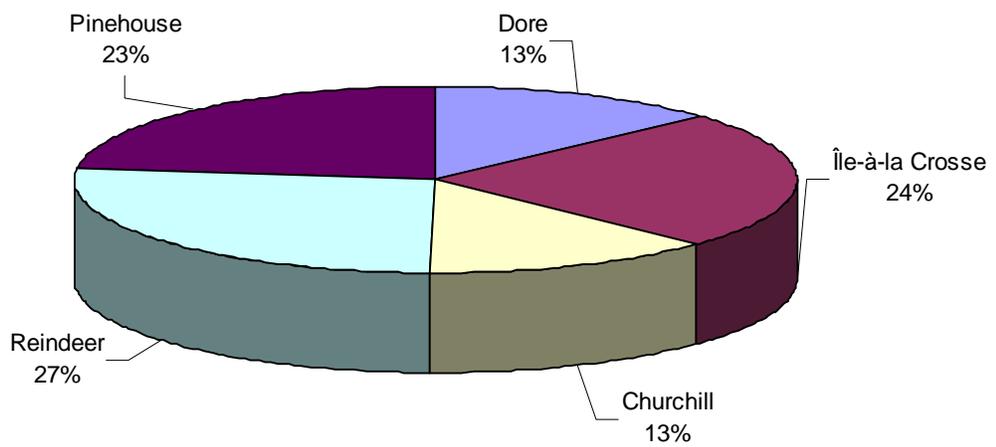
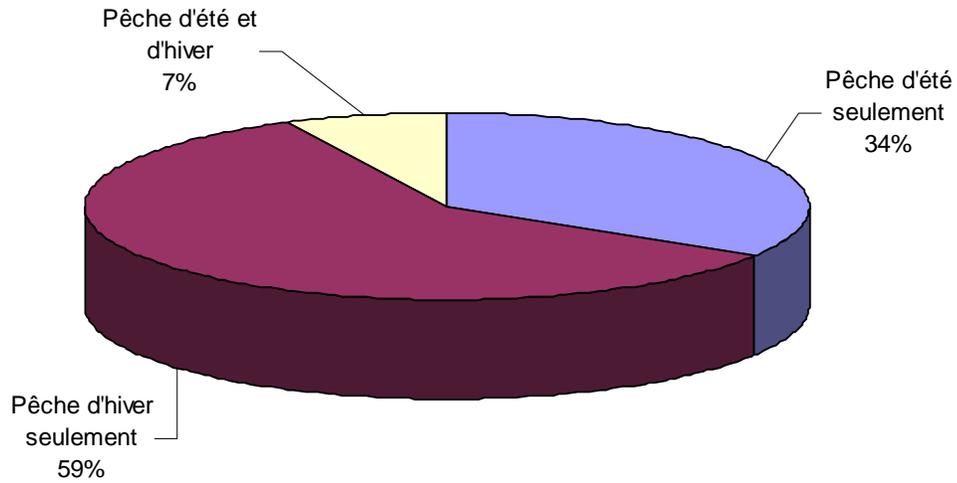


Tableau 4.2  
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs  
Saskatchewan, 2002/03

Espèces	Principaux lacs										Saskatchewan	
	Dore		Île-à-la Crosse		Churchill		Reindeer		Pinehouse			
	Débarque- ments (t)	Valeur au débarqu- ement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarqu- ement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarqu- ement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarqu- ement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarqu- ement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarqu- ement (000 \$)
Corégone	111	125	22	23	2	3	191	125	51	34	1 405	1 280
Doré jaune	22	22	47	212	37	156	11	52	53	250	630	2 845
Touladi	0	0	0	0	0	0	210	173	0	0	304	244
Grand brochet	22	15	75	50	26	17	29	20	49	33	680	461
Mulet	75	19	220	54	46	11	34	8	52	13	1 130	254
Autres*	17	4	18	6	3	1	0	0	0	1	134	56
<b>Total</b>	<b>247</b>	<b>186</b>	<b>382</b>	<b>345</b>	<b>113</b>	<b>188</b>	<b>474</b>	<b>378</b>	<b>205</b>	<b>330</b>	<b>4 284</b>	<b>5 140</b>

Remarque : \* Comprend la lotte, la laquaiche, la perche, le doré noir, le cisco de lac.

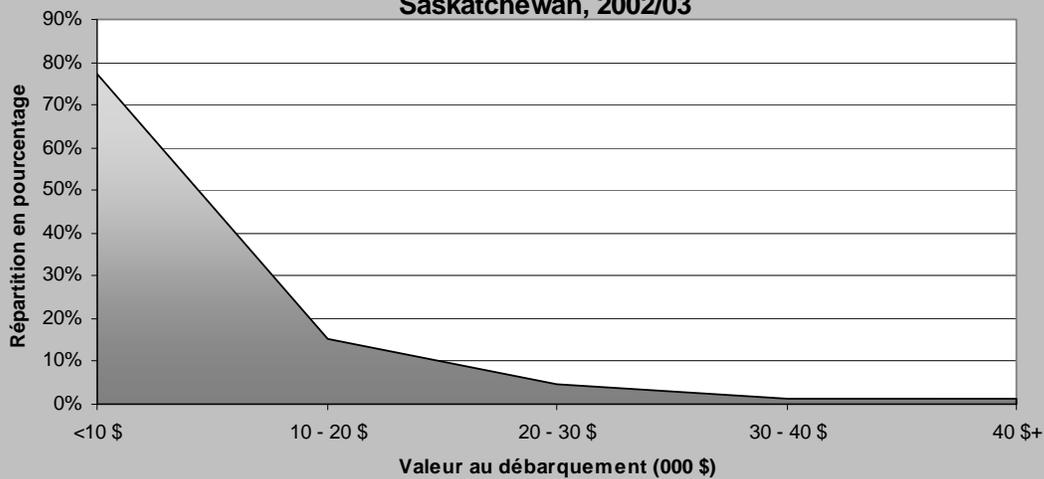
**Figure 4.5**  
**Pêcheurs autonomes par saison de pêche**  
**Saskatchewan, 2002/03**  
**Total: 703 pêcheurs**



**Tableau 4.3**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Saskatchewan, 2002/03**

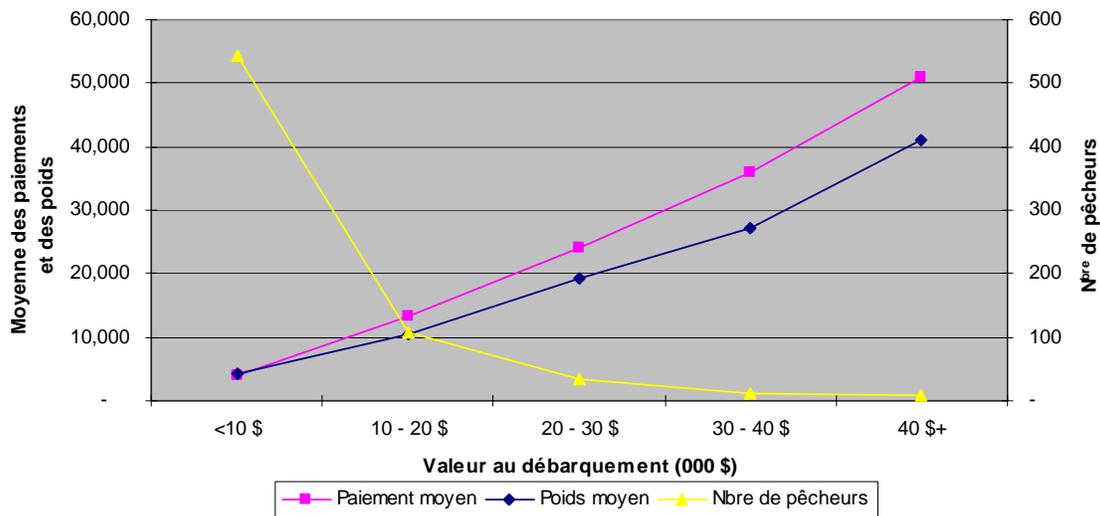
<b>Saison</b>	<b>Pêcheurs autonomes</b>
Pêche d'été seulement	239
Pêche d'hiver seulement	413
Pêche d'été et d'hiver	51
<b>Total</b>	<b>703</b>

**Figure 4.6**  
**Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement\***  
**Saskatchewan, 2002/03**

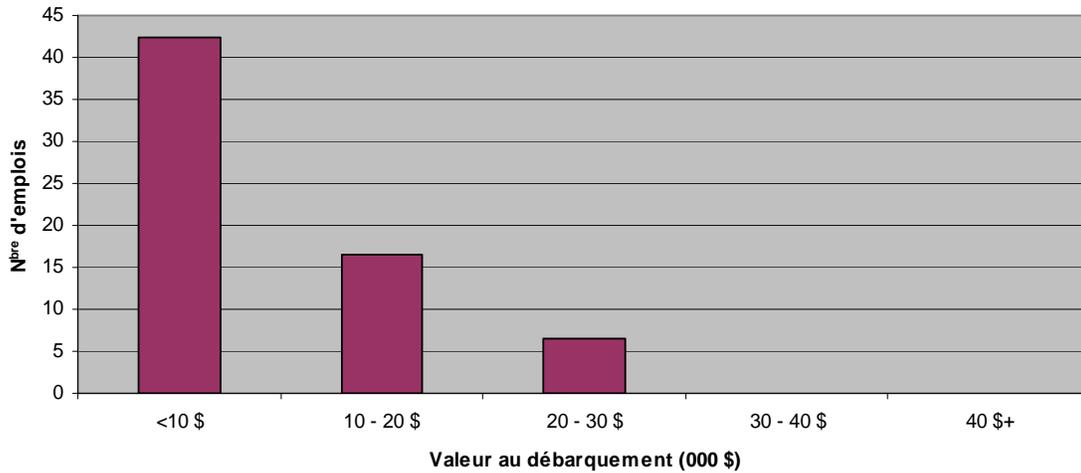


Remarque : \* La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

**Figure 4.7**  
**Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Saskatchewan, 2002/03**



**Figure 4.8**  
**Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Saskatchewan, 2002/03**

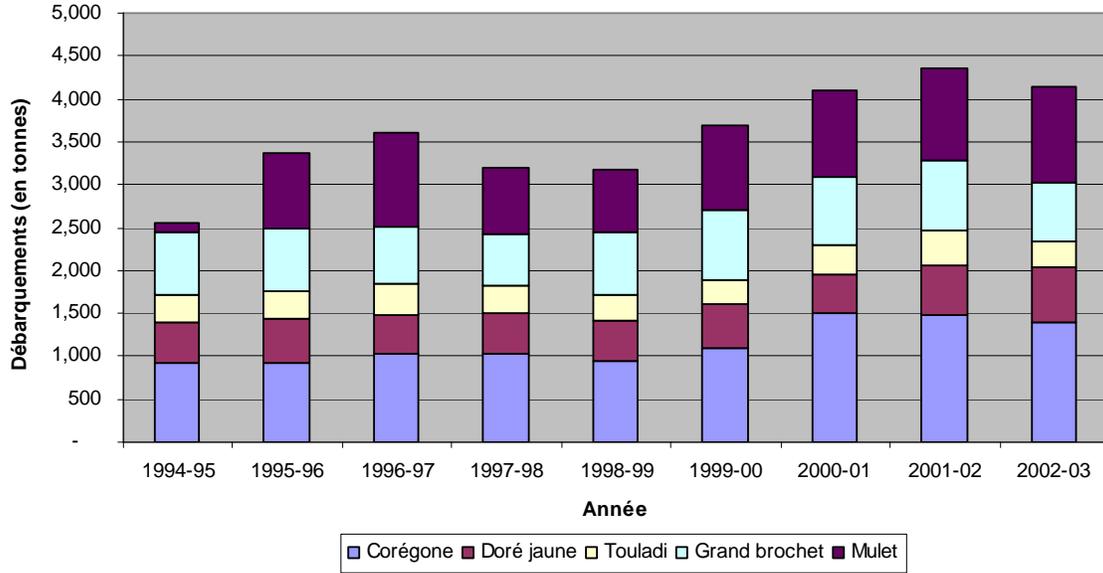


**Tableau 4.4**  
**Débarquements, valeurs au débarquement et nombre d'emplois équivalents temps plein**  
**et effort de pêche par valeur au débarquement**  
**Saskatchewan, 2002/03**

Valeur au débarquement	N <sup>bre</sup> de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	543	42	12	4	4 318	3 902
10 001 – 20 000 \$	108	17	31	8	10 544	13 295
20 001 – 30 000 \$	34	7	37	10	19 329	24 086
30 001 – 40 000 \$	10	<4	45	13	27 300	35 961
40 001 \$+	8	<4	60	15	40 926	51 015

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

**Figure 4.9**  
**Tendance dans les débarquements par principales espèces**  
**Saskatchewan, 1994 – 2002**



**Figure 4.10**  
**Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux espèces**  
**Saskatchewan, 1994 – 2002**

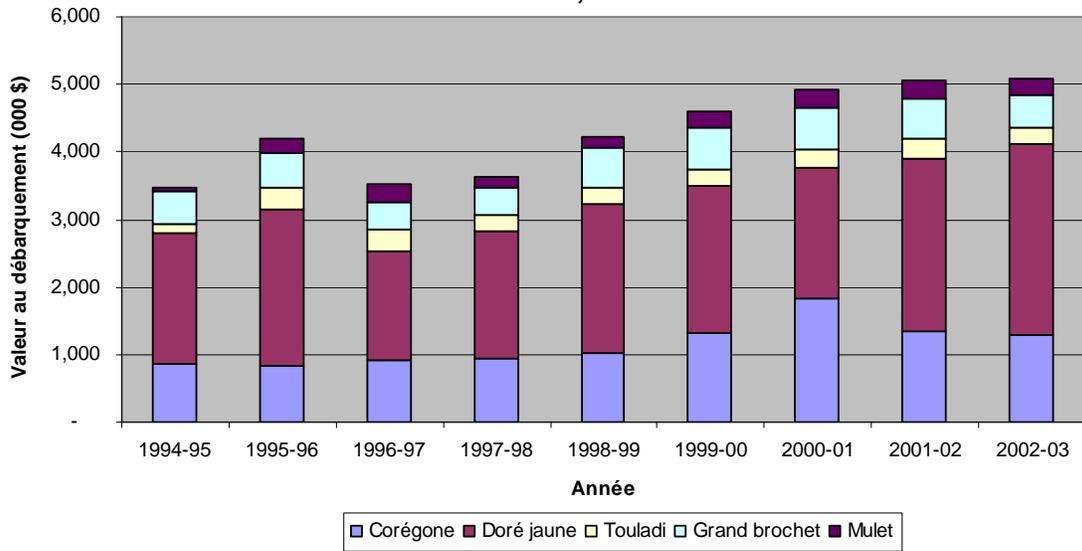
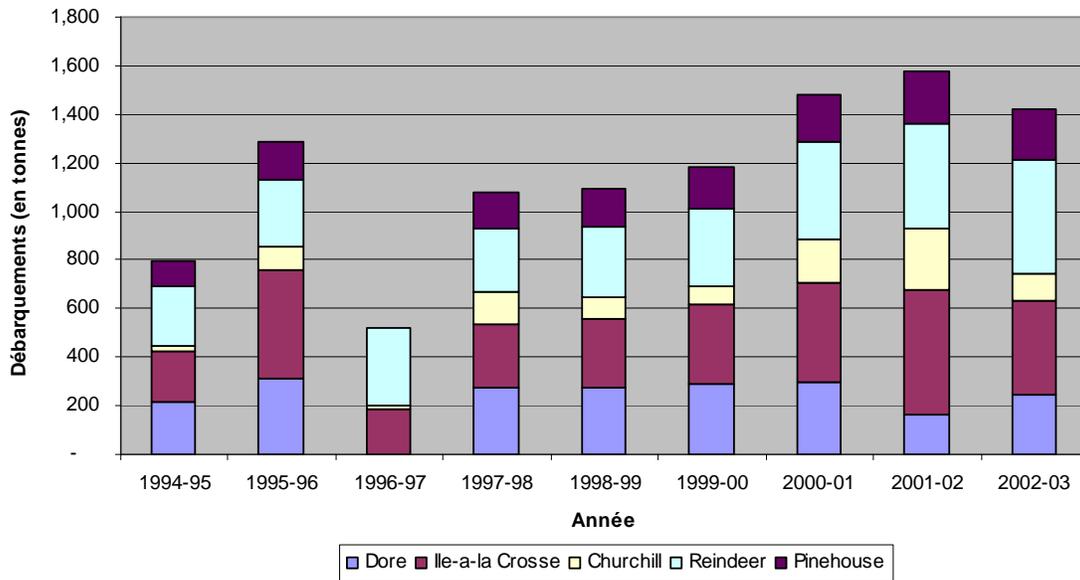


Tableau 4.5  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce  
Saskatchewan, 1994 - 2002

Espèces	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	923	928	1 030	1 036	943	1 100	1 494	1 476	1 405
% du changement	--	0,5%	11,0%	0,6%	-9,0%	16,6%	35,8%	-1,2%	-4,8%
% des débarquements au total	35,9%	26,5%	28,5%	32,2%	28,5%	29,2%	35,9%	33,3%	32,8%
Doré jaune	465	515	452	467	482	505	464	590	630
% du changement	--	10,8%	-12,2%	3,3%	3,2%	4,8%	-8,1%	27,2%	6,8%
% des débarquements au total	18,1%	14,7%	12,5%	14,5%	14,6%	13,4%	11,2%	13,3%	14,7%
Touladi	337	315	363	321	296	289	341	393	304
% du changement	--	-6,5%	15,2%	-11,6%	-7,8%	-2,4%	18,0%	15,2%	-22,6%
% des débarquements au total	13,1%	9,0%	10,0%	10,0%	8,9%	7,7%	8,2%	8,9%	7,1%
Grand brochet	714	727	658	596	731	800	781	815	680
% du changement	--	1,8%	-9,5%	-9,4%	22,7%	9,4%	-2,4%	4,4%	-16,6%
% des débarquements au total	27,8%	20,8%	18,2%	18,5%	22,1%	21,3%	18,8%	18,4%	15,9%
Mulet	119	894	1 095	781	715	991	1 027	1 080	1 130
% du changement	--	651,3%	22,5%	-28,7%	-8,5%	38,6%	3,6%	5,2%	4,6%
% des débarquements au total	4,6%	25,6%	30,3%	24,3%	21,6%	26,3%	24,7%	24,4%	26,4%
Autres*	13	117	17	13	143	76	52	72	134
% du changement	--	800,0%	-85,5%	-23,5%	1000,0%	-46,9%	-31,6%	38,5%	86,1%
% des débarquements au total	0,5%	3,3%	0,5%	0,4%	4,3%	2,0%	1,3%	1,6%	3,1%
<b>Total</b>	<b>2 571</b>	<b>3 496</b>	<b>3 615</b>	<b>3 214</b>	<b>3 310</b>	<b>3 761</b>	<b>4 159</b>	<b>4 426</b>	<b>4 283</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>36,0%</b>	<b>3,4%</b>	<b>-11,1%</b>	<b>3,0%</b>	<b>13,6%</b>	<b>10,6%</b>	<b>6,4%</b>	<b>-3,2%</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	861	839	908	943	1 009	1 325	1 831	1 338	1 280
% du changement	--	-2,6%	8,2%	3,9%	7,0%	31,3%	38,2%	-26,9%	-4,3%
Doré jaune	1 945	2 306	1 611	1 878	2 232	2 184	1 941	2 554	2 845
% du changement	--	18,6%	-30,1%	16,6%	18,8%	-2,2%	-11,1%	31,6%	11,4%
Touladi	121	316	322	254	234	226	266	308	244
% du changement	--	161,2%	1,9%	-21,1%	-7,9%	-3,4%	17,7%	15,8%	-20,8%
Grand brochet	503	509	416	398	578	632	623	599	461
% du changement	--	1,2%	-18,3%	-4,3%	45,2%	9,3%	-1,4%	-3,9%	-23,0%
Mulet	33	220	267	167	177	242	250	262	254
% du changement	--	566,7%	21,4%	-37,5%	6,0%	36,7%	3,3%	4,8%	-3,1%
Autres*	38	78	21	26	94	49	47	40	56
% du changement	--	105,3%	-73,1%	23,8%	261,5%	-47,9%	-4,1%	-14,9%	40,0%
<b>Total</b>	<b>3 501</b>	<b>4 268</b>	<b>3 545</b>	<b>3 666</b>	<b>4 324</b>	<b>4 658</b>	<b>4 958</b>	<b>5 101</b>	<b>5 140</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>21,9%</b>	<b>-16,9%</b>	<b>3,4%</b>	<b>17,9%</b>	<b>7,7%</b>	<b>6,4%</b>	<b>2,9%</b>	<b>0,8%</b>

Remarque : \* Comprend la lotte, la laquaiche, la perche, le doré noir, le cisco de lac.

**Figure 4.11**  
Tendances dans les débarquements par principaux lacs  
Saskatchewan, 1994 - 2002



**Figure 4.12**  
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs  
Saskatchewan, 1994 - 2002

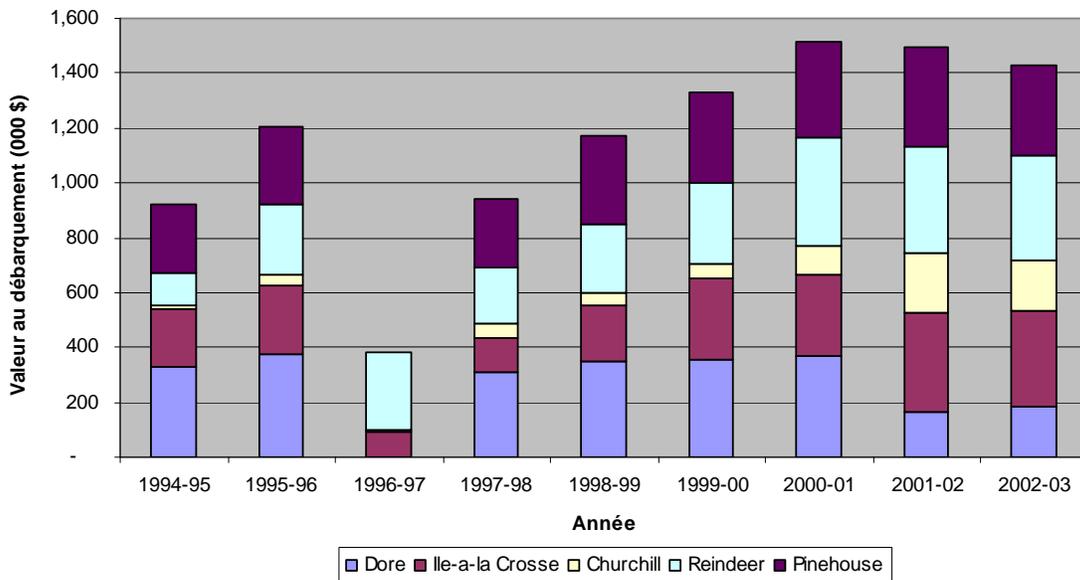
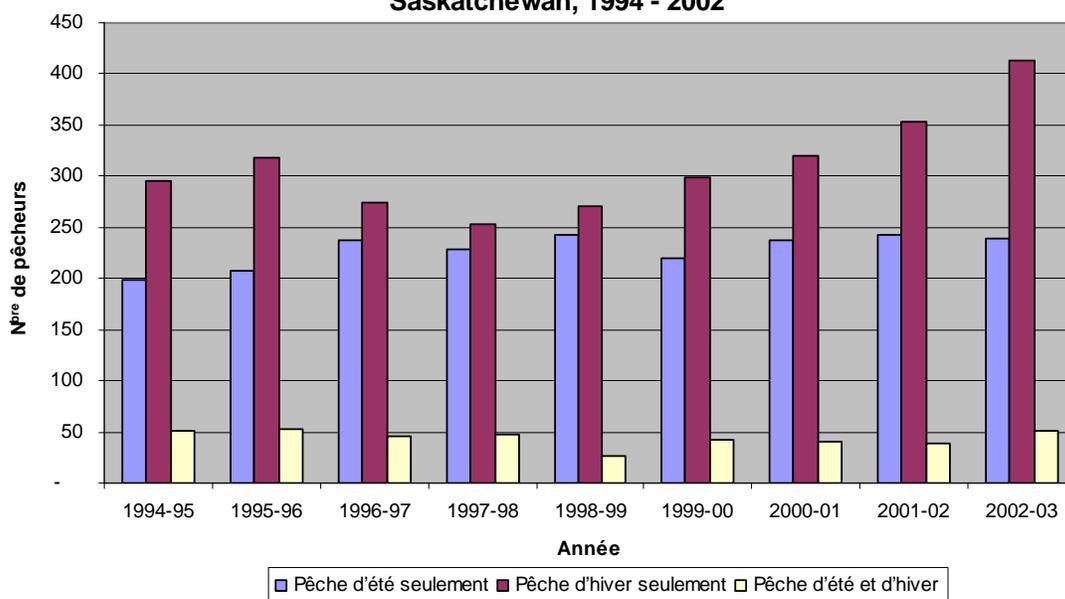


Tableau 4.6  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs  
Saskatchewan, 1994 - 2002

Principaux lacs	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
<i>Débarquements (t)</i>									
Dore	214	311	-	272	276	287	296	166	247
% du changement	--	45,3%	-100,0%	--	1,5%	4,0%	3,1%	-43,9%	48,8%
Île-à-la-Croise	209	446	183	261	281	333	412	508	382
% du changement	--	113,4%	-59,0%	42,6%	7,7%	18,5%	23,7%	23,3%	-24,8%
Churchill	25	100	19	133	91	73	178	255	113
% du changement	--	300,0%	-81,0%	600,0%	-31,6%	-19,8%	143,8%	43,3%	-55,7%
Reindeer	246	275	316	265	287	321	404	433	474
% du changement	--	11,8%	14,9%	-16,1%	8,3%	11,8%	25,9%	7,2%	9,5%
Pinehouse	102	153	-	148	161	170	193	216	205
% du changement	--	50,0%	-100,0%	--	8,8%	5,6%	13,5%	11,9%	-5,1%
<b>Total</b>	<b>796</b>	<b>1 285</b>	<b>518</b>	<b>1 079</b>	<b>1 096</b>	<b>1 184</b>	<b>1 483</b>	<b>1 578</b>	<b>1 421</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>61,4%</b>	<b>-59,7%</b>	<b>108,3%</b>	<b>1,6%</b>	<b>8,0%</b>	<b>25,3%</b>	<b>6,4%</b>	<b>-9,9%</b>
<b>% des débarquements au total</b>	<b>31,0%</b>	<b>36,8%</b>	<b>14,3%</b>	<b>33,6%</b>	<b>33,1%</b>	<b>31,5%</b>	<b>35,7%</b>	<b>35,6%</b>	<b>33,2%</b>
<b>Débarquements au total*</b>	<b>2 571</b>	<b>3 496</b>	<b>3 615</b>	<b>3 215</b>	<b>3 310</b>	<b>3 760</b>	<b>4 158</b>	<b>4 427</b>	<b>4 284</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Dore	326	376	-	307	347	355	372	164	186
% du changement	--	15,3%	-100,0%	--	13,0%	2,3%	4,8%	-55,9%	13,4%
Île-à-la-Croise	215	250	90	126	207	300	293	366	345
% du changement	--	16,3%	-64,0%	40,0%	64,3%	44,9%	-2,3%	24,9%	-5,7%
Churchill	15	41	8	56	47	49	108	215	188
% du changement	--	173,3%	-80,5%	600,0%	-16,1%	4,3%	120,4%	99,1%	-12,6%
Reindeer	116	255	282	203	246	298	393	390	378
% du changement	--	119,8%	10,6%	-28,0%	21,2%	21,1%	31,9%	-0,8%	-3,1%
Pinehouse	250	282	-	247	327	325	347	358	330
% du changement	--	12,8%	-100,0%	--	32,4%	-0,6%	6,8%	3,2%	-7,8%
<b>Total</b>	<b>922</b>	<b>1 204</b>	<b>380</b>	<b>939</b>	<b>1 174</b>	<b>1 327</b>	<b>1 513</b>	<b>1 493</b>	<b>1 427</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>30,6%</b>	<b>-68,4%</b>	<b>147,1%</b>	<b>25,0%</b>	<b>13,0%</b>	<b>14,0%</b>	<b>-1,3%</b>	<b>-4,4%</b>
<b>% de la valeur au débarquement au total</b>	<b>26,3%</b>	<b>28,2%</b>	<b>10,7%</b>	<b>25,6%</b>	<b>27,2%</b>	<b>28,5%</b>	<b>30,5%</b>	<b>29,3%</b>	<b>27,8%</b>
<b>Valeur au débarquement au total**</b>	<b>3 501</b>	<b>4 267</b>	<b>3 546</b>	<b>3 664</b>	<b>4 323</b>	<b>4 658</b>	<b>4 960</b>	<b>5 101</b>	<b>5 140</b>

Remarques : \* Débarquements au total dans l'ensemble des lacs en Saskatchewan; \*\* Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs en Saskatchewan.

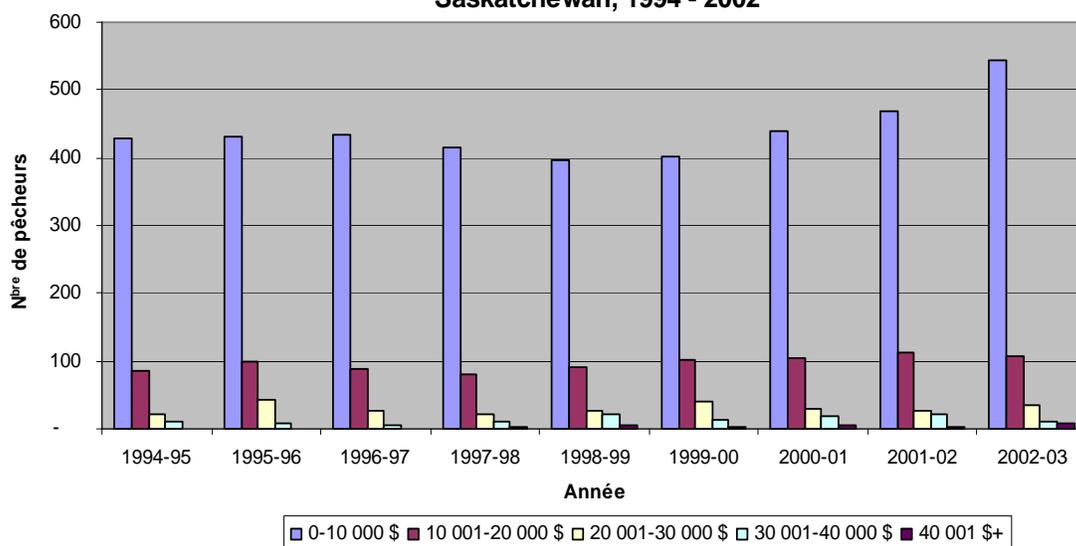
**Figure 4.13**  
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche  
Saskatchewan, 1994 - 2002



**Tableau 4.7**  
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité  
Saskatchewan, 1994 - 2002

Saison	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
Pêche d'été seulement	199	208	238	228	243	219	237	243	239
% du changement	--	4,5%	14,4%	-4,2%	6,6%	-9,9%	8,2%	2,5%	-1,6%
Pêche d'hiver seulement	295	319	274	253	271	299	320	353	413
% du changement	--	8,1%	-14,1%	-7,7%	7,1%	10,3%	7,0%	10,3%	17,0%
Pêche d'été et d'hiver	51	53	46	47	26	43	41	39	51
% du changement	--	3,9%	-13,2%	2,2%	-44,7%	65,4%	-4,7%	-4,9%	30,8%
<b>Total</b>	<b>545</b>	<b>580</b>	<b>558</b>	<b>528</b>	<b>540</b>	<b>561</b>	<b>598</b>	<b>635</b>	<b>703</b>
% du changement	--	6,4%	-3,8%	-5,4%	2,3%	3,9%	6,6%	6,2%	10,7%

**Figure 4.14**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Saskatchewan, 1994 - 2002**

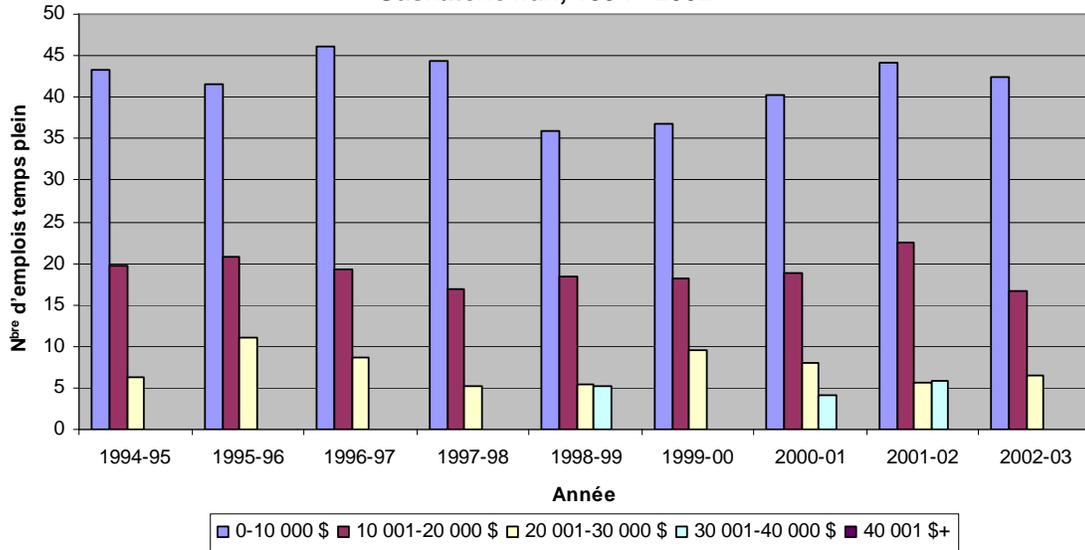


**Tableau 4.8**  
**Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs**  
**autonomes au total par valeur au débarquement**  
**Saskatchewan, 1994 - 2002**

<b>Valeur au débarquement</b>	<b>1994-95</b>	<b>1995-96</b>	<b>1996-97</b>	<b>1997-98</b>	<b>1998-99</b>	<b>1999-00</b>	<b>2000-01</b>	<b>2001-02</b>	<b>2002-03</b>
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0-10 000 \$	3 244	3 378	3 326	3 810	3 674	4 155	4 182	4 181	3 902
10 001 - 20 000 \$	13 709	14 414	13 225	13 457	13 832	13 237	13 470	13 540	13 295
20 001 - 30 000 \$	25 918	25 054	25 330	25 131	24 573	24 815	24 722	24 736	24 086
30 001 - 40 000 \$	39 710	36 763	35 074	32 906	33 962	33 628	34 277	33 988	35 961
40 001 \$+	--	--	--	51 260	49 083	47 708	58 392	49 730	51 015
<i>Poids moyen (t)</i>									
0-10 000 \$	2 153	2 122	2 638	3 384	2 731	2 800	3 350	3 388	4 318
10 001 - 20 000 \$	7 356	8 945	9 445	11 759	11 935	10 069	11 378	13 011	10 544
20 001 - 30 000 \$	14 028	15 162	22 303	21 748	17 428	22 150	24 114	20 403	19 329
30 001 - 40 000 \$	20 606	25 045	23 773	29 241	23 399	27 438	25 823	28 143	27 300
40 001 \$+	--	--	--	42 109	37 362	49 740	51 026	49 734	40 926
<i>N<sup>bre</sup> de pêcheurs autonomes</i>									
0-10 000 \$	429	430	435	414	396	401	439	468	543
10 001 - 20 000 \$	85	99	89	80	92	102	105	113	108
20 001 - 30 000 \$	21	42	28	21	26	41	30	27	34
30 001 - 40 000 \$	10	9	6	10	21	13	18	22	10
40 001 \$+	--	--	--	<4	5	4	6	4	8
<b>Total</b>	<b>545</b>	<b>580</b>	<b>558</b>	<b>525</b>	<b>540</b>	<b>561</b>	<b>598</b>	<b>634</b>	<b>703</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>6,4%</b>	<b>-3,8%</b>	<b>-5,9%</b>	<b>2,9%</b>	<b>3,9%</b>	<b>6,6%</b>	<b>6,0%</b>	<b>10,9%</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

**Figure 4.15**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par**  
**valeur au débarquement**  
**Saskatchewan, 1994 - 2002**



**Table 4.9**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au ébarquement**  
**Saskatchewan, 1994 - 2002**

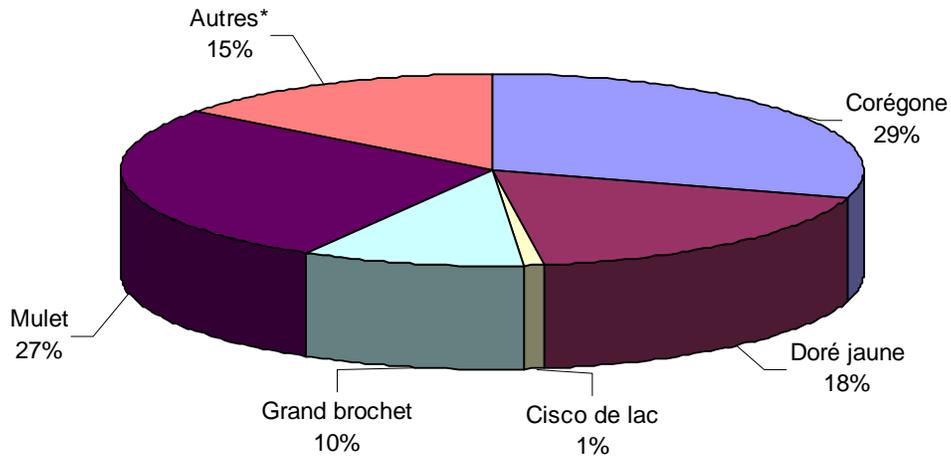
Valeur au débarquement	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
0-10 000 \$	43	42	46	44	36	37	40	44	42
10 001 -20 000 \$	20	21	19	17	18	18	19	23	17
20 001 -30 000 \$	6	11	9	5	6	9	8	6	7
30 001 -40 000 \$	<4	<4	<4	<4	5	<4	4	6	<4
40 001 \$+	--	0	0	<4	<4	<4	<4	<4	<4
<b>Total</b>	<b>69</b>	<b>73</b>	<b>74</b>	<b>66</b>	<b>65</b>	<b>64</b>	<b>71</b>	<b>79</b>	<b>66</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>6,5%</b>	<b>0,7%</b>	<b>-10,2%</b>	<b>-1,5%</b>	<b>-1,5%</b>	<b>10,9%</b>	<b>11,3%</b>	<b>-16,5%</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

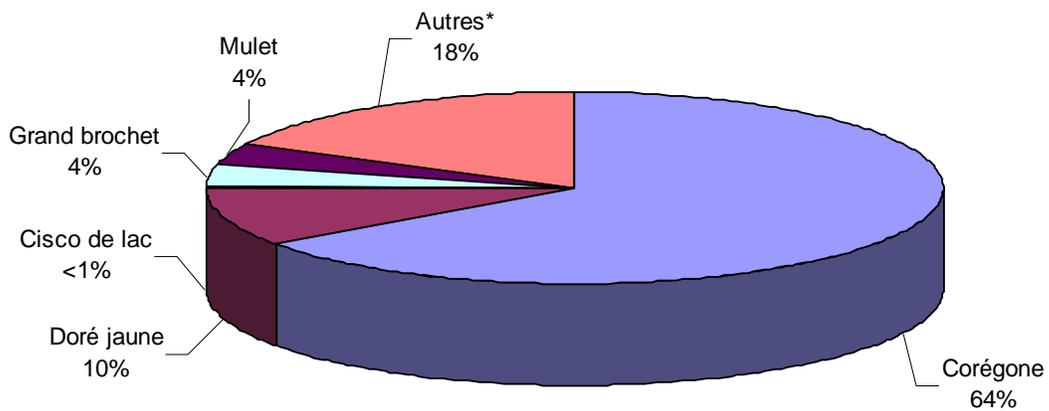
**Section 5:**

Manitoba

**Figure 5.1**  
**Débarquements par espèce**  
**Manitoba, 2002/03**  
**Total: 14 903 Tonnes**



**Figure 5.2**  
**Valeurs au débarquement par espèce**  
**Manitoba, 2002/03**  
**Total: 31,4 M\$**



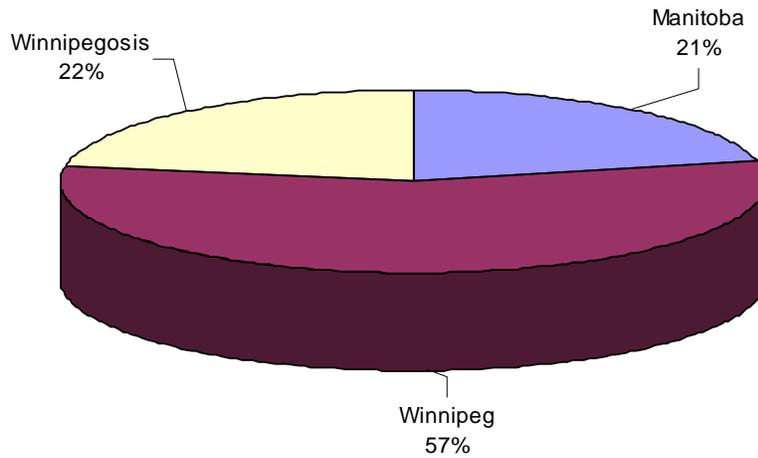
Remarque : \* Comprend le malachigan, la laquaiche, le bar blanc et les œufs de corégone.

Tableau 5.1  
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce  
Manitoba, 2002/03

<b>Espèces</b>	<b>Débarquements (t)</b>	<b>Valeur au débarquement (000 \$)</b>	<b>Valeur marchande (000 \$)</b>
Corégone	2 692	3 103	5 581
Doré jaune	4 422	20 438	26 710
Doré noir	781	3 146	4 352
Touladi	31	26	54
Grand brochet	1 478	1 117	2 735
Cisco du lac	117	83	222
Perche	478	1 820	2 450
Mulet	3992	1 140	3 632
Carpe	844	407	726
Autres*	67	116	273
<b>Total</b>	<b>14 903</b>	<b>31 397</b>	<b>46 735</b>

Remarque : \* Comprend le malachigan, la laquaiche, le bar blanc et les œufs de corégone.

**Figure 5.3**  
**Débarquements par principaux lacs**  
**Manitoba, 2002/03**  
**Total: 11 008 Tonnes**



**Figure 5.4**  
**Valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Manitoba, 2002/03**  
**Total: 24,8 M\$**

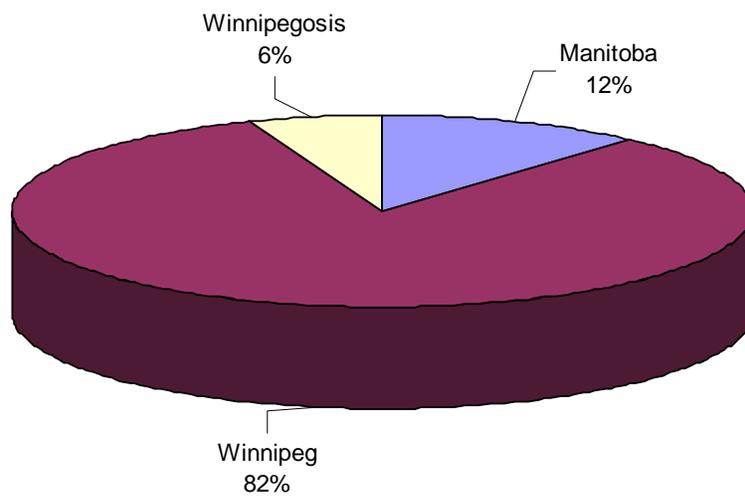
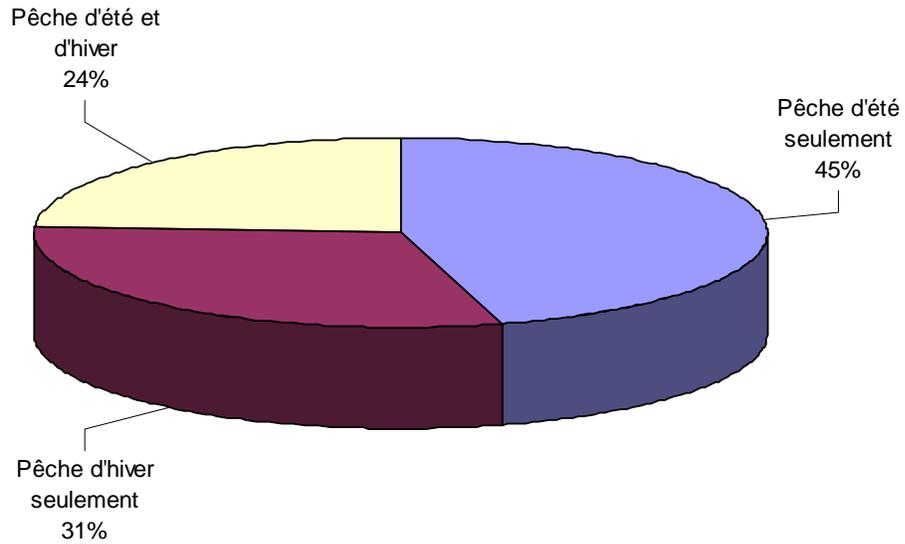


Tableau 5.2  
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs  
Manitoba, 2002/03

Espèces	Principaux lacs						Manitoba	
	lac Manitoba		lac Winnipeg		lac Winnipegosis			
	Débarque- ments(t)	Valeur au débarque- ment (000 \$)						
Corégone	6	7	1 620	1 977	78	87	2 692	3 103
Doré jaune	244	1 043	3 215	14 862	72	340	4 422	20 438
Doré noir	21	82	742	2 989	0	0	781	3 146
Touladi	0	0	0	0	0	0	31	26
Grand brochet	155	119	98	73	202	154	1 478	1 117
Cisco du lac	0	0	0	0	0	0	117	83
Perche	304	1 204	89	351	58	156	478	1 820
Mulet	1 259	292	234	72	1 820	575	3 992	1 140
Carpe	373	165	156	72	214	118	844	407
Autres*	2	1	46	83	1	1	67	116
<b>Total</b>	<b>2 363</b>	<b>2 913</b>	<b>6 200</b>	<b>20 479</b>	<b>2 444</b>	<b>1 431</b>	<b>14 903</b>	<b>31 397</b>

Remarques : \* Comprend le malachigan, la laquaiche, le bar blanc et les œufs de corégone.

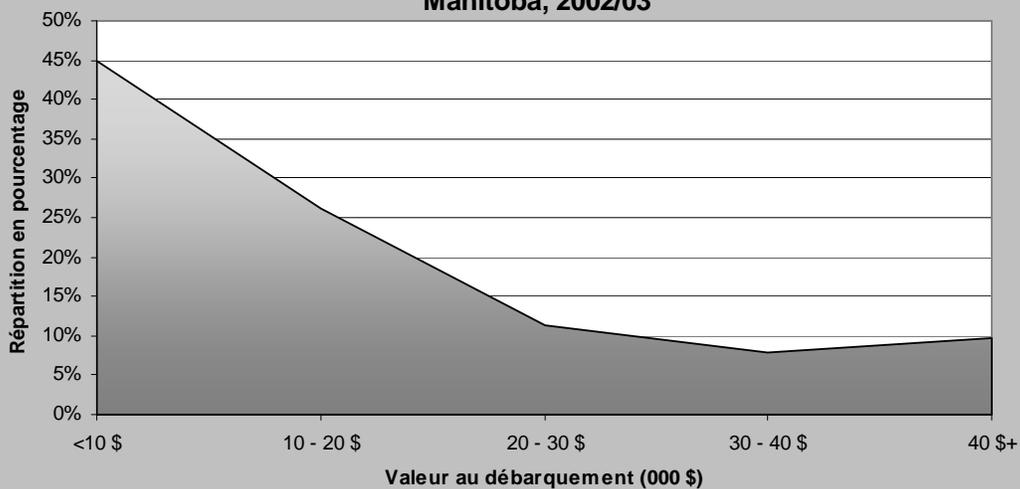
**Figure 5.5**  
**Pêcheurs autonomes par saison de pêche**  
**Manitoba, 2002/03**  
**Total: 1 858 pêcheurs**



**Tableau 5.3**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Manitoba, 2002/03**

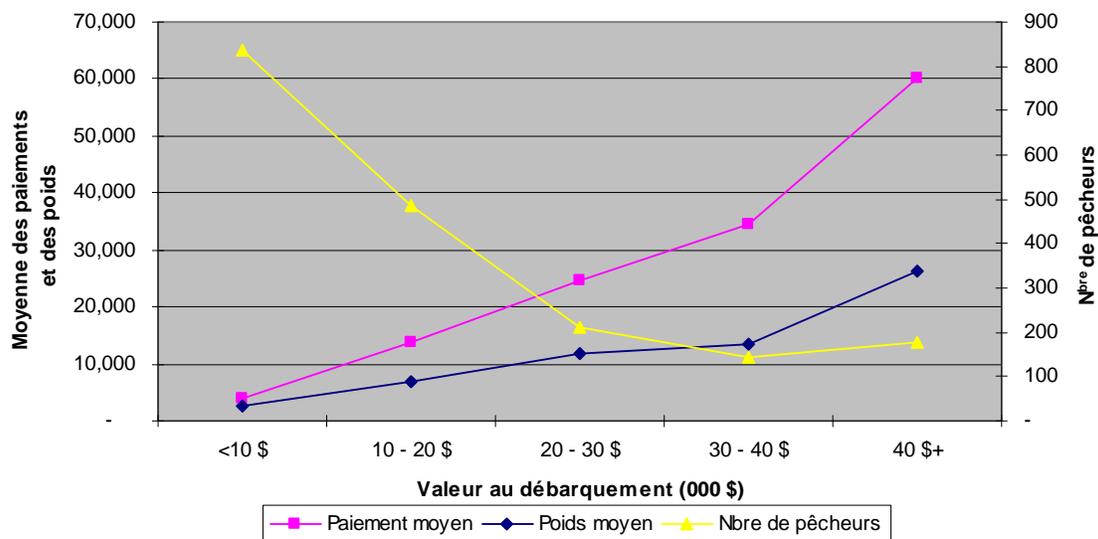
<b>Saison</b>	<b>Pêcheurs autonomes</b>
Pêche d'été seulement	848
Pêche d'hiver seulement	567
Pêche d'été et d'hiver	443
<b>Total</b>	<b>1 858</b>

**Figure 5.6**  
**Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement\***  
**Manitoba, 2002/03**

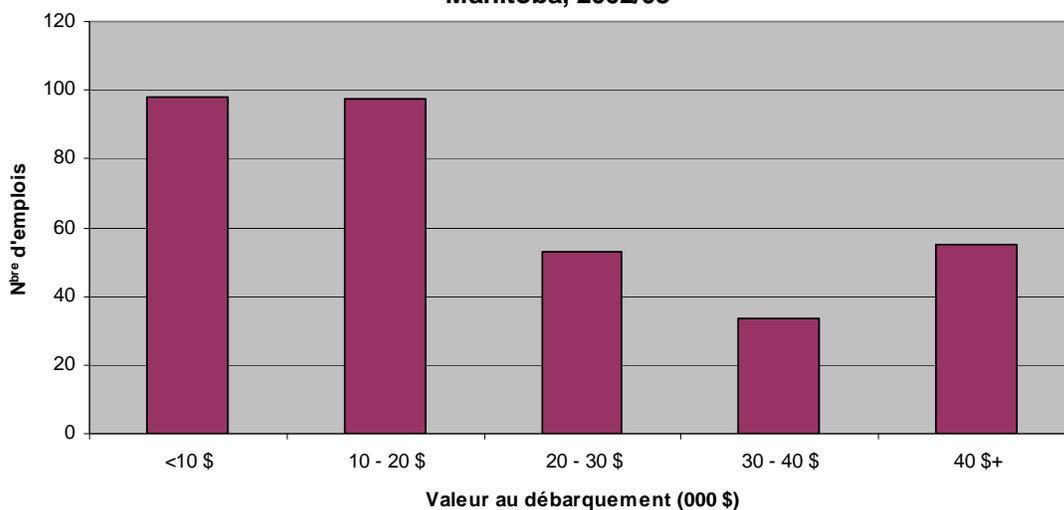


Remarque : \* La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

**Figure 5.7**  
**Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs**  
**autonomes par valeur au débarquement**  
**Manitoba, 2002/03**



**Figure 5.8**  
**Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Manitoba, 2002/03**

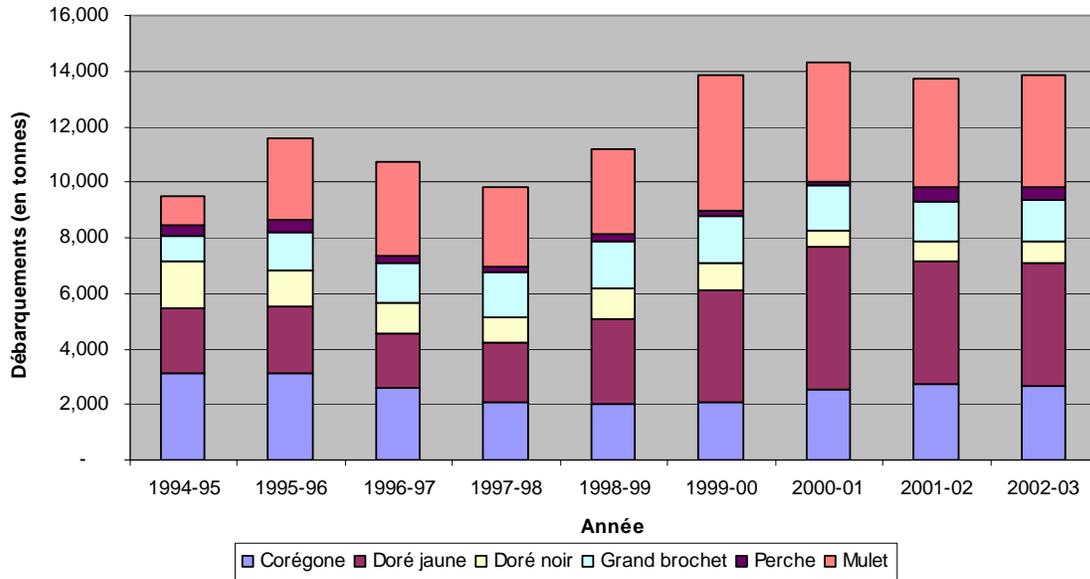


**Tableau 5.4**  
**Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein**  
**et effort de pêche par valeur au débarquement**  
**Manitoba, 2002/03**

Valeur au débarquement	N <sup>bre</sup> de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paielements (\$)
0 – 10 000 \$	836	93	15	6	2 687	3 860
10 001 – 20 000 \$	486	95	33	10	7 045	14 761
20 001 – 30 000 \$	212	54	44	13	11 984	24 619
30 001 – 40 000 \$	145	43	47	12	13 569	34 533
40 001 \$+	179	52	62	16	26 431	60 206

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

**Figure 5.9**  
**Tendance dans les débarquements par principales espèces**  
**Manitoba, 1994 – 2002**



**Figure 5.10**  
**Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces**  
**Manitoba, 1994 – 2002**

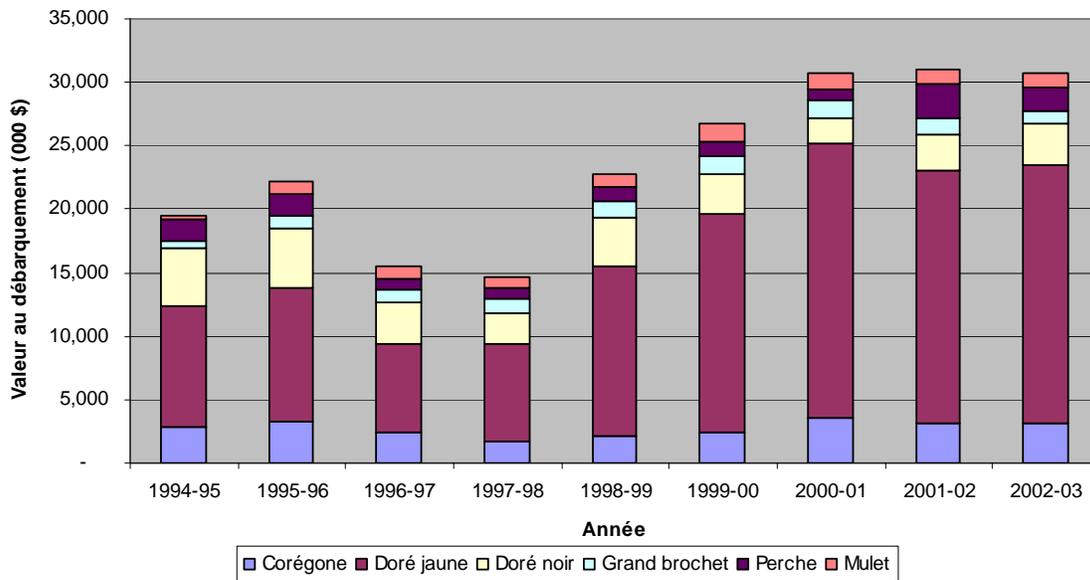
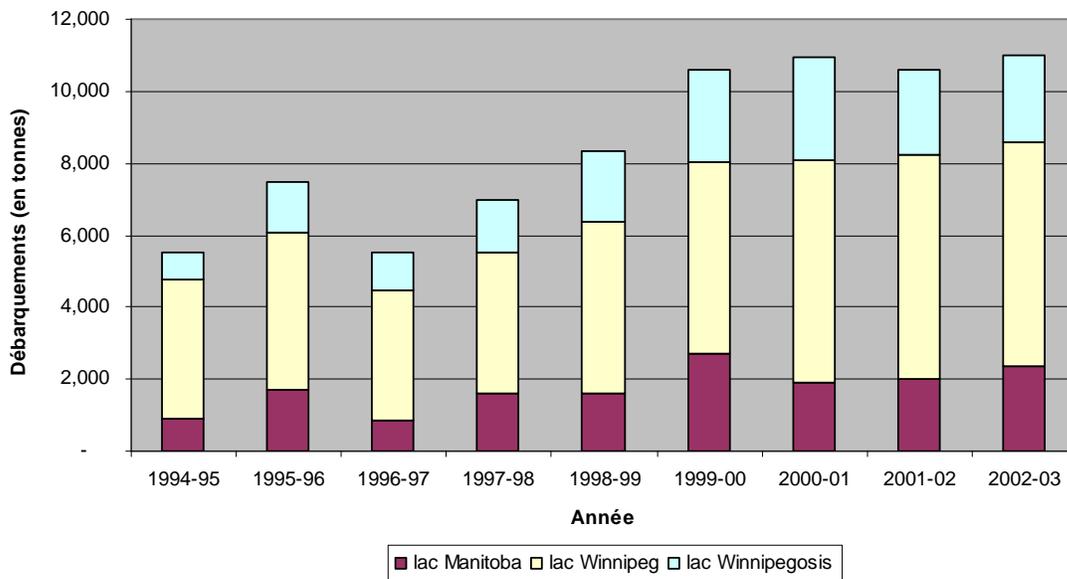


Tableau 5.5  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce  
Manitoba, 1994 - 2002

<b>Espèces</b>	<b>1994-95</b>	<b>1995-96</b>	<b>1996-97</b>	<b>1997-98</b>	<b>1998-99</b>	<b>1999-00</b>	<b>2000-01</b>	<b>2001-02</b>	<b>2002-03</b>
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	3 120	3 126	2 615	2 079	1 993	2 066	2 526	2 713	2 692
% du changement	--	0,2%	-16,3%	-20,5%	-4,1%	3,7%	22,3%	7,4%	-0,8%
% des débarquements au total	30,9%	25,6%	22,5%	19,9%	16,9%	14,1%	16,8%	18,8%	18,1%
Doré jaune	2 370	2 381	1 963	2 119	3 080	4 021	5 156	4 444	4 422
% du changement	--	0,5%	-17,6%	7,9%	45,4%	30,6%	28,2%	-13,8%	-0,5%
% des débarquements au total	23,5%	19,5%	16,9%	20,3%	26,1%	27,5%	34,3%	30,8%	29,7%
Doré noir	1 692	1 318	1 098	968	1 126	1 011	584	687	781
% du changement	--	-22,1%	-16,7%	-11,8%	16,3%	-10,2%	-42,2%	17,6%	13,7%
% des débarquements au total	16,8%	10,8%	9,5%	9,3%	9,5%	6,9%	3,9%	4,77%	5,2%
Grand brochet	890	1 342	1 414	1 568	1 677	1 670	1 613	1 446	1 478
% du changement	--	50,8%	5,4%	10,9%	7,0%	-0,4%	-3,4%	-10,4%	2,2%
% des débarquements au total	8,8%	11,0%	12,2%	15,0%	14,2%	11,4%	10,7%	10,0%	9,9%
Perche	382	502	277	229	246	225	160	562	478
% du changement	--	31,4%	-44,8%	-17,3%	7,4%	-8,5%	-28,9%	251,3%	-14,9%
% des débarquements au total	3,8%	4,1%	2,4%	2,2%	2,1%	1,5%	1,1%	4,0%	3,2%
Mulet	1 036	2 891	3 397	2 828	3 079	4 881	4 245	3 857	3 992
% du changement	--	179,1%	17,5%	-16,8%	8,9%	58,5%	-13,0%	-9,1%	3,5%
% des débarquements au total	10,3%	23,6%	29,3%	27,1%	26,1%	33,4%	28,3%	26,8%	26,8%
Autres*	596	672	831	648	609	758	732	705	1 059
% du changement	--	12,8%	23,7%	-22,0%	-6,0%	24,5%	-3,4%	-3,7%	50,2%
% des débarquements au total	5,9%	5,5%	7,2%	6,2%	5,2%	5,2%	4,9%	4,9%	7,1%
<b>Total</b>	<b>10 086</b>	<b>12 232</b>	<b>11 595</b>	<b>10 439</b>	<b>11 810</b>	<b>14 632</b>	<b>15 016</b>	<b>14 414</b>	<b>14 903</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>21,3%</b>	<b>-5,2%</b>	<b>-10,0%</b>	<b>13,1%</b>	<b>23,9%</b>	<b>2,6%</b>	<b>-4,0%</b>	<b>3,4%</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	2 898	3 220	2 439	1 714	2 108	2 396	3 585	3 135	3 103
% du changement	--	11,1%	-24,3%	-29,7%	23,0%	13,7%	49,6%	-12,6%	-1,0%
Doré jaune	9 426	10 598	6 977	7 656	13 375	17 182	21 641	19 859	20 438
% du changement	--	12,4%	-34,2%	9,7%	74,7%	28,5%	26,0%	-8,2%	2,9%
Doré noir	4 570	4 642	3 179	2 504	3 807	3 152	1 990	2 949	3 146
% du changement	--	1,6%	-31,5%	-21,2%	52,0%	-17,2%	-36,9%	48,2%	6,7%
Grand brochet	625	997	1 007	1 104	1 393	1 427	1 414	1 180	1 117
% du changement	--	59,5%	1,0%	9,6%	26,2%	2,4%	-0,9%	-16,5%	-5,3%
Perche	1 649	1 790	895	877	1 142	1 119	886	2 761	1 820
% du changement	--	8,6%	-50,0%	-2,0%	30,2%	-2,0%	-20,8%	211,6%	-34,1%
Mulet	370	926	1 015	780	929	1 451	1 284	1 115	1 140
% du changement	--	150,3%	9,6%	-23,2%	19,1%	56,2%	-11,5%	-13,2%	2,2%
Autres*	309	392	453	409	406	435	499	548	632
% du changement	--	26,9%	15,6%	-9,7%	-0,7%	7,1%	14,7%	9,8%	15,3%
<b>Total</b>	<b>19 847</b>	<b>22 565</b>	<b>15 965</b>	<b>15 044</b>	<b>23 160</b>	<b>27 162</b>	<b>31 299</b>	<b>31 547</b>	<b>31 396</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>13,7%</b>	<b>-29,2%</b>	<b>-5,8%</b>	<b>53,9%</b>	<b>17,3%</b>	<b>15,2%</b>	<b>0,8%</b>	<b>-0,5%</b>

Remarque : \* Comprend le malachigan, la carpe, la laquaiche, le bar blanc, les œufs de corégone, le touladi et le cisco du lac.

**Figure 5.11**  
**Tendance dans les débarquements par principaux lacs**  
**Manitoba, 1994 - 2002**



**Figure 5.12**  
**Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Manitoba, 1994 - 2002**

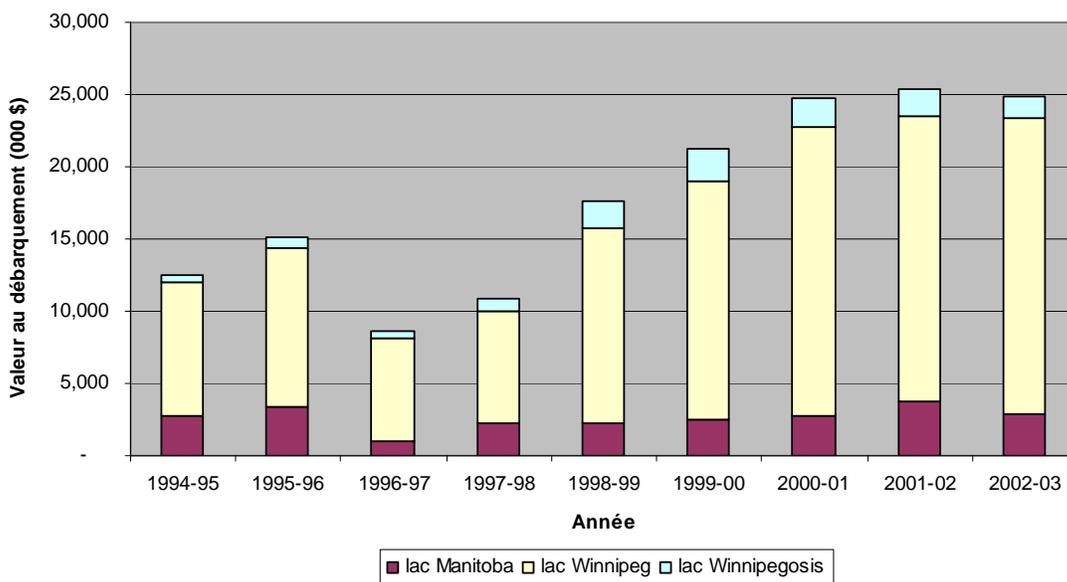
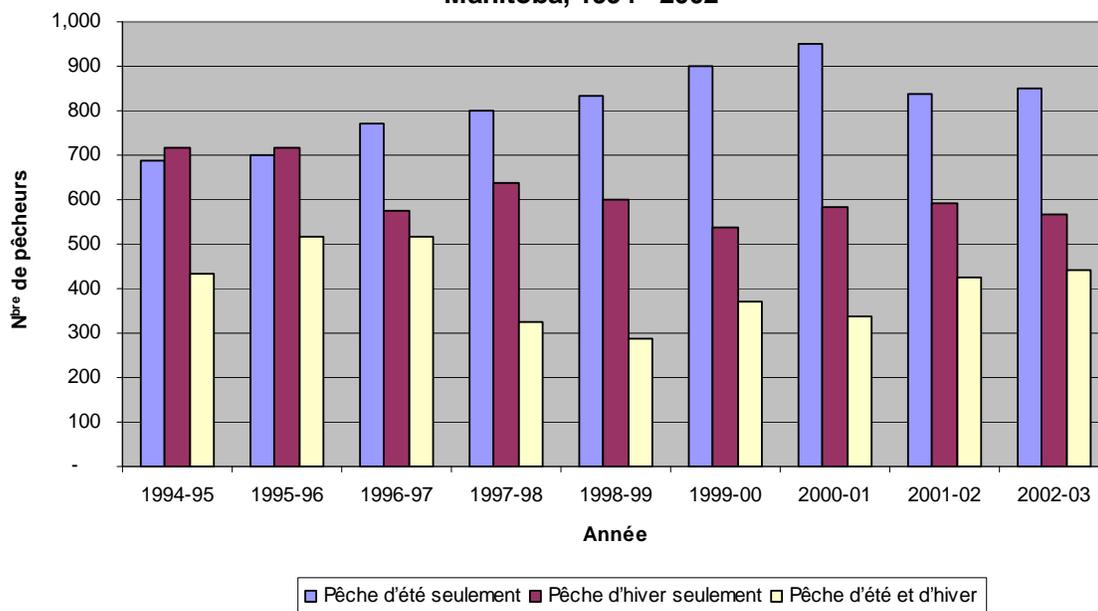


Tableau 5.6  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs  
Manitoba, 1994 - 2002

Principaux lacs	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
<i>Débarquements (t)</i>									
Le lac Manitoba	887	1 688	873	1 602	1 594	2 715	1 916	2 004	2 363
% du changement	--	90,3%	-48,3%	83,5%	364,7%	70,3%	-29,4%	4,6%	17,9%
Le lac Winnipeg	3 882	4 387	3 611	3 907	4 761	5 334	6 174	6 213	6 200
% du changement	--	13,0%	-17,7%	8,2%	197,2%	12,0%	15,7%	0,6%	-0,2%
Le lac Winnipegosis	779	1 409	1 025	1 458	1 991	2 558	2 847	2 366	2 444
% du changement	--	80,9%	-27,3%	42,2%	-49,0%	28,5%	11,3%	-16,9%	3,3%
<b>Total</b>	<b>5 548</b>	<b>7 484</b>	<b>5 509</b>	<b>6 967</b>	<b>8 346</b>	<b>10 607</b>	<b>10 937</b>	<b>10 583</b>	<b>11 007</b>
% du changement	--	34,9%	-26,4%	26,5%	42,6%	27,1%	3,1%	-3,2%	4,0%
% des débarquements au total	55,0%	61,2%	47,5%	66,7%	70,7%	72,5%	72,8%	73,4%	73,9%
<b>Débarquements au total*</b>	<b>10 086</b>	<b>12 231</b>	<b>11 594</b>	<b>10 439</b>	<b>11 811</b>	<b>14 635</b>	<b>15 016</b>	<b>14 413</b>	<b>14 903</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Le lac Manitoba	2 782	3 354	977	2 237	2 273	2 559	2 719	3 749	2 913
% du changement	--	20,6%	-70,9%	129,0%	681,1%	12,6%	6,3%	37,9%	-22,3%
Le lac Winnipeg	9 246	11 017	7 202	7 784	13 510	16 487	19 982	19 805	20 479
% du changement	--	19,2%	-34,6%	8,1%	503,9%	22,0%	21,2%	-0,9%	3,4%
Le lac Winnipegosis	448	699	435	832	1 899	2 250	2 077	1 837	1 431
% du changement	--	56,0%	-37,8%	91,3%	-75,6%	18,5%	-7,7%	-11,6%	-22,1%
<b>Total</b>	<b>12 476</b>	<b>15 070</b>	<b>8 614</b>	<b>10 853</b>	<b>17 682</b>	<b>21 296</b>	<b>24 778</b>	<b>25 391</b>	<b>24 823</b>
% du changement	--	20,79%	-42,84%	25,99%	71,47%	20,44%	16,35%	2,47%	-2,24%
% de la valeur au débarquement au total	62,9%	66,8%	54,0%	72,1%	76,3%	78,4%	79,2%	80,5%	79,1%
<b>Valeur au débarquement au total**</b>	<b>19 847</b>	<b>22 564</b>	<b>15 966</b>	<b>15 045</b>	<b>23 160</b>	<b>27 161</b>	<b>31 298</b>	<b>31 547</b>	<b>31 397</b>

Remarques : \* Débarquements au total dans l'ensemble des lacs au Manitoba; \*\* Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs au Manitoba.

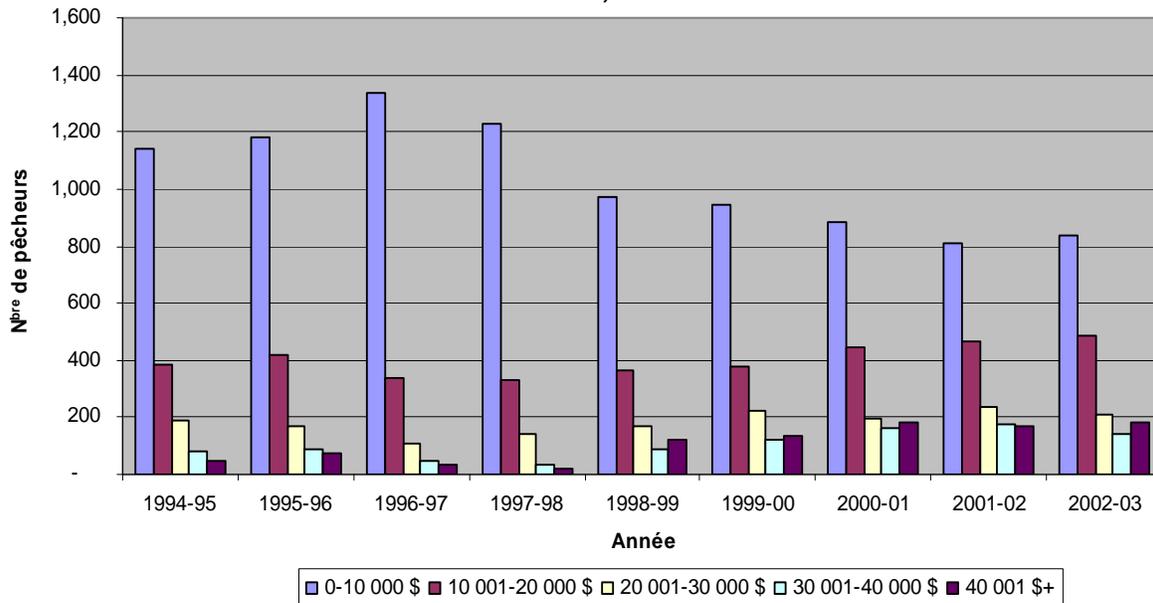
**Figure 5.13**  
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche  
Manitoba, 1994 - 2002



**Tableau 5.7**  
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité  
Manitoba, 1994 - 2002

Saison	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
Pêche d'été seulement	687	702	770	798	834	900	948	838	848
% du changement	--	2,2%	9,7%	3,6%	4,5%	7,9%	5,3%	-11,6%	1,2%
Pêche d'hiver seulement	715	715	577	638	601	536	582	593	567
% du changement	--	0,0%	-19,3%	10,6%	-5,8%	-10,8%	8,6%	1,9%	-4,4%
Pêche d'été et d'hiver	433	517	515	326	288	369	339	424	443
% du changement	--	19,4%	-0,4%	-36,7%	-11,7%	28,1%	-8,1%	25,1%	4,5%
<b>Total</b>	<b>1 835</b>	<b>1 934</b>	<b>1 862</b>	<b>1 762</b>	<b>1 723</b>	<b>1 805</b>	<b>1 869</b>	<b>1 855</b>	<b>1 858</b>
% du changement	--	5,4%	-3,7%	-5,4%	-2,2%	4,8%	3,5%	-0,7%	0,2%

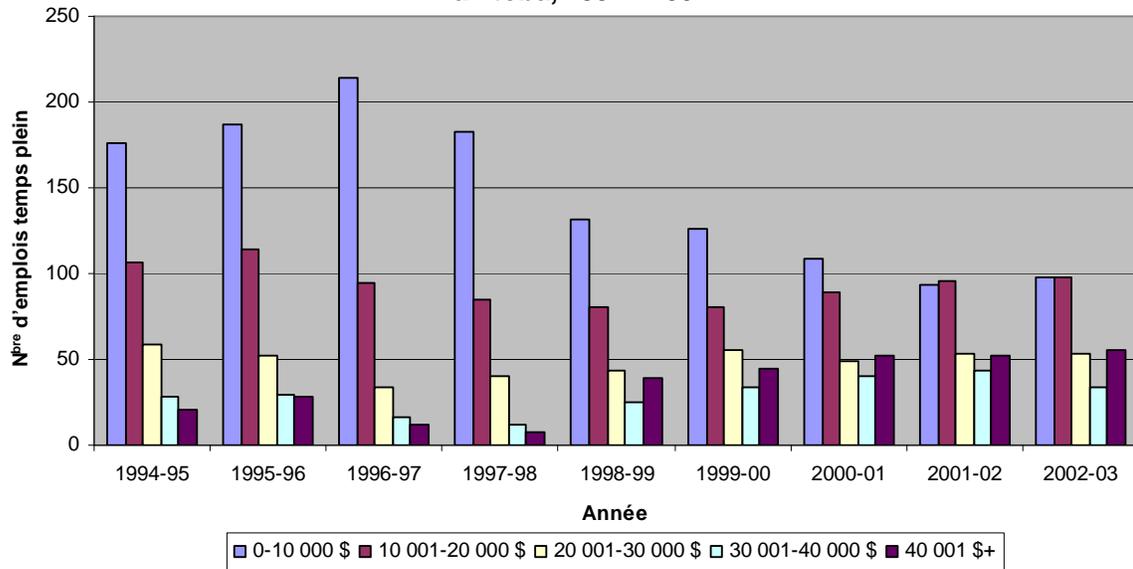
**Figure 5.14**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Manitoba, 1994 - 2002**



**Tableau 5.8**  
**Tendance dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par**  
**valeur au débarquement**  
**Manitoba, 1994 - 2002**

Valeur au débarquement	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 - 10 000 \$	3 663	3 980	3 668	3 546	3 827	3 926	3 684	3 532	3 860
10 001 - 20 000 \$	14 562	14 269	14 027	13 939	14 058	14 598	14 856	14 753	14 761
20 001 - 30 000 \$	24 064	24 363	23 647	23 445	24 803	24 603	25 283	24 733	24 619
30 001 - 40 000 \$	34 698	34 099	34 997	34 090	33 818	34 399	33 870	34 298	34 533
40 001 \$+	64 877	63 692	66 328	66 595	57 876	60 519	60 611	59 344	60 206
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 - 10 000 \$	1 823	2 220	2 493	2 912	3 059	3 043	2 870	2 523	2 687
10 001 - 20 000 \$	6 045	3 130	7 826	9 654	8 038	8 119	7 428	7 308	7 045
20 001 - 30 000 \$	9 719	9 506	11 742	13 473	11 261	11 661	11 857	10 791	11 984
30 001 - 40 000 \$	13 571	14 188	16 391	18 830	13 084	15 142	11 906	12 675	13 569
40 001 \$+	29 383	25 644	36 911	46 574	27 304	31 136	27 151	24 980	26 431
<i>Nbre de pêcheurs autonomes</i>									
0 - 10 000 \$	1 142	1 184	1 336	1 232	974	945	882	811	836
10 001 - 20 000 \$	384	421	339	331	366	380	448	468	486
20 001 - 30 000 \$	186	167	109	141	172	220	197	233	212
30 001 - 40 000 \$	79	85	46	34	91	124	161	173	145
40 001 \$+	44	77	32	21	120	136	181	170	179
<b>Total</b>	<b>1 835</b>	<b>1 934</b>	<b>1 862</b>	<b>1 759</b>	<b>1 723</b>	<b>1 805</b>	<b>1 869</b>	<b>1 855</b>	<b>1 858</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>5,4%</b>	<b>-3,7%</b>	<b>-5,5%</b>	<b>-2,0%</b>	<b>4,8%</b>	<b>3,5%</b>	<b>-0,7%</b>	<b>0,2%</b>

**Figure 5.15**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par**  
**valeur au débarquement**  
**Manitoba, 1994 - 2002**



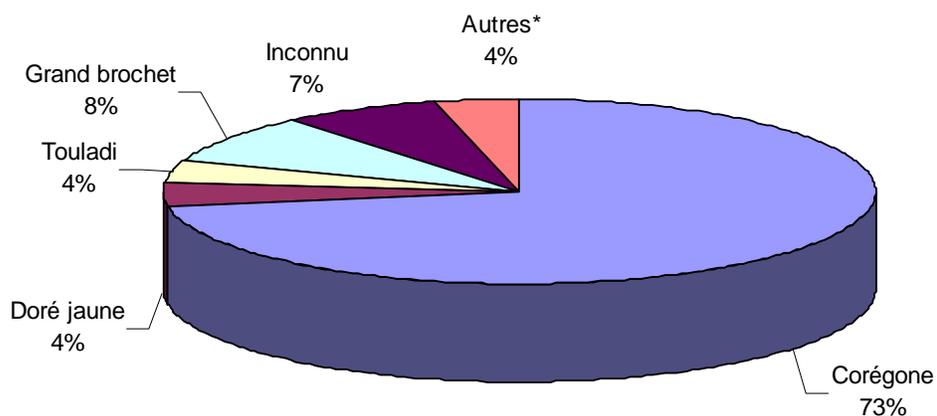
**Tableau 5.9**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Manitoba, 1994 - 2002**

Valeur au débarquement	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
0 - 10 000 \$	176	187	215	183	132	126	109	93	98
10 001 - 20 000 \$	106	114	95	85	81	80	89	95	97
20 001 - 30 000 \$	58	52	34	41	43	55	49	54	53
30 001 - 40 000 \$	28	29	16	12	25	33	40	43	33
40 001 \$+	21	28	12	7	39	44	52	52	55
<b>Total</b>	<b>390</b>	<b>410</b>	<b>372</b>	<b>327</b>	<b>319</b>	<b>339</b>	<b>340</b>	<b>338</b>	<b>337</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>5,3%</b>	<b>-9,4%</b>	<b>-11,9%</b>	<b>-2,4%</b>	<b>6,2%</b>	<b>0,3%</b>	<b>-0,8%</b>	<b>-0,2%</b>

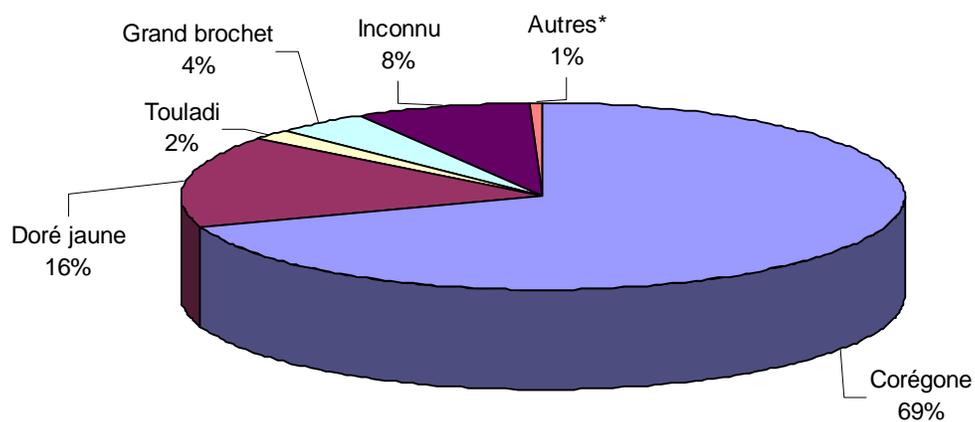
**Section 6:**

**Territoires-du-Nord-Ouest**

**Figure 6.1**  
**Débarquements par espèce**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2002/03**  
**Total: 1 085 Tonnes**



**Figure 6.2**  
**Valeurs au débarquement par espèce**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2002/03**  
**Total: 1,3 M\$**



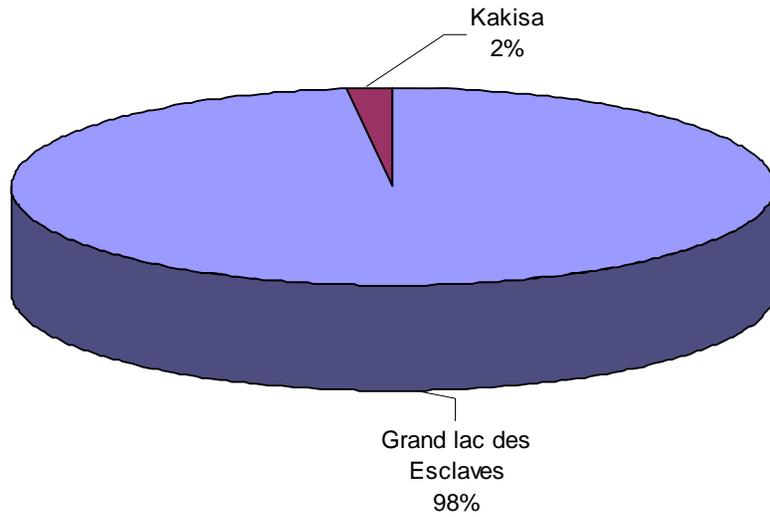
Remarque : \* Comprend la lotte, la laquaiche, le mulot, le cisco de lac.

Tableau 6.1  
Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce  
Territoires-du-Nord-Ouest, 2002/03

<b>Espèces</b>	<b>Débarquements (t)</b>	<b>Valeur au débarquement (000 \$)</b>	<b>Valeur au débarquement (000 \$)</b>
Corégone	787	925	1 589
Doré jaune	46	210	276
Touladi	40	24	70
Grand brochet	92	56	169
Inconnu	77	101	92
Autres*	44	9	21
<b>Total</b>	<b>1 085</b>	<b>1 324</b>	<b>2 217</b>

Remarque : \* Comprend la lotte, la laquaiche, le mulot, le cisco de lac.

**Figure 6.3**  
**Débarquements par principaux lacs**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2002/03**  
**Total: 1 085 Tonnes**



**Figure 6.4**  
**Valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2002/03**  
**Total: 1,3 M\$**

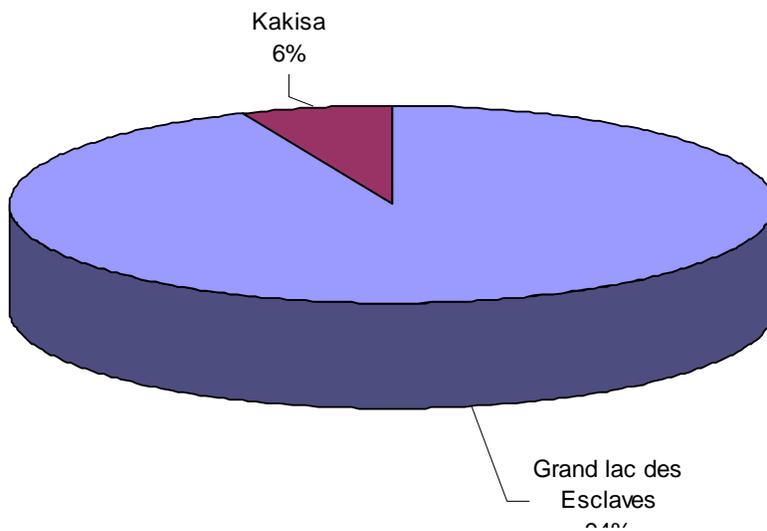
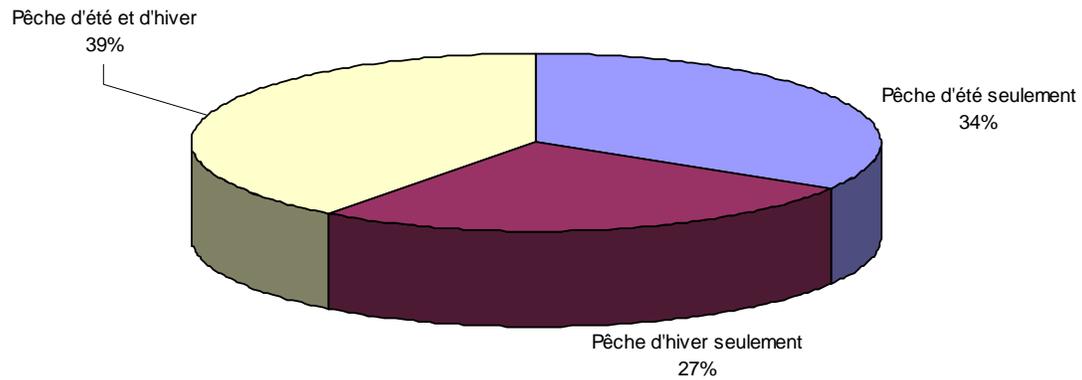


Tableau 6.2  
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs  
Territoires-du-Nord-Ouest, 2002/03

Espèces	Principaux lacs				T.-N.-O.	
	Grand lac des Esclaves		lac Kakisa			
	Débarque- ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)
Corégone	787	925	0	0	787	925
Doré jaune	27	125	18	85	46	210
Touladi	40	24	0	0	40	24
Grand brochet	90	55	1	1	92	56
Inconnu	77	101	0	0	77	101
Autres*	43	9	0	0	43	9
<b>Total</b>	<b>1 065</b>	<b>1 239</b>	<b>20</b>	<b>85</b>	<b>1 085</b>	<b>1 324</b>

Remarque : \* Comprend la lotte, la laquaiche, le mullet, le cisco de lac.

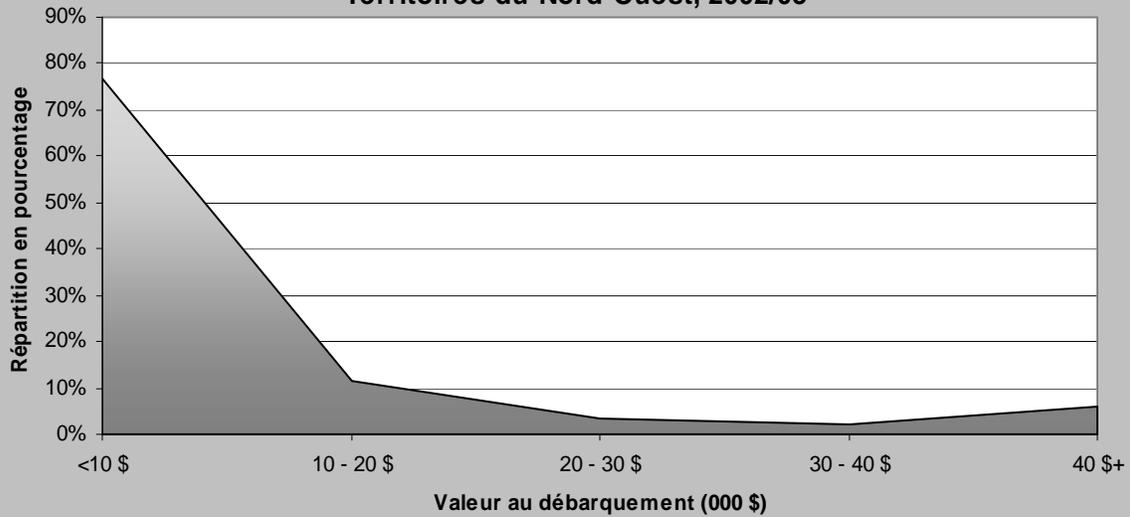
**Figure 6.5**  
**Pêcheurs autonomes par saison de pêche**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2002/03**  
**Total: 146 pêcheurs**



**Tableau 6.3**  
**Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2002/03**

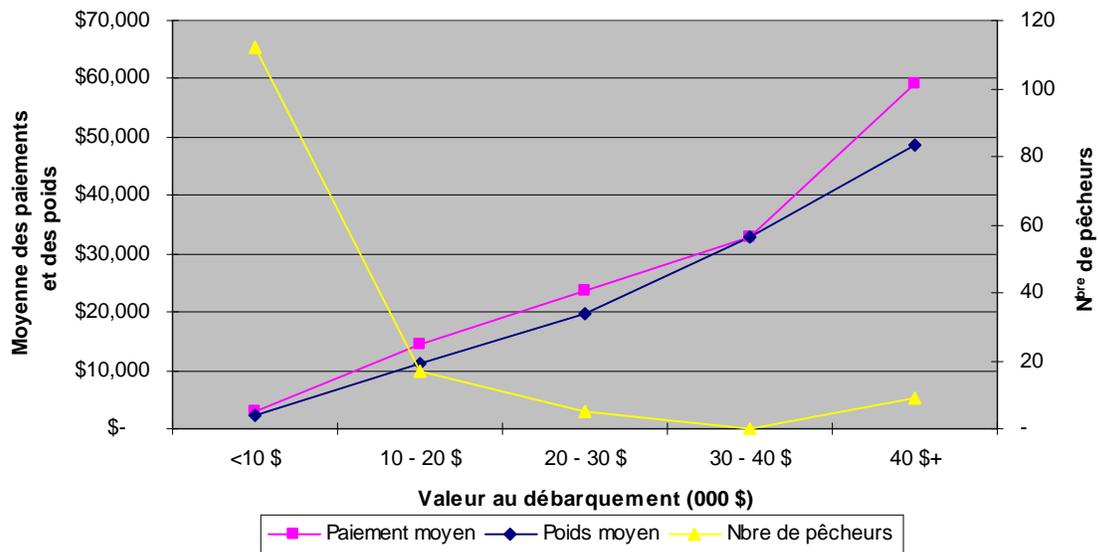
<b>Saison</b>	<b>Pêcheurs autonomes</b>
Pêche d'été	49
Pêche d'hiver	39
Pêche d'été et d'hiver	58
<b>Total</b>	<b>146</b>

**Figure 6.6**  
**Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement\***  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2002/03**

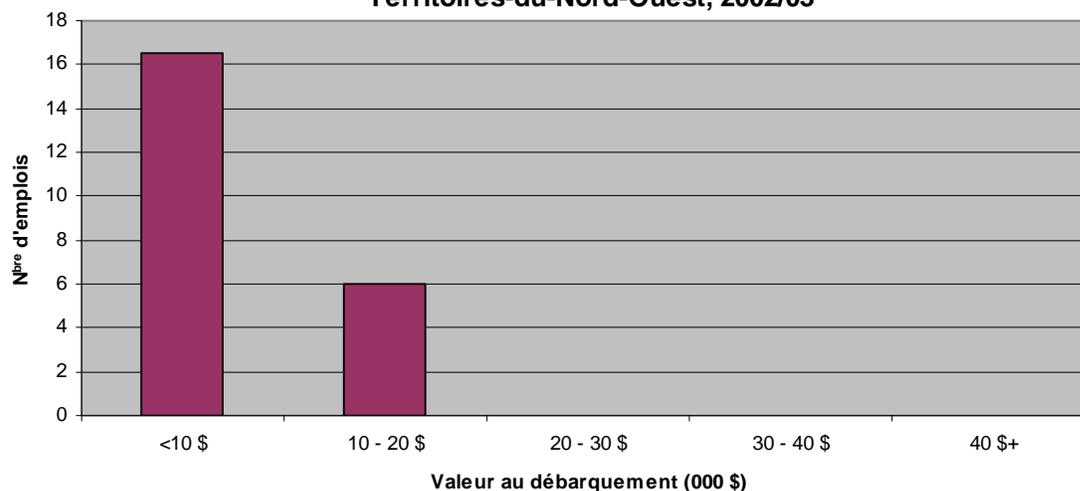


Remarque : \* La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

**Figure 6.7**  
**Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2002/03**



**Figure 6.8**  
**Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2002/03**

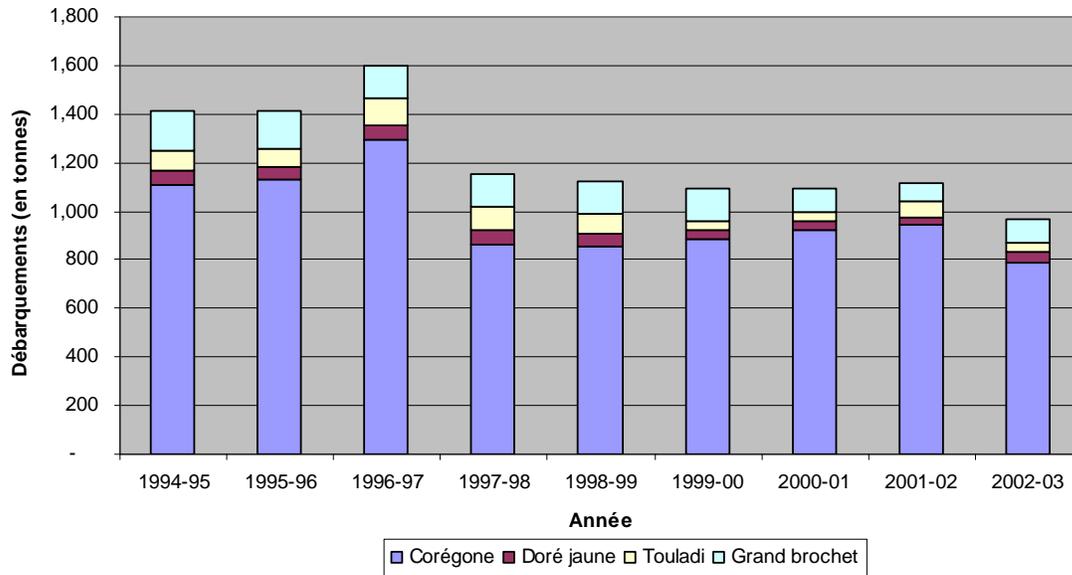


**Tableau 6.4**  
**Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein**  
**et effort de pêche par valeur au débarquement**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 2002/03**

Valeur au débarquement	N <sup>bre</sup> de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	112	19	23	8	2 364	2 948
10 001 – 20 000 \$	17	5	51	18	11 025	14 397
20 001 – 30 000 \$	5	<4	49	21	19 620	23 762
30 001 – 40 000 \$	<4	<4	73	21	32 974	32 891
40 001 \$+	9	4	70	20	48 555	59 277

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

**Figure 6.9**  
**Tendance dans les débarquements par principales espèces**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1994 - 2002**



**Figure 6.10**  
**Tendances dans les valeurs au débarquement par principales espèces**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1994 - 2002**

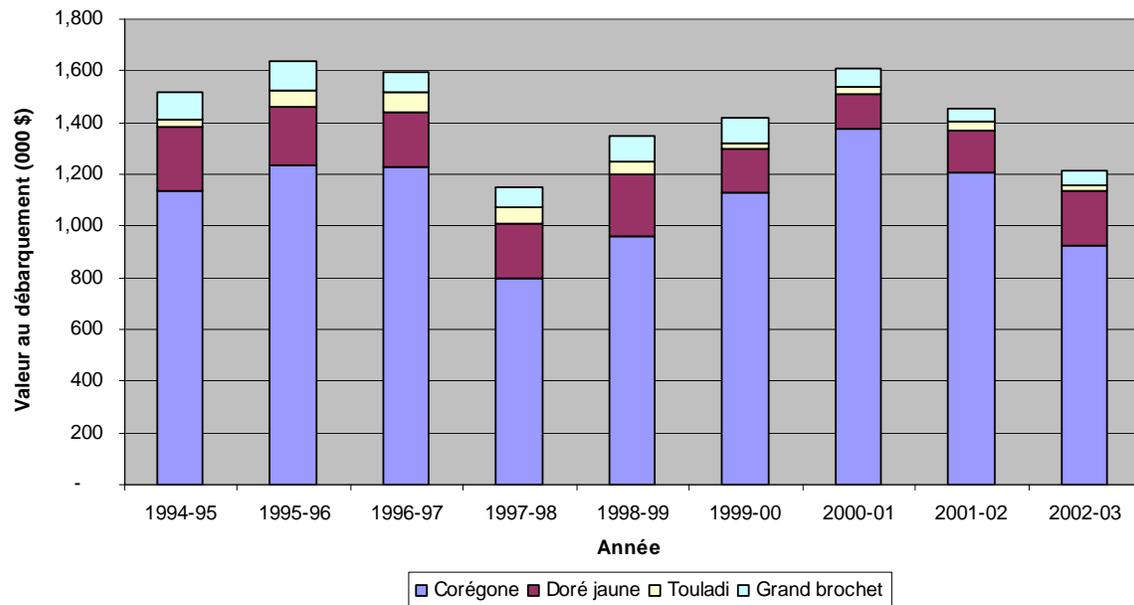
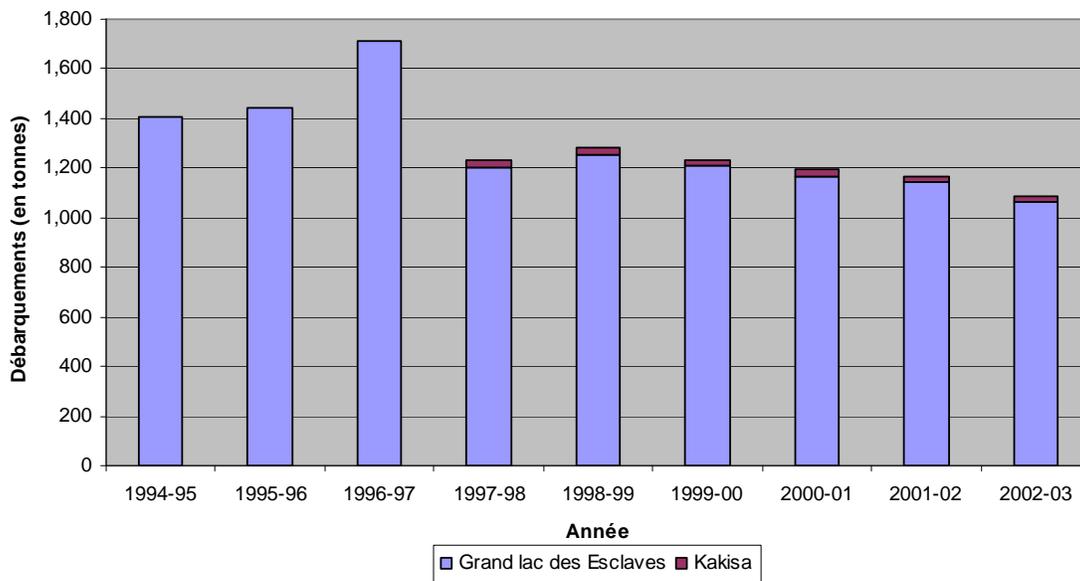


Tableau 6.5  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce  
Territoires-du-Nord-Ouest, 1994 - 2002

<b>Espèces</b>	<b>1994-95</b>	<b>1995-96</b>	<b>1996-97</b>	<b>1997-98</b>	<b>1998-99</b>	<b>1999-00</b>	<b>2000-01</b>	<b>2001-02</b>	<b>2002-03</b>
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	1 108	1 131	1 297	865	856	888	924	941	787
% du changement	--	2,1%	14,7%	-33,3%	-1,0%	3,7%	4,1%	1,8%	-16,4%
% des débarquements au total	70,1%	69,6%	69,5%	69,0%	65,7%	71,3%	76,9%	81,0%	72,5%
Doré jaune	59	50	57	57	49	38	32	36	46
% du changement	--	-15,3%	14,0%	0,0%	-14,0%	-22,4%	-15,8%	12,5%	27,8%
% des débarquements au total	3,7%	3,1%	3,1%	4,5%	3,8%	3,0%	2,7%	3,1%	4,2%
Touladi	81	78	112	99	85	37	39	64	40
% du changement	--	-3,7%	43,6%	-11,6%	-14,1%	-56,5%	5,4%	64,1%	-37,5%
% des débarquements au total	5,1%	4,8%	6,0%	7,9%	6,5%	3,0%	3,2%	5,5%	3,7%
Grand brochet	162	156	136	132	135	133	98	71	92
% du changement	--	-3,7%	-12,8%	-2,9%	2,3%	-1,5%	-26,3%	-27,6%	29,6%
% des débarquements au total	10,3%	9,6%	7,3%	10,5%	10,4%	10,7%	8,2%	6,1%	8,5%
Inconnu	37	49	65	43	27	40	29	43	77
% du changement	--	32,4%	32,7%	-33,8%	-37,2%	48,1%	-27,5%	48,3%	79,1%
% des débarquements au total	2,3%	3,0%	3,5%	3,4%	2,1%	3,2%	2,4%	3,7%	7,1%
Laquaiche	133	160	199	58	150	110	79	7	44
% du changement	--	20,3%	24,4%	-70,9%	158,6%	-26,7%	-28,2%	-91,1%	528,6%
% des débarquements au total	8,4%	9,9%	10,7%	4,6%	11,5%	8,8%	6,6%	0,6%	4,1%
<b>Total</b>	<b>1 580</b>	<b>1 624</b>	<b>1 866</b>	<b>1 254</b>	<b>1 302</b>	<b>1 246</b>	<b>1 201</b>	<b>1 162</b>	<b>1 086</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>2,8%</b>	<b>14,9%</b>	<b>-32,8%</b>	<b>3,8%</b>	<b>-4,3%</b>	<b>-3,6%</b>	<b>-3,2%</b>	<b>-6,5%</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	1 135	1 232	1 230	796	963	1 127	1 379	1 209	925
% du changement	--	8,5%	-0,2%	-35,3%	21,0%	17,0%	22,4%	-12,3%	-23,5%
Doré jaune	246	227	207	211	236	170	134	159	210
% du changement	--	-7,7%	-8,8%	1,9%	11,8%	-28,0%	-21,2%	18,7%	32,1%
Touladi	31	68	79	65	48	24	24	39	24
% du changement	--	119,4%	16,2%	-17,7%	-26,2%	-50,0%	0,0%	62,5%	-38,5%
Grand brochet	106	108	79	81	101	97	73	49	56
% du changement	--	1,9%	-26,9%	2,5%	24,7%	-4,0%	-24,7%	-32,9%	14,3%
Inconnu	93	102	112	73	34	56	44	61	101
% du changement	--	9,7%	9,8%	-34,8%	-53,4%	64,7%	-21,4%	38,6%	65,6%
Laquaiche	357	435	304	17	66	51	22	1	9
% du changement	--	21,8%	-30,1%	-94,4%	288,2%	-22,7%	-56,9%	-95,5%	800,0%
<b>Total</b>	<b>1 968</b>	<b>2 172</b>	<b>2 011</b>	<b>1 243</b>	<b>1 448</b>	<b>1 525</b>	<b>1 676</b>	<b>1 518</b>	<b>1 325</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>10,4%</b>	<b>-7,4%</b>	<b>-38,2%</b>	<b>16,5%</b>	<b>5,3%</b>	<b>9,9%</b>	<b>-9,4%</b>	<b>-12,7%</b>

**Figure 6.11**  
**Tendance dans les débarquements par principaux lacs**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1994 - 2002**



**Figure 6.12**  
**Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1994 - 2002**

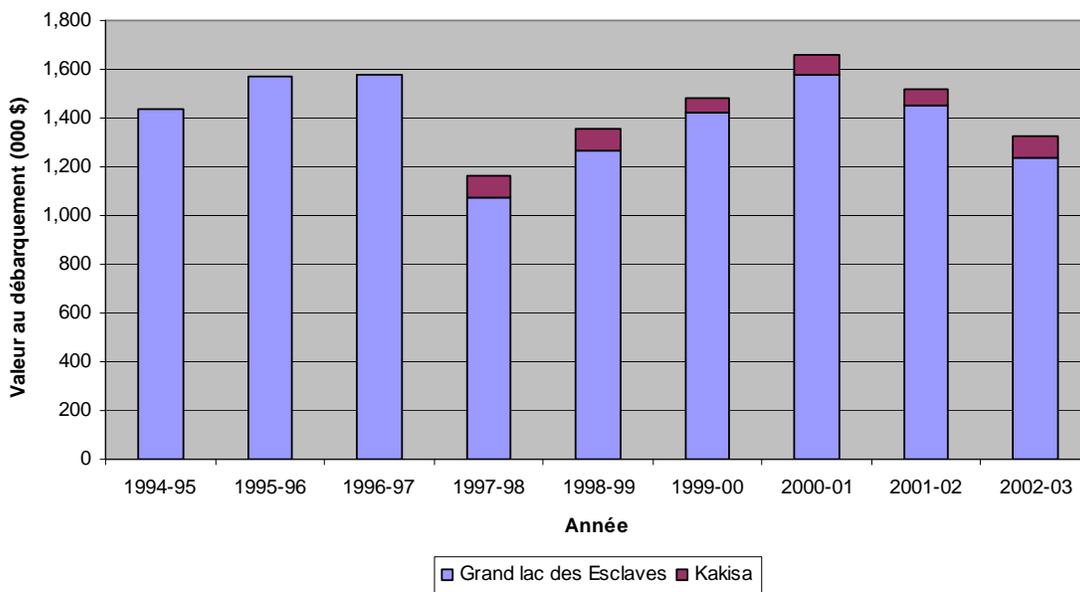
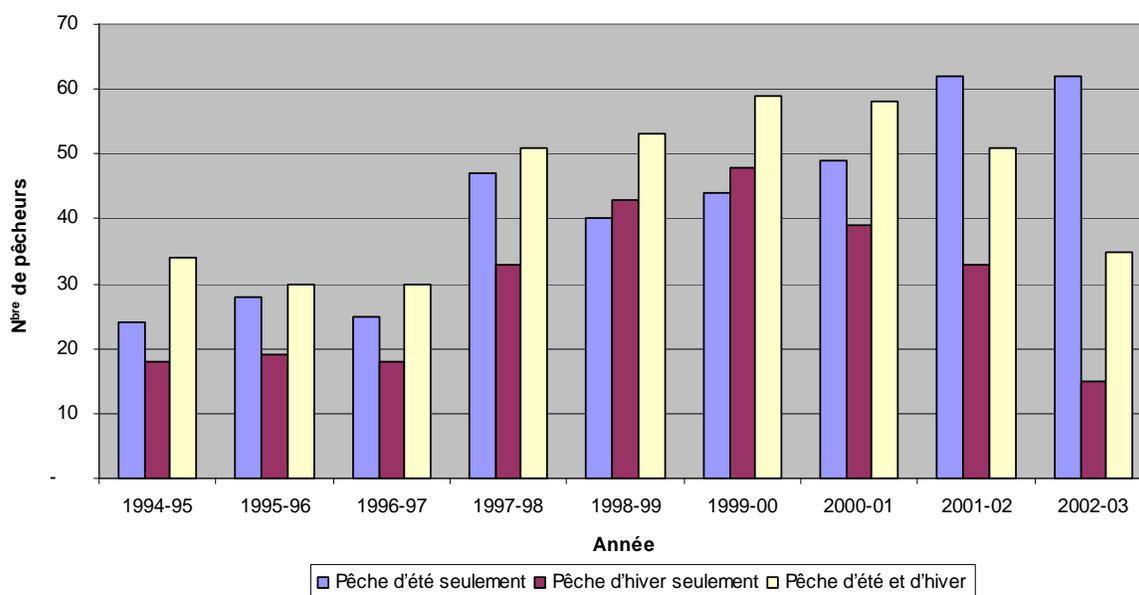


Tableau 6.6  
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs  
Territoires-du-Nord-Ouest, 1994 - 2002

Principaux lacs	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
<i>Débarquements (t)</i>									
Grand lac des Esclaves	1 410	1 446	1 712	1 201	1 257	1 212	1 169	1 146	1 065
% du changement	--	2,6%	18,4%	-29,8%	4,7%	-3,6%	-3,5%	-2,0%	-7,1%
Kakisa	--	--	--	29	25	22	25	17	20
% du changement	--	--	--	--	-13,8%	-12,0%	13,6%	-32,0%	17,6%
<b>Total</b>	<b>1 410</b>	<b>1 446</b>	<b>1 712</b>	<b>1 230</b>	<b>1 282</b>	<b>1 234</b>	<b>1 194</b>	<b>1 163</b>	<b>1 085</b>
<b>% du changement</b>		<b>2,5%</b>	<b>18,4%</b>	<b>-28,1%</b>	<b>4,2%</b>	<b>-3,7%</b>	<b>-3,2%</b>	<b>-2,6%</b>	<b>-6,7%</b>
<b>% des débarquements au total</b>	<b>89,2%</b>	<b>89,0%</b>	<b>91,7%</b>	<b>98,1%</b>	<b>98,5%</b>	<b>99,0%</b>	<b>99,4%</b>	<b>100,1%</b>	<b>99,9%</b>
<b>Débarquements au total*</b>	<b>1 580</b>	<b>1 624</b>	<b>1 866</b>	<b>1 254</b>	<b>1 302</b>	<b>1 246</b>	<b>1 201</b>	<b>1 162</b>	<b>1 086</b>
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Grand lac des Esclaves	1 437	1 567	1 577	1 071	1 270	1 422	1 576	1 453	1 239
% du changement	--	--	0,6%	-32,1%	18,6%	12,0%	10,8%	-7,8%	-14,7%
Kakisa	--	--	--	89	82	63	83	65	85
% du changement	--	--	--	--	-7,9%	-23,2%	31,7%	-21,7%	30,8%
<b>Total</b>	<b>1 437</b>	<b>1 567</b>	<b>1 577</b>	<b>1 160</b>	<b>1 352</b>	<b>1 485</b>	<b>1 659</b>	<b>1 518</b>	<b>1 324</b>
<b>% du changement</b>		<b>9,0%</b>	<b>0,6%</b>	<b>-26,4%</b>	<b>16,5%</b>	<b>9,8%</b>	<b>11,7%</b>	<b>-8,5%</b>	<b>-12,8%</b>
<b>% de la valeur au débarquement au total</b>	<b>73,0%</b>	<b>72,1%</b>	<b>78,4%</b>	<b>93,3%</b>	<b>93,4%</b>	<b>97,4%</b>	<b>99,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>99,9%</b>
<b>Valeurs au débarquement au total**</b>	<b>1 968</b>	<b>2 172</b>	<b>2 011</b>	<b>1 243</b>	<b>1 448</b>	<b>1 525</b>	<b>1 676</b>	<b>1 518</b>	<b>1 325</b>

Remarques : \* Débarquements au total dans l'ensemble des lacs aux Territoires-du-Nord-Ouest; \*\* Valeurs au débarquement au total des débarquements dans l'ensemble des lacs aux Territoires-du-Nord-Ouest.

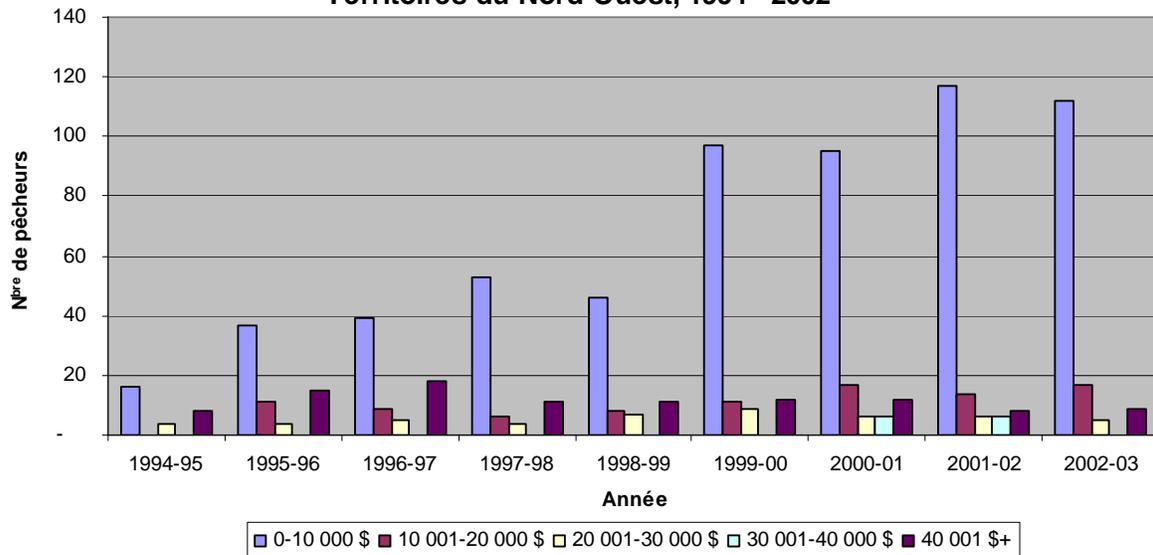
**Figure 6.13**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes para saison de pêche**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1994 - 2002**



**Tableau 6.7**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1994 - 2002**

Saison	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
Pêche d'été seulement	29	24	24	28	25	47	40	44	49
% du changement	--	-17,2%	0,0%	16,7%	-10,7%	88,0%	-14,9%	10,0%	11,4%
Pêche d'hiver seulement	14	21	18	19	18	33	43	48	39
% du changement	--	50,0%	-14,3%	5,6%	-5,3%	83,3%	30,3%	11,6%	-18,8%
Pêche d'été et d'hiver	27	30	34	30	30	51	53	59	58
% du changement	--	11,1%	13,3%	-11,8%	0,0%	70,0%	3,9%	11,3%	-1,7%
<b>Total</b>	<b>70</b>	<b>75</b>	<b>76</b>	<b>77</b>	<b>73</b>	<b>133</b>	<b>136</b>	<b>151</b>	<b>146</b>
% du changement	--	7,6%	0,7%	1,8%	-5,7%	82,2%	2,6%	11,1%	-3,5%

**Figure 6.14**  
**Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au**  
**débarquement**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1994 - 2002**

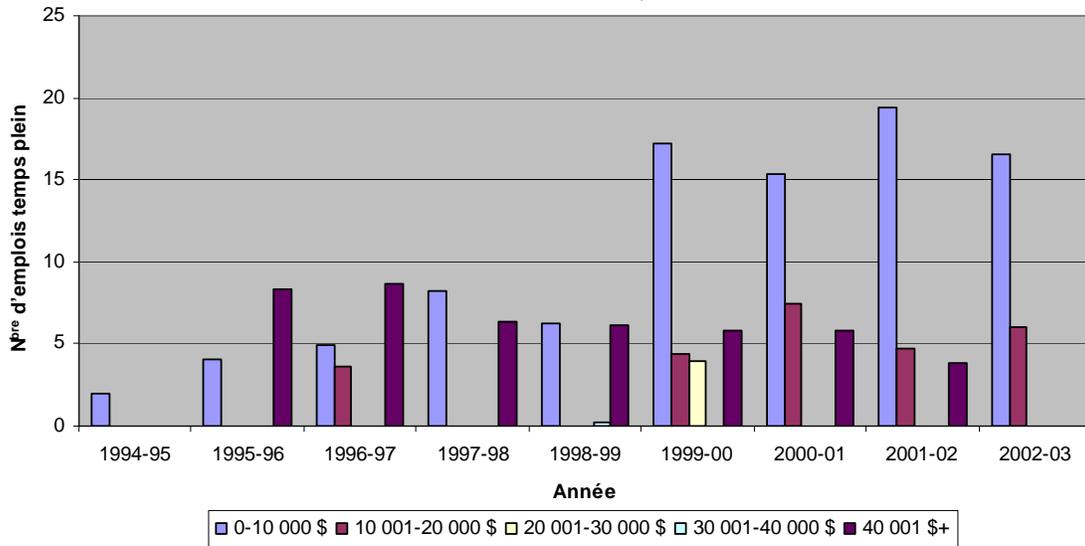


**Tableau 6.8**  
**Tendance dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs**  
**autonomes au total par valeur au débarquement**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1994 - 2002**

Valeur au débarquement	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 - 10 000 \$	2 225	2 549	2 823	2,614	2 847	3 034	3 183	2 950	2 948
10 001 - 20 000 \$	14 156	14 136	13 520	13 286	13 960	13 934	14 131	15 201	14 397
20 001 - 30 000 \$	24 459	23 817	25 894	25 030	26 505	25 695	24 711	24 709	23 762
30 001 - 40 000 \$	33 920	35 933	37 853	32 473	35 308	34 416	35 492	35 413	32 891
40 001 \$+	65 907	87 154	83 011	75 062	89 477	64 755	64 412	75 194	59 277
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 - 10 000 \$	1 338	1 749	2 212	2 733	2 641	2 339	2 059	2 124	2 364
10 001 - 20 000 \$	9 192	10 006	12 260	13 172	11 769	10 666	9 278	11 151	11 025
20 001 - 30 000 \$	14 270	20 233	16 324	22 830	19 640	22 184	17 411	19 770	19 620
30 001 - 40 000 \$	21 895	17 193	29 446	40 432	50 901	25 415	27 132	25 054	32 974
40 001 \$+	34 098	60 123	70 173	74 267	81 752	54 216	48 298	61 809	48 555
<i>Nbre de pêcheurs autonomes</i>									
0 - 10 000 \$	24	43	45	53	46	97	95	117	112
10 001 - 20 000 \$	6	11	9	6	8	11	17	14	17
20 001 - 30 000 \$	4	4	5	4	7	9	6	6	5
30 001 - 40 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	<4	6	6	<4
40 001 \$+	8	15	18	11	11	12	12	8	9
<b>Total</b>	<b>42</b>	<b>73</b>	<b>77</b>	<b>74</b>	<b>72</b>	<b>129</b>	<b>136</b>	<b>151</b>	<b>143</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>73,8%</b>	<b>5,5%</b>	<b>-3,9%</b>	<b>-2,7%</b>	<b>79,2%</b>	<b>5,4%</b>	<b>11,0%</b>	<b>-5,3%</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

**Figure 6.15**  
**Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par**  
**valeur au débarquement**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1994 - 2002**



**Tableau 6.9**  
**Tendance dans le nombre d'emplois temps plein par valeur au débarquement**  
**Territoires-du-Nord-Ouest, 1994 - 2002**

Valeur au débarquement	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03
0 - 10 000 \$	<4	4	5	8	6	17	15	19	17
10 001 - 20 000 \$	0	<4	4	<4	<4	4	8	5	6
20 000 - 30 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	4	<4	<4	<4
30 001 - 40 000 \$	--	--	--	<4	0	<4	<4	<4	<4
40 001 \$+	<4	8	9	6	6	6	6	4	<4
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>12</b>	<b>17</b>	<b>15</b>	<b>13</b>	<b>31</b>	<b>29</b>	<b>28</b>	<b>23</b>
<b>% du changement</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>38,1%</b>	<b>-14,9%</b>	<b>-13,3%</b>	<b>147,9%</b>	<b>-8,6%</b>	<b>-2,3%</b>	<b>-19,6%</b>

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

**Annexe : Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada - *Liste des espèces***

<b>Nom commun</b>	<b>Nom du genre</b>
Corégone	Coregonus clupeaformis
Doré jaune	Sander vitreus
Doré noir	Sander canadensis
Touladi	Salvelinus namaycush
Grand brochet	Esox lucius
Cisco de lac	Coregonus artedii
Perche	Perca flavescens
Mulet	Catostomus commersonii
Carpe	Cyprinus carpio
Inconnu	Stenodus leucichthys
Laquaiche	Hiodon alosoides
Bar blanc	Morone chrysops
la lotte	Lota lota
Malachigan	Aplodinotus grunniens